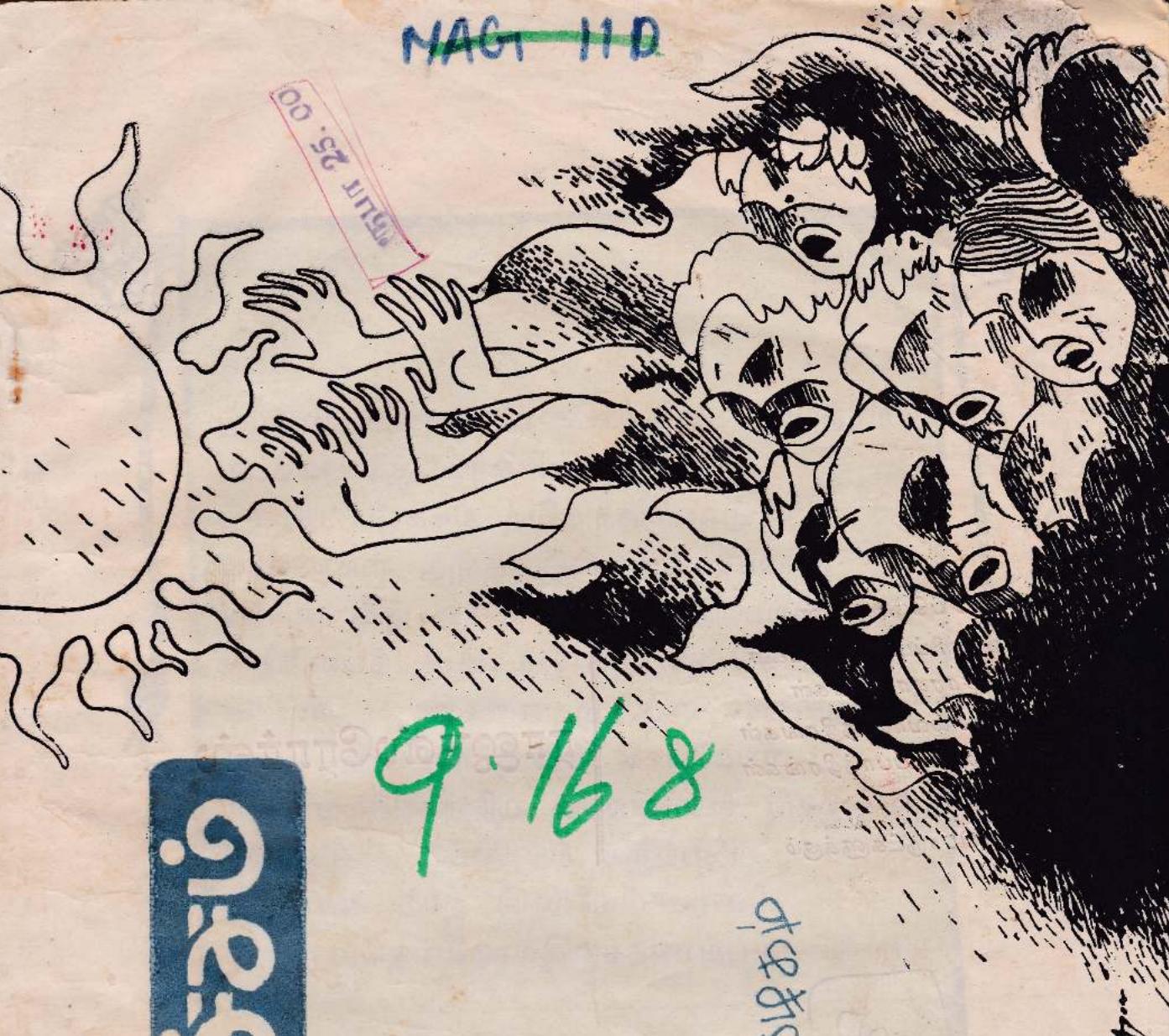


NAGI 11D

मूला 25.00



९६८

କେବଳିଶସନ

ଲୋକ - ଲୋକ (ଲୋକ)

କବିତାର୍ଥିପଦ୍ମମନ୍ତ୍ରମାନଙ୍କ
କବିତାର୍ଥିପଦ୍ମମନ୍ତ୍ରମାନଙ୍କ

பான்சீப்பொருட்கள்
அன்பளிப்புப்பொருட்கள்
மின்சாரசாதனங்கள்
எவர்சீல்வர்பாத்திரங்கள்
கண்ணாடிப்பாத்திரங்கள்
போன்ற
சகலபொருட்களுக்கும்

ராஜாஸ்டோர்ஸ்

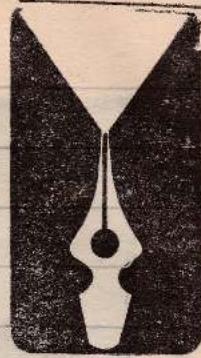


நான்கட்டில் முறையில் பாதுகாப்பு மின் சார்சாதனங்கள்

ராஜா கட்டிடம்
67,69 கல்தூரியார் வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

ப்ரஸ்திரா

ஆயிரம் யானைகள் களத்திடை வீழ்த்திய
அரசன் மீது பரணியைப் பாடும்
பழைய பழக்கம் தமிழருக்குண்டு.
யானைகள் அற்ற இன்றைய போரில்
யாரின் மீது பரணியைப் பாடுவோம்.
எதிரியைக் குண்டால் எறிந்தே கொல்வோர்
காவல் அரண்களை முதலில் பிடிப்போர்
கவச வாகனம் தகரச் செய்வோர்
வெடிமருந்தேற்றிய வண்டியைச் செலுத்தி
வீரத்தோடு செல்லும் கரும்புலி.....
இவர்கள் மீதே இனிமேல் பரணி
எழுதுவதென்றோர் இலக்ஷணம்படைப்போம்.



இது வெளிச்சம் முன்றாவது இதழ்.

நாம் எதிர்பார்த்ததைவிட வெளிச்சம் எங்கும் பரவுகின்றது. மகிழ்ச்சியாகவும் பெருமையாகவும் இருக்கின்றது. பாராட்டுக்கள் ஸலநூறாக வருகின்றன. படைப்புக்களும் கணிசமான அளவு கைகளில் வந்து கிட்டுகின்றன. எங்களால் இப்பொழுது ஒன்றைப் புரிந்து கொள்ள முடிகின்றது. இன்று கலை,

இலக்கியப் படைப்புக்கள் ஆக்க வேண்டுமானால் கேட்ட அறிவுமட்டும் போதாதென்பதும், பார்த்த அறிவும் பட்ட அறிவும் நிறையத் தேவை என்பதைப் படைப்பாளிகள் உணர்த் தொடங்கியுள்ளனர்.

வாசகர்களும் தாங்கள் அறிந்தவற்றிற்கு மேலாக புதிதாக ஏதாவது ஒரும் ஆக்க இலக்கியக்காரர்களையே அங்கீகரிக்கின்றனர் என்பதும் அலதானிக்கக் கூடியதாக இருக்கின்றது. இந்தியையில் புகழ்பூர்த்த படைப்பாளிகள் தொடர்ந்தும் எழுதுவதற்கும், புதிய படைப்பாளிகள் உருவாகுவதற்கும் உரும் தகவது வெறும் புத்தகப் படிப்போ அல்லது ஆங்கில அறிவோ டட்டுமல்ல அதற்கு மேலாக எந்தாற்றாட்டின் போராட்டத்திலும் எழுச்சியையும் புரிந்திருப்பதும் தெரிந்திருப்பதும், கலந்திருப்பதும் தேவையாகின்றது.

ஆழான சமூகப் பார்வையும், அழுத்தமான இலக்கியப் பிடிப்பும் காலங்காலமாக எமக்குள் புரையோடிப் போயிருக்கும் சமூகப் புன்மைகளை அழித்தொழிக்க வேண்டும் மென்ற கோபமும் எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக எங்கள் அன்னை பூறியை கிட்டிட்டுக்கும் போராட்டத்தில் தன்னையும் இணைத்துக் கொண்டு செயற்படும் வேட்கையும் இருக்கும் ஒருவராலேதான் உண்மையானதும் உயர்ந்ததுமான கலை இலக்கியப்

படைப்பு ஒன்றை உருவாக்க முடியும்.

இப்படியான படைப்புகளைத்தான்
வெளிச்சம் வேண்டி நீற்கின்றது

வெளிச்சம் மட்டுமல்ல, வெளிச்சலுக்கும்
இதையே எதிர்பார்க்கின்றது.

மேற்குறிப்பிட்ட எல்லைகளைத் தமதாக்கி உண்மையாக

வாழும் போராளிகளே இன்று படைப்பாளிகளாவது,

தாம் பெறும் கள் அனுபவங்களையும்

பட்டறிவுகளையும் கண்ணத்திரே

தாங்கள் காலைகின்ற சத்தியங்களையும்

ஏழுத்தில் வைப்பதற்கே என்ற

உண்மையை உணர்ந்து கொள்ளுவோம்.

இந்தப் போராளிகளின் பட்டறிவை

வெளியே உள்ள படைப்பாளிகளும்

பெற்றுக்கொள்ள, தெரிந்துகொள்ள முயற்சி

செய்யாத விடத்து ஆகக் குறைந்தாவாவது

போராட்டத்தையும் போராளிகளையும்

அவர்களது மனவுணர்வுகளையும்

ஆதங்குக்களையும் அறிந்துகொள்ளாத

போது போராட்டக் கலை, இலக்கியங்கள்

என்று படைப்பது அர்த்தமற்றாகிவிடுக்.

இன்று எம் நாட்டின் பல கலைஞர்களும்
இலக்கியப் படைப்பாளிகளும்

போராட்டத்தைப் புரிந்து கொண்டும்

கள் அனுபவங்களில் பங்காளிகளாகவும்

இருக்கின்றனர். முற்றாக தம்மை

இணைத்தும் செயற்படுகின்றனர். பலர்

பார்த்தாவது தெரிந்துகொள்ள வேண்டுமென்று

ஆவல் கொண்டு அறிய முயல்வதையும்

எம்மால் அவதானிக்க முடிகின்றது.

இது நல்லதொரு தீருப்புமுனை.

நம்மிக்கை தரும் தேடல்.

இது தொடருமென வெளிச்சம் எதிர்பார்க்கிறது.



வெளிச்சம்

நா - மாடி 1992

இதழ் - 3

இந்த இதழில் ...

உப்பளக்காற்றும், ஊழலைவுக்
உன்னை அறியும்.

- புதுவை இரத்தினதுரை 5

இன்றைய கல்வியீன் நினையும்
அதன் முன்னேற்றமும்.

- சிதம்பரப்பிள்ளை செல்வராஜி 6

கிருஸ்டர் விலக்கிடுமாமே!

- இராஜி சண்முகநாதன் 7

ஒரு பெளரணமிக்காலம்.

- ராகுஸ்ய அரவிந்தன் 8

சினணப்பு

- சுவிவர்ணன் 20

ஏழாற் வளர்ச்சி

- வி. பரந்தாமன் 21

ஏழாற் வெற்றி காணும்

- பாவரசன் 23

மாலீரரைப் போற்றுவோம்

- மயிலங்கூடலூர் பி. நடராஜன் 25

கடைசிப் பரிசு

- நாக. பந்தமநாதன் 31

நாட்ரேகேஷன்

- சபா. ஜெயராசா 33

கறுப்பர்கஞ்சகாகப் புலம்பதி

- வாங்ஸ்ராஜ் ஹியூக்ஸ் 35

இன்னும் துயிலுதியோ

- சொக்கன் 36

சின்டுமோர் பாடம்

- மோகனாநுபி 42

தீவி

- கி. பி. அரவிந்தன் 46

ஒரு மாலீரனின் நாட்குறிப்பிலிருந்து

- மேஜூர் ரெட்டி 47

நாடக அரங்கம் ஒரு நோக்கு

- குழந்தை ய. சண்முகாலிங்கம் 49

இன்றைய நிகழ்வில் அன்றைய நினைவுகள்

- கரும்பதைவு 53

வெளிச்சம்

கலை, திலக்கிய சமூக கிடங்.

கிடங் அமைப்பு:-

கிழுவையூர்

கிடம்பர திருச்செந்திராதன்

ஒலியாட்சி:-

தயா

உருவாக்கம்

“ஆசிரியர் குழு”

அச்ச

ம. மரியுதாஸ்

வெளியீடு:

விடுதலைப் புரினர்
கலை, பண்பாட்டுக் கழகம்.

ஆணையிறவும்
 வெற்றிலைக் கேள்வும்
 அடுத்தடுத்திருந்த காவலரண்களும்
 உப்பளக்காற்றும், ஊழைநிலவும்
 உன்னை அறியும்.
 களத்தில் நீ புலியாக மட்டுமல்ல
 புயலாகவும் நின்றாய்
 நீ போராடியதை நான் பார்க்கவீல்லை
 “வோக்கிடோக்கி” யில்
 உன் குரலைக் கேட்டேன்

மிருந்த பலனை என் செவிகள் பெற்றன.

நியும் உன் தோழர்களும் புகும்வரை
 எதிரி பாடிக்கொண்டு தான் இருந்தான்
 ஒப்பொழுது ஒடிக் கொண்டிருக்கிறான்
 சராக் தீரு தொடுத்த பேரில்
 சவுதியில் நின்று படைகள் நடத்திய
 அமெரிக்கத் தளபதி யாரெனக் கேட்டால்...
 உலகம் அவனின் பெயரைச் சொல்லும்
 ஆணையிறவு உப்பள முகாமின்
 உள்ளே புகுந்த புலிகளின் பெயரை
 சொல்லுக என்றால்.

எத்தனை பேர்கள் எடுத்துக்காப்பார்கள்.
 பரவாயில்லை.

பேர்வரும் என்றா புலிகள் விழுந்தனர்.
 இல்லையே
 ஆணையிறவும்
 வெற்றிலைக் கேள்வும்
 அடுத்தடுத் திருந்த காவலரண்களும்
 உப்பளக் காற்றும் ஊழை நிலவும்
 உன்னை அறியும்.

உப்பளக்காற்றும்,
 ஊழைநிலவும்,
 உன்னை அறியும்.

புதுவை இரக்கிளினுமூடு

இன்றைய கல்வியின் நிலையும் அதன் முன்னேற்றமும்.



● தெழுப்பிள்ளை செல்வராணி

வா

முக்கையில் மனிதனின் எல்லாவகையான வளர்ச்சிக்கும் அவனது அறிவு வளர்ச்சியே அடிப்படை. இத்தகைய அறிவு வளர்ச்சிக்கு அவன் பிறந்த போது பெற்ற இயல்நிலை பின்னர் செயல்களால் பெறும் அனுபவ அறிவும் மட்டுமே போதாது. இயல் அறிவு சொற்பமானது; அனுபவ அறிவு சக்தியையும் காலத்தையும் விரயம் செய்து பெறப்படுவது. ஆகவே கல்வி வாயிலாகப் பெறும் அறிவுதான் முழுமையானதாகவும் இயல்நிலைக்கும் அனுபவ அறிவுக்கும் கூட செம்மையளிப்பதாகவும் இருக்கும்.

இத்தகைய கல்வியானது பொது நலனை நோக்கமாகக் கொண்டு சமூகத்தின் முன்னேற்றத்திற்கும் மேம்பாட்டிற்கும் பயன்படவேண்டும். கல்வியின் அறிவுப் பரப்பு அருமபணியினையே நோக்கமாகக் கொள்ளுதல் வேண்டும். இதனைக் கருத்திற் கொண்டு கல்வியின் அடிப்படை அமைப்பு அவசியம் மாற்றி அமைக்கப்படவேண்டியது ஒன்றாகும். கல்வியானது வெறும் பிழைப்புக்கான கல்வியாகவோ, பேதமையை வளர்க்கும் கல்வியாகவோ இருக்குமானால் பயன் இல்லை. கல்வி முறையை மாற்றாமல் கல்வியில் முன்னேற்றத்தையோ, கல்வி தொடர்பான ஊக்குவிப்பு நடவடிக்கைகளையோ கொண்டு வர முடியாது. இவை தவிரவும் மலரப் போகும் தமிழீழத்தின் வளர்ச்சிக்கும் அபிவிருத்திக்கும், முன்னேற்றத்திற்கும், புதுமை படைக்கும் ஆற்றல் நிறைந்த விஞ்ஞானிகளும், பொறியலாளரும், பொருளாதார சமூக அறிவியலாளரும் மிகையாகத் தேவைப்படுகிறார்கள். அவர்கள் மூலம் நம் நாடு விரைவான பொருளாதார சமூக முன்னேற்றத்தினை அடைந்து கொள்ள வேண்டியது இன்றியமையாத ஒன்றாகக் காணப்படுகின்றது.

திட்டங்கள் ஆயிரம் தீட்டப்படலாம் பட்டங்கள் பல்லாயிரவருக்கு வழங்கப்படலாம். ஆனால் இவற்றால் நாட்டிற்குப் பயன்விடைய வேண்டுமானால் கல்வி கற்போரின் சிந்தனை ஆற்றலும் கூயமாகப் புதியன படைக்கும் திறனும் மிதிபாக வளர்க்கப்படவேண்டியது அவசியமானது ஒன்றாகும். தர்ச்சாமுத எங்கள் தமிழீழத்தில் நிலவும் கல்வி முறையின் பயன் என்ன? அதனால் தமிழீழத்திற்கு ஏற்பட்ட நன்மைதான் எவ்வளவு? என்று சற்றுச் சிந்தித்தல் அவசியமானது, இக்கல்வியினால் சமூகம் எவ்வளவு நன்மை அடைகின்றது என்பது கேள்விக் குறியே. அதுமட்டும் அன்றி எதூ சமூகத்தில் எவ்வளவு மருத்துவர்கள், பொருளியலாளர்கள், விஞ்ஞானிகள் இன்னும் பலதுறைகளைச் செர்ந்த அறிஞர்கள் உற்பத்தியாகுகின்றார்கள். இவர்கள் எங்கே? இவர்களால்நம்நாடு என்னபயணம் பெற்றது? இவர்களால் அன்னிய நாடும் அன்னிய சமூகமுடிமே வளர்ச்சியும் முன்னேற்றமும் அடை

கின்றன. இம்முறையை மாற்றி அமைக்க வேண்டும். தமிழ்முத்தில் உருவாகும் கல்விமுறையால் அனைத்துத் தமிழ்ச்சமூகமும் நன்மை அடைய வேண்டும். அதற்கு ஏற்ற முறையில் எமது கல்வி அமைப்பும் அதன் பரப்பளவும் விரிவடைய வேண்டும்.

அதாவது தமிழ் ஈழத்தின் நன்மைக்குத் தொடர்பு குறைவைக் கருத்திற் கொண்டு தமிழ் ஈழத்தின் சுதந்திரத்திற்கும் முன்னேற்றத்திற்கும் அபிவிருத்திக்கும் உகந்த வகையில் கல்வியைப் பபன்படுத்தல் மிக இன்றியமையாததொன்றாகும். ஆகவே இக்கல்வியின் முக்கியத்துவத்தினையும் அதன் சிறப்பினையும் கருத்திற் கொண்டு சமூகமும் செயலாற்றுவது மிகவும் இன்றியமையாததாகும். அப்பொழுதுதான் நாம் ஓர் ஒளிமயமான சமூதாயத்தை உருவாக்கிக் கொள்ளலாம் என்பது உறுதி. □□

நெடிது பரந்த வயல் வெளிகள்
தெங்குசையள்ளும் காய்கறிகள்
கொடியாய்ப்பட்டும் முந்திரித் தோட்டம்
கொத்தும் கிளிகள் மகிழ்ந்து குலாவும்
அடிமனை யெல்லாம் கொஞ்சம் குரல்கள்
கூடிக்குலவீடும் கால்நடைச் செல்வங்கள்
ஒழு வெறித்து உலர் பிரதேசமாய்
ஒழுபுதல் இன்றி ஆனதே இன்று!

சித்திரை நாளின் பூரணை நிலவில்
சிரித்து மகிழும் சிட்டுகள் எங்கே!
மத்துகள் கடைய மைவிழி சிந்தும்
மாதர்கள் மணிக்குரல் எங்கே!
அத்து விளக்கென ஓளி வீடும் எங்கள்
குலக் கொடி விழுதுகள் எங்கே!
நித்தமும் சிந்திய கண்ணிர்க் கடலில்
நீள்க்கரை தேடிடச் சென்றானரே!

பொங்கலிடும் இளமை வேங்கைகளெல்லாம்
பொழுதில் கூடிடும் புகலிடம் எங்கே!
தங்கமாம் தமிழ்த் தாயகம் சிட்டிடும்
சந்துகள் பொந்துகள் அங்கே!
தூங்கி டாதவர் சொந்த பந்தம் துறந்து
துலங்கிடும் தூமணிச் சுடரே!
எங்கள் இரு விழுதுயாயினர் ஆனதால்
இருளிடர் விலகிடுமாமே!

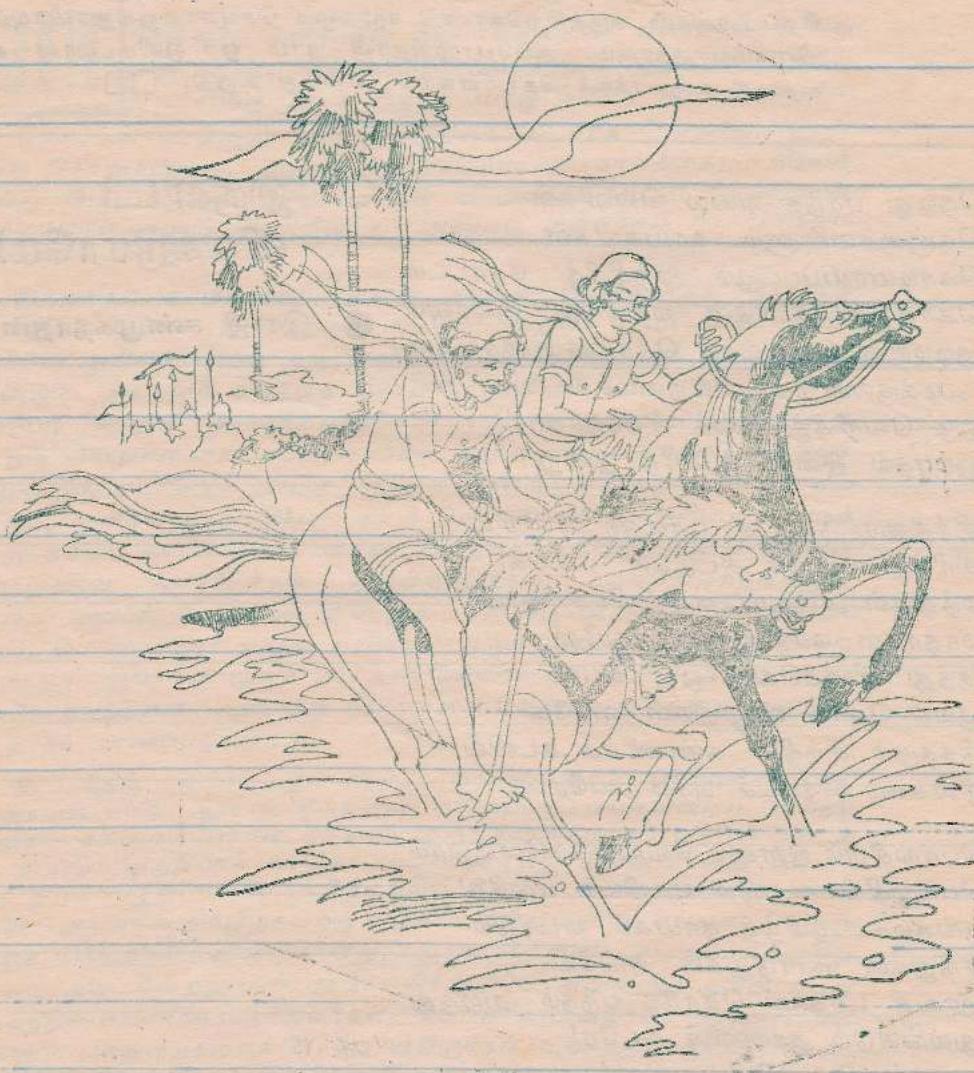
இருளிடர் விலகிடுமாமே!

● இராஜி சண்முகநாதன்

நடைக்கதை

ஒரு பெளர்ணயிக்காலம்

ராகுஸ் அரவிந்தன்





IDT

ர்ஷி

மாதத்து

வைகறைப்

பொழுது. வெண்புகார் கடல் நீர் ஓரிப் பசப்பு மூழு வைதயும் கவிந்து மூடியிருந்தது. கிழவானம் இருள் அகற்றி ஓளிரத் தொடங்க இன்னமும் மூற்று நாழி கைப் பொழுதிருந்தது. அவ் வேளையில் தான் அந்தக் குதிரை வீரர்கள் கடல் நீர் ஏரிக்கரையில் வந்து தரித்து நின்றனர்.

யீர் ஜாதி அகவங்கள் ஒடிவந்த களைப்பு அவற் றில் தெரியவில்லை. பிடரி மயிர்களைப் பீலிளாகச் சிவிர்த்துவிட்டு களைத்தன. பன்னிரண்டு வீரர்கள் அங்கிய அக்குழு விள்ளுன்னவியில் சாம்பல் நிறக் குதிரையொன்றிலும் வெண்ணிறகுதிருந்து வருகிறான். ஒழுங்காக அரச வெளி வந்து சேர்வான்.

வெண்குதிலையில் அமர்ந்திருந்த இளைஞர் தன்னிறைக்கச் சொல்கிற சந்தைத்துச்சரி செய்த படி கேட்டான்: “நண்பரே” நாங்கள் இக்கடல் ஏரியைத் தாங்டி அக்கரைக்குச் செல் வோமா? அல்லது பின்னால் நம்மைத் தொடர்ந்து வரும் படையணிகள் வரும் வரை காத்திருப்போமா?..”

“ஓ வண்டாம....” என்றான். அவசரமாக சாம்பல்நிறப்புரவியில் அமர்ந்திருந்த நாககுத்தன். புரவியில் அமர்ந்த நிலையில் தன் பின்னால் நிற்கும் வீரர்களைத் திரும்பிப் பார்த்தான். பின்னர், “வேண்டாம், சேனா... நாங்கள் கடல் ஏரியைக் கடந்து அக்கரை செல் வோம். உனது இல்லத்திற்குச் சென்று சந்தை இளைப்பாறுவோம். அவர்கள் அங்கு வந்து சேர்வார்கள் அவர்களை வழிநடத்தி வீரசுந்தரன் அழைத்து வருகிறான். ஒழுங்காக அரச வெளி வந்து சேர்வான்.”

நாகதீபத்தையும் சழை ரையும் இணைக்கின்ற ஒடுங்கிய சலசந்தியில் அவர்கள் வந்த பாதை முடிந்திருந்தது. பாதையின் இருமருங்கும் அடர்காடு வளர்ந்து கவிந்திருந்தது. இனங்காண முடியாதபடி களின் ஒலிகள் விடியால் அழைத்தன. முழுங்காலனவு நீர் நிரம்பிய சலசந்தியைப் பக்கடந்து அக்கரையில் ஏறில் அரசாலவளிக்குச் செல்கினாற பாதை காட்டின் ஊடாகத் தொடரும்.

மான சிற்றரசுகள் நிலை பெற்றிருந்தன. தமிழ் மக்களுது குடியிருப்புகள் பரவிய இப் பிரதேசங்களில் நிலைய சிற்றரசுகளைத் தெளிவான இயற்கைக்காடுகள் எல்லையிட்டுப்பிரித்தன. அக்கால வேளையில் நாக நீபத்தின் தலைவளாகநாககுத்தனும், ஈழூரின் தலைவான ஈழ சேனனும் விளங்கினர்.

கடல் ஏரியின் மங்கலான் நீரின் மேல் பனிப்புகார் படர்ந்திருந்தது. அந்த விடிகாலையில் மட்டி விழக் கிப்பொறுக்குவோர் சிலரும் கரப்பொகுத்தி மீன் பிடிப் போர் சிலரும் மங்கலாகத் தூரத்தில், நீரில் நிறப்புத் தெரிந்தது.

நாகதீபத்தையும் சழை ரையும் இணைக்கின்ற ஒடுங்கிய சலசந்தியில் அவர்கள் வந்த பாதை முடிந்திருந்தது. பாதையின் இருமருங்கும் அடர்காடு வளர்ந்து கவிந்திருந்தது. இனங்காண முடியாதபடி களின் ஒலிகள் விடியால் அழைத்தன. முழுங்காலனவு நீர் நிரம்பிய சலசந்தியைப் பக்கடந்து அக்கரையில் ஏறில் அரசாலவளிக்குச் செல்கினாற பாதை காட்டின் ஊடாகத் தொடரும்.

ஈழ சேனன் தன் குதிரையை முதலில் நீரில் இறக்கினான். பலதடவை

இப்பாதையில் வந்து பழக் கப்பட்ட குதிரையாதவால் தங்குதடையின்றி நீரில் இறங்கி முன்னேறத்தொடங்கியது. அவனைப்பின் பற்றி தன் குதிரையை

நாககுத்தன் இறக்கினான் கரையும் நீரும் சந்திக்கும் இடத்தில் சுற்றுத்தயங்கி நின்ற புரவி நாககுத்தனின் உடல் அசைவைப்புரிந்து கொண்டு நீரில் இறங்கியது. அவர்களைத் தொடர்ந்து ஏனைய வீரர்கள் தம் புரவி களைச் செலுத்தி னர். புரவிகளின் காலடிக்கிளர் லால் சிந்திய துமிகள் அவர்களின் திரண்ட தொடைகள் மீதும் தெறித்துச் சிந்தன. நீரின் பனிக்குளிர்ச்சியை உணரமுடிந்தது.

“இலங்காபுரி முழுவதும் அவர்களுக்குச் சொந்த மாக இருந்தது. உத்தர தோத்தில் நாகர்கள் வாழ்ந்து வந்த போது தக்கின தோத்தில் தார தத்தனும் அவன் சமூ கத்தினாரும் அமைதியாக வாழ்ந்து வந்தனர்.”

இரு நேர்வரிசையாகப் புரவிகள் நடந்து முன்னேறின. தம்பிரதேசத் தலை வன் ஈழசேனனை இனங்களுக்கொண்ட மட்டிபொறுக்கியவர்களும் மீண்பிடித்தவர்களும் ஒதுங்கி நின்ற தோடு தலைசாய்த்து வணக்கமுன்செலுத்தினர்.

“நாகதீபத்தலைவனின் பெயர் சுற்று வித்தியாசமாகவுள்ளது...” என்று தன்னாருகில் வந்துகொண்டிருந்த ஈழலூர் வீரனிடம் நாகதீப வீரன் வினவினான்.

‘அதில் அப்படி என்ன வித்தியாசம்? குத்தன் என்றால் காப்பவன் என்று அர்த்தம். நாகதீபத்தைக்

காப்பவன்... அதனால் எங்கள் தலைவனுக்கு நாககுத்தன் என்று பெயர் உங்கள் தலைவனின் பெயர் மட்டும் வித்தியாகமாகவில் வையா?’’

“ஸழூரின் தலைவன் சேனன் என்றால் வீரன்... சேனன்த்தலைவன் என் நெல்லாம் அர்த்தம் வராதா?’’

“அதுவும் சரிதான்...”

அவர்கள் பலவற்றை யும் பெசிச்சிரித்தபடி கடல் ஏரியைக்கடக்கின்ற முயற்சியில் ஈடுபட்டிருந்தனர். ஆனால் தலைவர் கள் இருவரின் தும் சிந்தைகளில் வெல்வேறு நினைவுகள் முகிழ்ந்ததுமின்தன.

நாககுத்தனின் மனதில் ஆறு திங்கள்களுக்கு முன், ஈழலூரில் சேனனின் மாளி கையில் சந்தித்த ஒரு அழகியபெண்ணின் வடிவம் நிறைந்திருந்தது. பல வரிசை முத்துக்கள் ஒளிருவன் சிரித்தான். “அன்னம்மை...” என நாககுத்தன் அவள் பெயரை மெதுவாக உச்சரித்துக்கொண்டான்.

அவனை மீண்டும்சந்திக்கப்போகிறோம் என்ற நினைவே பெரும் ஆவலாக நினைவில் கொந்தளித்தது. பனிக்குளிரையும் பொருட்படுத்தாது ஓரிடமும் தரிக்காது அவன் விரைந்து

வருவதற்குக் காரணமிருக்கத்தான் செய்தது.

அனுராதபுரத் திலிருந்து நாககுத்தனும் ஈழசேனனும் திரும்பி வந்திருந்தார்கள். அவர்கள் அனுராதபுரத்திற்குச் சென்றிருந்த காரியத்தைத் திறமையாக நிறைவேற்றி விட்டு. ஈழசேனனின் மாளிகையில் மூன்று தினங்கள் நாககுத்தன் தங்கியிருந்தான். ஈழசேனனின் அன்னை நாககுத்தனைத் தன் இனினாருபுதல்வனாக்கக்குதி வரவேற்று அறுசுவையுண்ட வழங்கினாள்.

மாளிகையில் பலர் நிறைந்திருந்தார்கள். அவர்களில் இரு மங்கைகள் எல்லோரினதும் கவனத்தைக் கவர்பவர்களாக விளங்கினர். இருவரும் அழிகள். ஒருத்தி நீல ஆய்பல்போல் இருந்தாள். மற்றவள் செந்தாமரை போல ஓளிர்ந்தாள். முதல் பார்வையிலேயே நாககுத்தனின் இதயத்தில் செந்தாமரை வண்ணத்தாள்புகுந்துகொண்டாள்.

“நண்பா, இந்தக் கறுப்பிபொன்னம்மை என்கான மற்றவள் அன்னம்மை.....” என்று ஈழசேனன் அம்மங்கைகளைத் தன் நண்பனுக்கு அறிமுகப்படுத்தி வைத்தான் அவர்கள் இருவரும் சிரித்தனர்.

குதிரைகள் அக்கரையில் ஏறியபோது ஈழசேனன் கேட்டாள் ‘நண்பா, என்ன அப்படிக் கடும் சிந்தனை? எதுவும் பேசாமல் கனவுலகில் மிதந்து வந்தாய்?’

நாககுத்தன் தன்தோழனைப் பார்த்துச் சிரித்தான்.

“நான் மட்டுந்தான் சிந்தனை வச்பப்படிருந்தேனா? நீயும் தான் எதுவும் பேசாமல் வந்தாய்?”

�ழசேனன் வானத்தை அண்ணார்ந்து பார்த்தான்

குரியனின் ஓளிக்கதிர்கள் விண்ணில் பரவியிருந்தன. கீழவாளின் பகைப்புலத்தில் கடல் பறவைகள் வானில் கரும் பொட்டுகளாத் தெரிந்தன. நன்கு விடுந்தும் பார்த்தால் இந்தக் கடல் உரி முழுவதும் பறவைகளாகத் தெரியும். இந்த மண்ணிற்கு உறவில்லாத வெளித்தேசத்துப் பறவைகள் இந்த ஏரியில் விழுந்து மூழ்கி மீன்பிடிக்கும். உருவக்கில் பெரிய அப்பறவைகளையும் (கூழைக்கடா) உருண்டு திரண்டு நீரில் சுழியோடும் வாத்துக்களையும் (ஷைரி யன் வாத்துக்கள்) அவனுக்குப்பிடிக்கும். அவைவல்லசை வருவன். ஒரு பருவத்திற்கு வந்துவிட்டு தம் சொந்த தேசத்திற்குத் திரும்பிச் சென்றுவிடுவன்.

ஏற்பாடுகளை

ஆணால்.....?

�ழசேனனின் கள் எத்து ஒரு மூலையில் அவன் முதாதை தாரதத் தன் தெரிந்தான். இலங்காபுரி முழுவதும் அவர்களுக்குச் சொந்தமாக இருந்தது. உத்தர தேசத் தில் நாகர்கள் வாழ்ந்து வந்தபோது தக்கிண தேசத் தில் தாரதத்தனும் அவன் சமூகத்தினரும் அமைதியாக வாழ்ந்து வந்தனர். தாமிரபரணிக் கலையில் அவர்களின் ஆள்புலம் இருந்துள்ளது.

“எனது முதாதையர் தாரதத்தரை நினைத்துக் கொண்டேன். தாமிரபரணிக்கரையில் அமைதியாக வாழ்ந்து வந்தனர். குவேணி அக்கூட்டத்தின் தலையியாக இருந்தான். நாடு கடத்தப்பட்ட சிங்கள விஜயனும் அனது தோழர்களும் தாமிரபரணிக்கரையில் காற்றினால் ஒதுக்கப்பட்டனர். அவர்களுக்கு இங்கிருக்க இடமும் கொடுத்து தன்னையும் கொடுத்ததால் சிங்கள விஜயன் பரம்பரையினர் நமது மண்ணில் தங்கிவிடும் தவறு நிகழ்ந்துவிட்டது. தாரதத்தனும் அவர்கள் சேர்ந்த கட்டடத்தினரும் நாகதீபத்திற்கு வந்தனர் இடையில் காட்டர்ந்து கிடந்த இப்பிரதேசத்தில்

தங்கினர். அவர்கள் வாழ்ந்த பிரதேசம் தாமிர வர்ணத்தில் இருந்தது. இவர்கள் புதிததாகக்குடி யேறிய இந்த மன பொன் சிறத்தில் இருந்தது. பொன் என்றால் எழும்... இது ஈழவூராயிற்று... அவர் ரினை எண்ணிக்கொண் டேன், குத்த.”

“நானும் கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன். தாரதத்தர் தணக்கென ஒரு இராச்சியத்தையே தாபித்துக் கொண்டார்.”

“உத்தரதேசத்து தெமிழுகள் அவர்கள் எங்களுக்கு ஓயாது தொல்லை தருகிறார்கள். ஒருகாலத்தில் அவர்கள் இங்கெல் ஸாம் வாழ்ந்தார்கள் என்பதற்காக இந்தநாடு முழுவதும் அவர்களுக்கென உரிமை கோர முடியுமா?”

நன்பா, இந்தக் கடல் ஏரியில் வவசை வருகின்ற சௌகித்தேசத்துப் ப்ரதவை களை எனக்குப் பிடிக்கும். அவை இந்த வரியை ஆக்கிரமிப்பதில்லை. ஆனால் எங்கிருந்தோ வந்த ஆரிய சிங்களார் எங்கள் இலங்கா புரியை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டனர். அவர்கள் கணிப்பில் நாங்கள் நாகர்கள்... இயக்கர்கள்... இராத்தசதர்கள்... அமானுஸ்யர்கள்... உடைக்கு நினைவிருக்கிறதா, குத்த. நானும் நீயும் அனுராதபுரத்து அரசு சபையில் முதானத்தையின் நமது பிரதேசத்தை ஆக்கிரமித்து இன்றுமன்னாக ஆண்டு வரும் சிங்கள சூரதி சணைச் சந்தித்தமை அவன் தொன்ன வார்த்தைகள்... பேசிய பேசுக்கள்...”

“அவை இலகுவில் மறக்கக்கூடியவையா?....”, என்றால் நாகருத்தன.

2

தும்பநதிக்கரை யோரமாக அவர்கள் இருவரும் பயணப்பட்டு மகாவில்லாச்சியை வந்தடைந்தனர். அவர்கள் இருவரையும் கமந்து வந்த குதிரைகள் மிக உயர்ந்த சாதியின் அப்பிரதேசத்தில் முன் னர் அவ்வளவு கம்பீரமான குதிரைகள் இருக்கவில்லை. எங்குமாப்போல அவற்றினைத் தோற்றெடுத்திருந்தனர். தாரணம் இருந்தது

பழுப்புநிறமான அந்த இரு குதிரைகளும் ஒரே மாதிரியான தோற்றப்பொலிவினைக் கொண்டிருந்தன. அவற்றின் உறுதியானஷ்டங்களும் வழுவான கால்களும் அவற்றின் திறனிற்குக் கட்டியம் கூறின. கழுத்தின் மேற்புறத்துப் பிடரிமயிரப் பீலிகளும் சிக்கின்றித் தோகையாகத் தொங்கிய வால் அமைப்பும் அப்புரவிகளின் கம்பீரத்துக்குச் சாட்சி பகன்றன பின்னங்கால்களில் குளம்பிலிருந்து அரெஞ்சு உயரத்திற்கு வெள்ளிநமான மயிர்கள் வளர்ந்திருந்தன. அவை அவற்றின் எழிலிற்கு மெருகூட்டின. எண்ணெய்ப்புசியது போன்று அவந்திரின் உடல்கள் பளபளத்தன. நீண்ட தூரம் பயணம் செய்தும் அவை வாயில் நுரைக்க

ஏந்டுஸ் கதை

காது சீராக ஓடின. தான் வயத்தோடு அவை குளம் படிகள் ஒலித்தன. குத்தென உயர்ந்து நின்ற செவிகள் ஒலி வரும் திக்கிற குத் திருப்பி ஒலிகளையும் தம் மீது அமர்ந்திருந்த எச்மா னின் உத்தரவுகளையும் கிரகித்துச் செயற்பட்டன.

அவர்கள் இருவரும் அனுராதபுரத்திற்குள் பிர வேசிக்கும் முன்னர் மகா வில்லாச்சியில் தடுக்கப்பட்டனர். எல்லைப்புறச் சிங்களக் காவல் வீரர்கள் அவர்களைத் தடுத்து நிறுத்தினர்.

“எங்கிருந்து வருகிறீர்கள்?”

“இந்தியாவிலிருந்து”

“மகாதீர்த்த வழியா கவா?”

“ஆமாம், மாதோட்ட முடாக...”

“நோக்கம்?”

“ஹர் பார்ப்பதற்கு அல்ல, நாங்கள் வியாபாரி கள் குதிரை வியாபாரிகள் மன்னரைக் காணச் செல்கின்றாம். எதிர்வரும் வாடையில் எங்களது கப்பல்கள் குதிரைகளுடன் இங்கு வரவிருக்கின்றன. அவற்றை அனுராதபுரத் தில் விற்பதா, நாகத்தெத் திலா, ஈழூரிலா என்பதை அறிய...”

சிங்களக்காவலன் அவசரமாகக் குறுக்கிட்டான்.

“வேண்டாம்... வேண்டாம்... எங்களுக்கே விற்பனை செய்யுங்கள். அந்தத் தெயினுகளுக்கு விற்க வேண்டாம். நீங்கள் வந்த குதிரைகளைப் பார்த்த போதே நினைத்தேன்..... உங்கள் பெயரென்ன?....”

“என் பெயர் சேனன்..... இவன் பெயர் குத்தன்...”

அவன் அவர்கள் பெயர்களை ஒரு தடவை உச்சரித்தான்.

“சேன...”

“சேவன்...” என்று நாககுத்தன் திருத்தினான்.

“குத்திக்க...”

“குத்தன்...” என ஈழூரேன் திருத்தினான்.

“எப்படியோ... நீங்கள் போகலாம்... உங்களுடன் ஒரு காவல் வீரனை அனுப்புகிறேன். உடனடியாக மன்னரைக்காண அவன் வழி செய்து தருவான்...”

“நல்லது...”

அவர்கள் மன்னை குரதீசனை அரசவையில் சந்தித்தார்கள்.

அனுராதபுரத்து மன்னில் நடக்கும்போது ஈழ சேனனின் இதயத்தில் ஏரிமலை குழுமியது. இது எங்கள் மன். எம் முதா தேயர் ஓடி மகிழ்ந்து வாழ்ந்த மன். எங்கிருந்து

தோ அனாதைகளாக வந்த வர்கள் ஆகிரமி ததுக் கொண்டார்கள். மன்னன் சூரதீசனையும் அவன் அமர்ந்திருந்த அரியணையையும் பார்த்தபோது உள்ளத் தெரிமலை வெட்டித்துக் கூக்கிவிழும் போல இருந்தது நான் அமரவேண்டிய சிங்காசனம்.

“எங்கு ஆயிரம் குதிரைகள் வேண்டும்.... என்றான் சூரதீசன்.

“ஆயிரம் குதிரை களா?” என நாகருத் தன் வியப்புக்காட்டினான்.

“ஆமாம், எங்களின் காலாட்படை பலமானது. குதிரைப்படையில் போதிய குதிரைகள் இல்லாவே மால்களங்களால் எதிரிகளை ஒழிக்கமுடியவில்லை.”

“எதிரிகளா?...”

“உத்தரதேசத்துத் தெயினுகள். அவர்கள் எங்களுக்கு ஓயாது தொல்லை தருகிறார்கள். ஒரு காலத் தில் அவர்கள் இங்கெல் ஸாம் வாழ்ந்தார்கள் என்பதற்காக இந்த நாடு முழுவும் அவர்களுக்குரியதென உரிமை கோரமுடியுமா? அதெல்லாம் உங்களுக்கேன்? உங்களால் ஆயிரம் குதிரைகளைத் தரமுடியுமா?”

“தரஸாம்...”

“ஏன் தயக்கம்?”

“தங்கள் நாட்டின் வருவாயில் பெரும்பகுதி அவற்றின் விவையாகப் போய் விடும்....” என்றான் ஈழசேனன்.

குருதீசன் வெகுண் டெமுந்தான்.

“ஆ அதைப்பற்றிக் கல்லைப்பட வேண்டியவர்கள் நாங்கள். யுத்தத்திற்குத் தேவையானவற்றைச் செய்யத்தான் வேண்டும். அதற்காக மக்கள் பட்டினியில் பரிதவித்தாலும் பராமாயில்லை. இந்த எனிய தெயினு களின் கொட்டத்தை அடக்கியே தீரவேண்டும்..”

“நாங்கள் நமக்குத் தேவையான அனைத்தையும் இப்பிரதேசத்திலேயே உற்பத்தி செய்து கொள்கின்றோம். நமது தேவைகள் குறைவு நாம் தேவைகளை அதிகரித்துக் கொள்ளத்தில்லை. உணவுத் தானியங்கள், காய்கறிகள், மீன்காடுபடு திரவியங்கள் எனப்பல எமயிடமுள்ளன”

“அது சாத்தியமாகாது...” எனக்கூற நாகருக்கான் வாசையுடுத்தான். வந்த நோக்கம் பழுதாகி விடும். தன்னை அடக்கிக் கொண்டான். தக்கினதே சந்தை ஆக்கிரமித்துத் தன் வம்சத்தைப் பெருக்கிக் கொண்ட சிங்கள மன்னன், அத்துடன் திருப்திப்படாமல் உத்தர தேசத்தையும் கபளீகரம் செய்யத் துடிக் கிறான். பேராசை. அல்லது பயமா?

“இன்னமும் ஆறு திங்கள்களுள் நாலூறு குதிரைகள் தரலாம். அதன் பின்னர் தொடர்ந்துதருவோம்”

“நல்லது...வேறு ஏதாவது?...”

“எங்கள் குதிரைகள் உயர்ந்த சாதியைச்சேர்ந்தன.

முரட்டுத் தளமானதை, அவற்றை ஓரிருவரால் மந்தையாக அழைத்துவர முடியாது.”

மன்னன் குருதீசன் குறுக்கிட்டான்; “எத்தனை பேரை வேண்டுமானாலும் அவற்றுடன் அழைத்துவரலாம். அவர்களுக்குரிய காலியும் சேர்த்துத் தருவோம்”

அவர்கள் வந்த காரியம் முடிந்து விட்டது.

“ஓன்.... குத்திக்க... புரவிகளுடன் வாருங்கள்” என்றான் மகிழ்வுடன் சிங்கள மன்னன் சூரதீசன்.

3

இளங்குதிர்கள் பரவத் தொடங்கிய வேளையாதவால், புரவி களின் நாசித் துவாங்களிலிருந்து வெளிவரும் வெப்பக்காற்று புகைப்படலமாகச் சீறியது அவை கணத்துத் தமிழை இனங்காட்டியபடி நெய்தலைப்பின் தள்ளி மருத்துவில்தில் ஏறின. வயல் வெளிகளில் நெற்பயிர்கள் குடலைப்பருவத்தில் பச்சைப்பசேலென காட்சி தந்தன.

“இவை மழையை நம்பிய நிலங்கள். ஈழலூரின் உப்பகுதி வயல்கள் சிறிய குளங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டன. சிற்றாறுகளை மறித்து அணை

இடுப்புகளை

கட்டி நீரைத் தேக்கி வைத் திருக்கின்றோம். விளங்குக் ஞக்காகக் காடுகளில் சிறிய சூளங்களை உருவாக்கியிருக்கின்றோம். அவை நீர் தேடிக்கிராமங்களுக்கு வரக் கூடாது என்பதற்காக, சிங்கள் ஆரியர் களின் வருகைக்குப் பின்னர்தான் நாங்கள் குளங்களை அமைக்கவும் பயிர்செய்யவும் கற்றோமாம். எவ்வளவு சிரிப்பிற்கிடமானது. சிங்கள விஜயனின் வருகையின்போதோ உத்தரதேசத்தில் நாகரிகமான மக்கட்கூட்டம் வாழ்ந்ததென என்று பாட்டனார் கூறுவார்....." என்றான ஈழேனன்.

அவன் கூறியவற்றை அவதானிக்கும் நிலையில் நாக்குத்தன் இல்லை. அவன் மனப்பட்டி அவர்கள் வந்துகொண்டிருந்த காட்டுப்பாதையை விரைந்து கடந்து, குடிமண்களையெல்லாம் கடந்து ஈழூர்த்தலைவரின் மாளிகையில் சேர்ந்திருந்தது. அந்த மாளிகையில் கலகலவெனச் சிரிக்கும் அன்னம்மையைத் தேடியது.

அவர்களின் புரவிகள் அற்புதமான காட்டுக்கிராமங்களைகடந்து விரைந்தன. குளங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டவையாக அக்கிராமங்கள் இருந்தன, மழாப்பு ஆற்றங்கரையோரமாகச் சென்றபோது புலவுகளில் (மேட்டு நிலங்

களில்) காய்கறித்தோட்டங்கள் விரவிக்கிடந்தன. பாதையில் செல்லும்போது பெரியதொரு மரையை வேட்டையாடி நால் வர் தொங்குதடியில் தூக்கி வந்தனர். தங்கள் தலை வன் வருவதைக்கண்டதும் நிலத்தில் வைத்துவிட்டு ஒதுங்கி நின்றனர்.

‘எங்கள் பிரதேசம் தன்னிறைவானது...’ என்றான் ஈழேனன்;’ நாங்கள் நமக்குத் தேவையான அனைத்தையும் இப்பிரதேசத்திலேயே உற்பத்தி செய்து கொள்கின்றோம். நமது தேவைகள் குறைவு, நாம் தேவைகளை அதிகரித்துக் கொள்வ இல்லை. உணவுத்தானியங்கள், காய்கறிகள், மீன், காடுபடுதிரவிங்கள் என்பவையிடமிருள்ளன.’'

நாகருத்தனின் மனக்கணகளில் அன்னம்மை தெரிந்தாள். செந்தாமரை நிறந்தவளின் விழிகளின் சிரிப்பில் அவன் சுகலதையும் மறந்திருந்தான். இத்தனைக்கும் அவன் அவளுடன் மனம்விட்டு அளவளாவியவனங்கள். மூன்று நாட்கள் கண்ட, சிரித்தபழக்கம்.

தூரத்தில் மக்கள் குடியிருப்புகள் தெரிந்தன. அவற்றின் நடுநாயகமாக உயர்ந்து நின்ற மாளிகை, தாங்கள் வரவேல்லையிட இடத்தை அண்மித்துவிட்ட

தைத் தெரிவித்தது. நாகுத்தன் உள்ளத்தில் அவைகள் ஆர்பரித்தன. நுரை தள்ளிப்புச்சிந்தனை.

அவனுக்கு மாளிகை தெரியவில்லை. விண்மன்னென்னாம் அந்தச் சுந்தரிசின் முகந்தான் மலர்ந்து சிரித்தது.

மாளிகை வாசவில் ஈழூர்ப்படைத்தளபதி அவர்களை எதிர்கொண்டான். அவர்கள் குதிரைகளிலிருந்து குதித்ததும் புரவிகளைப்பிடித்த காவல் வீரர்கள் குதிரைக்கொட்ட கைக்கு இட்டுச்சென்றனர். ஈழேனன் படைத்தளபதியை ஏறிட்டுப் பார்த்தான். அவன் பார்வையின் அர்த்தம் புரிந்தது.

‘சுகலதும் நன்கு பூர்த்தியாகி விட்டன, அரசே, இருநூற்றியெழுபது குதிரைவீரர்கள் அரசுவெளியில் தயார் நிலையில் உள்ளனர். நாலூறு வீரர்கள் வெவ்வேறு சூபங்களில் அனுராதபுரத்திற்குள் நுழைந்துவிட்டனர்.’'

‘நவ்வது... நாகதீபத்திலிருந்து இன்னுமொரு இருநூறு குதிரைவீரர்கள் வருகின்றனர். அவர்களையும் வரவேற்று அரசுவெளியில் தங்குசெய்யுங்கள். தளபதி வீரசந்தரர் அப்படையனிக்குத் தலைமை தாங்கி வருகிறார். அப்படையனியை உங்களிடம்

ஒப்படைத்துவிட்டு அவர் திரும்பிச்செல்கி நார். நாளை காலை நாங்கள் அனுராதபுரம் நோக்கிப் புறப்படுகின்றோம். அதை படைக்கலங்கள் எடுத்துச் செல்ல வேண்டாம். பொ

திகளுள் மறைக்கக்கூடிய ன வும் தற்காப்பிற்காக அணியக்கூடிய ன வுமான படைக்கலங்கள் போதுமானவே.” என ஈழசேனன் கட்டளையிட்டான்.

அவர்கள் மாளிகையினுள் பிரவேசித்தபோது நாகருத்தன் எதிர்பார்த்தது போல ஈழசேனனின் அன்னையும் அந்த இருமங்கை களும் எதிர்ப்பட்டனர்.

‘வாருங்கள் மக்காள்’ என்று அன்னை வரவேற்றாள்.

4

குதாபநுதியின் கரையோரம் மெடோன் றில் தனது உறுதியான காள்களைப்பதித்து ஏறிய, ஈழசேனனின் வெண்புரவி, அவன் மன்றிலையைப் புரிந்து கொண்டது. போல பக்கவாட்டி ற்குத்திரும்பியது. ஈழசேனன் பார்த்தான்.

நாகருத்தனின் புரவியும் அவன் அருகில் ஏறினின்றது.

கண்ணுக்கெட்டி. ய தூரம் வரை அப்பாறையில் குதிரைகள் தெரிந்தன. அவற்றின் மீது வீரர்கள் வியாபாரிகளாக அமர்ந்திருந்தனர்.

“நன்பா, நாம் தக்கின தேசத்தின் எல்லைக்குள் பிரவேசிக்கப்போகின் நோம், எங்கள் முதாறையர் வாழ்ந்து மகிழ்ந்து இழந்தபூமியைமீட்டெடுக்கப்போகின்றோம். சிங்களமன்னரின் ஆதிக்கத்திலிருந்து எமது பூமி மீளப்போகின்றது.” என்ற ஈழசேனனைப்பாசம்பொங்களாகுத்தன் பார்த்தான்.

“சந்தேகமில்லை. எங்களது குதிரைப்படையின் மூன் சிங்களப்படை எம்மாத்திரம். அவன் நம்மீது தன்னெடுக்கமூன் நாம் தாக்கப்போகின் றேஸம். தெரிந்தெடுத்த வீரர்கள் இவர்கள், மகாவில்லாச் சியை நாம் நெருங்கிக் கொண்டிருக்கின்றோம்,

குதிரைகளில் ஆரோக்கினித்து நாம் செல்லக்கூடாது. வீற்பனைக்குரிய வற்றில் சவாரி செய்து வருவதை அவர்கள் வீரும்பமாட்டார்கள். அப்படிப்பயணம் செய்தால் அது படையணிபோலத் தெரியும். ஆகவே, இனி அவர்கள் இறங்கித் துதிரைகளை அழைத்து வரட்டும்...” என்றான் நாகருத்தன். அவன் கட்டளை நிறைவேறியது.

நூல் கதை

அவர்களை மகாவில் வாச்சியில் காவல்வீரர்கள் மறித்தனர்.

“மன்னனுக்குச்செய்தி அனுப்புங்கள். சேனனும் குத்திக்கனும் குத்திரைகளோடு வந்திருப்பதாக...” என்றான் ஈழான்.

“தேவையில்லை, குத்திக்க... உங்களை மன்னர் ஆலோடு எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார். விரைந்து செல்லுங்கள். குதிரைகளில் ஏறிச்செல்ல வாமே?” என்றான் சிங்க ளக்காவல் வீரன்.

“விந்பணைப்பண்டங்களை நாங்கள் உபயோகிக்கக்கூடாது. கால்நடையாக அவற்றினை அழைத்துச் செல்கின்றோம்.”

“நல்லது... நல்லது...” என்றான சிங்கள் வீரன்.

அனுராதபுரத்திற்குள் நுழையும்போது பாதைகளில் செல்வேஷர் அவர்களை வியப்புடன் பார்த்தனர். தமக்குள் பேசிக்கொண்டனர். சிலர் இரகசியக்குறி கள் மூலம் தமிழை அடையாளம் காட்டிக்கொண்டனர்.

“அனுராதபுரத்தில் தமிழ்மக்கள் தாம் அதிகம் போலத்தெரிகின்றனது.”

“உண்மை...”

“நன்பா, நான் உன்னிடம் ஒன்று கேட்கலாமா?” என்ற நாககுத்

தனை ஈழானை வியப்புடன் பார்த்தான்.

நாககுத்தன் தான் சொல்லவந்ததைச் சொல்லச் சங்கடப்பட்டான். அந்த வீரனின் நெற்றியில் வியரை வை துளிர்ப்பதை ஈழானை கண்டான். அவனுக்குச் சிரிப்பு உதடுகளில் கோடிட்டது.

“என்ன தயக்கம், கேள், நன்பா... கைப்பற்றியிருக்கிற இந்த அனுராதபுரத்தில் நீமன்னாக முடிகுடிக்கொள்ள வேண்டுமா? உனக்கில்லாத தகுதியான க்கு இருக்கிறது...? தயங்காமல் கேள்...”

நாககுத்தனின் வலது கரம் நண்பனின் தோல்படிந்தது. அழுத்தியது.

“அப்படியொரு ஆசக எனக்கில்லை. உத்திரதேசமே எனக்குப்போதுமானது.”

“அப்ப வேறென்ன?”

“இந்தத்தக்கணதேசத்தின் சிம்மாசனத்தில் உண்ணை ஏற்றி உனக்கு முடிகுடும் போது உன்னிடம் அந்தக்கோரிக்கையைக் கேட்பேன். நீ மறக்காமல் வழங்கவேண்டும்...”

“என் இனிய நண்பனே என் அன்னை மீதும் இந்த மண் மீதும் சத்தியம் செய்து சொல்கின்றேன். என் உயிரைவேண்டுமானாலும் நீக்கட்டால் உன்

உதவிக்கு விலையாகத் தருவேன்...”

தூரத்தில் ஆலயமணி ஒன்று ஒலித்தது.

“வீரர்களே, புரவிகளில் தாவி ஏறுங்கள். அரண்மனையைத்தாக்கித் தைப்பற்றுங்கள். ஆயுதம் கொண்டுள்ளதிர்ப்பவர்களவராயினும் அவர் தலைதுண்டிக்கப்பட்டும். மக்கள் எவரையும் வருத்த வேண்டாம்... சூரதீசன் தப்பி ஒடிவிடக்கூடாது...”

திடீரென அனுராதபுரத்திற்குள் நாற்றுக்கணக்கான குத்தரவீரர்கள் கழற்றிய வாருடஞ்சும் உந்தியவேலுடனும் தோன்றியதை எவராலும் நம்பமுடியவில்லை. சாதாரண உடையில் இருந்தபவர் அவற்றைக்களைந்து யுத்தசன்னத்தராகமாறியதை எவராலும் நம்பமுடியவில்லை.

எதிர்த்த சிங்களவீரர்களின் உடல்கள் உயிர்தருச்சரிந்தன, மூன்று நாடி கையுக்கத்தில் அரண்மனை ஈழானைகள் கட்டுப்பாட்டிற்குள் வந்தது. குதீசன் தப்பி ஒடிவிட்டதாகச் செய்திவந்தது. தமிழ்வீரர்கள் வெற்றிக்கோரம் எழுப்பினர். அவர்களுடன் அனுராதபுரத்து மக்களும் சேர்ந்து கொண்டனர். அவர்களும் ஆட்சி மாற்றத்தை விரும்பியவர்களாகக் காணப்பட்டனர்.

“பெரிதாக ஒன்றையும் நான் உண்ணிடம் கேட்க வில்லை நாகதிபத்தின் மரு மகளாக உன் தங்கைகளில் ஒருத்தி வரவேண்டும் அதா வது என்மனையாக அது தான் என் விருப்பம் வேண்டுகோள்...”

மீண்டும் இலங்காபுரி
யின் ஏக மன்னாக தமிழ் மன்னன் ஒருவன் அரியலை ஏறினான். ஸழசேனன் தக் கிளைதேசத்தின் அரசங்காக முடிகுடிக் கொண்டான்.

“என் ஆட்சியில் மொழி வேறுபாடு இல்லை. அவரவர் தாம் விரும்பிய மொழியில் பேசிக்கொள்ள வாம். என் ஆட்சியில் மத வேறுபாடில்லை. நான் சைவன் ஆயினும் எந்த மதத்திற்கும் எதிரானவன்வில்லை. அவரவர் தம் மத அனுஷ்டானங்களைப் பின் பற்றலாம். எனது ஆட்சியில் பசி பட்டினி என்று எவரும் வாடக்கூடாது. சேர்ந்து உழைப்போம். சேர்ந்தே உண்போம்...”

பொத்தபிக்குகள் ஆசிகாறினர். பிராமண அருமார் வாழ்த்தினர்.

அரண்மனையின் மேஜ் மாடத்தில் ஸழசேனனும் நாககுத்தனும் தனித்திருந்தனர். வானத்தில் நிலவு முழுமையாகத் தொங்கியது தூரத்தில் பொத்த விகாரம் ஒன்றின் தாகபம் நிழ ஊருவாகத் தெரிந்தது. அத் துடன் உடுக்கின் ஒலியும் பாட்டொலியும் காற்றில் கலந்து வந்தன.

“இப்பொழுத் தாவது கூறு, நண்பா” என்றான் ஸழசேனன்.

“அது பெரும் பாக்கியம், நஸ்பனே. நானும் என் அன்றையும் கூட அதைத்தான் விரும்புகின் நோம். ஆனால் எனக்குலுரு தங்கைதான் உள்ளான்...”

“அன்னம்மையா?...” என் அடங்க ஆவலுடன் நாககுத்தன் வினவினான்.

பெளர்ணமி நிலவைக் கருமிகில் முடியது ஸழசேன வின் முகத்தில் கவிந்து முடிய துயரத்தின் கவுகள் நாககுத்தனுக்குத் தெரிய வில்லை.

ஸழசேனன் மேன்மாடத் தின் கவருகிற சென்று அந்தகார வளியில் விழி களை மேயவிட்டான் தன் வை நோக்கி நாககுத்தன் நடந்து வருவது தெரிந்தது

“ஆமாம், அன்னம்மை யும் என் தங்கைதான் அவன் உனக்கே உரியவள்...” என்று கவியவாறு தன் நன்பனை ஸழசேனன் அணைத்துக் கொண்டான் அவன் விழிகளில் கொடிட்ட நீருக்கு அர்த்தம் நாககுத் தனுக்குத் தெரிய நியாய மில்லை.

பெளர்ணமி நிலவை
முடிய கருமுகில் கலையத்
தொடங்கியது. □□

சிதாரம்-1. 'Two Damilas
sena And Guttaka, sons of a
Freighter who Brought
Horses Hither, Conquered
The king Suratissa, at
The Head of a Great
Army and Reigned Both
Twenty Years Justly'
*Mahawamsa, Chapter :
XXI, Prose: 10 & 11*

2. பூநகரியில் கண்டுபிடிக்
கப்பட்ட இரண்டு மட்
பாண்டச் சாதனங்களி
விருந்து (ஏற், ஸலா)
ஈழாஸ் பூநகரி என்ப
ஆம், அனுராதபுரத்
இன் படையெடுத்த
தமிழ் மன்னர்கள்
அனைவரும் தமிழ்
நாட்டிலிருந்து படை
யெடுக்கவில்லை இலங்
கையின் இன்னொரு
பாகத்திலிருந்தே படை
யெடுத்திருக்க வேண்
கும் என்பதும்... அனு
ராதபுர அரசை முதன்
முதல் கைப்பற்றி 22
வருடங்கள் ஆட்சி
புரிந்த சேன, குத்திக்
என்ற தமிழ் மன்னர்
கள் பூநகரிப் பகுதி
யிலிருந்தே அனுராத
புர அரசின் மீது படை
யெடுத்திருக்கலாமென
கருத இடமுண்டு'

—ப. புஸ்பரட்னம், வர
லாற்று விரிவுரையாளர்,
யாழ். பல்கலைக்கழகம்.
வெளிச்சம்- புரட்டாதி -
ஐப்பசி 1991.

3. கெதன் விலங்கையைச்
சிங்கள ஆரியர்கள் கைப்
பற்றிக் கொண்டார்
கள். விஜயனின் பின்
னார் 206 ஆண்டுகள்
(கி.மு 483- கி.மு 177)
தாமிரபரணீப் பிரதே
சத்தில் சிங்கள ஆட்சி
நடந்தது. இந்த ஆட்சி
சிக்கு கி. மு 177இல்
முடிவு வந்தது. அவ்
வேளை சிங்கள இராச்
சிய மன்னனாக விளங்
கிய தேவநம்பியதீச
னின்கோதரானகுர
தீசன் இரு தமிழ் த்
தலைவர்களினால்தாக்
கப்பட்டான். சேனன்
குத்தின் என்ற இந்த
இரு தமிழ்த்தலைவர்
களை மகாவம்சத்தை
மொழிபெயர்த்த டேர்
னர் கடற்படையிலும்
குதிரைப் படையிலும்
சிறந்த இரு தமிழர்
எவக்கருதுவர். கைகர்
என்பார் இவர்கள் இரு
வரையும் இங்கு குதி
ரைகள் கொண்டு வந்த
இரு கப்பல்காரனின்
மக்கள் என்பர். எவ்
வாறாயிலும் சிங்கள்
ஆரியரிடம் இழந்த
தாமிரபரணீஅரசினை
சேனன், குத்திகள்
என்றதமிழர்கள் மீட்டு
இருபத்திரண்டு ஆண்டு
கள் அனுராதபுரத்து
விருந்து அரசாண்ட
னர்'

—க. குண்ராசா, முத்தமிழ்
விமாமலர் - 1991. □□□

போராம் தோழர்களே!
வீதியலை நோக்கி முன்னே-
ருங்கள்
துப்பாக்கி முறைக் கத்தி-
களாலும்
வெடி குண்டுகளாலும் நாம்
நமது
பாதையைச் சுத்தம் செய் -
வோ!

(ருஷியப் புரட்சிப் பாடல்)

பேச்சாளர்களே!
அமைதி புனுங்கள்!
துப்பாக்கிகள் என்றும்
தோழர்களே!
அரசுக்கு உங்களாது
அதில் ஏறி முழுங்குவகள்;
வி. மாயா கோவங்கி

பின்னப்பு

சிவர்ணன்



இத்தனை பெரும் போகுக்குப் பீற்கும்
எங்கள் மன் எத்தனை அடுகு
எத்தனை சீமானங்கள் எரிகுண்டு வீசின
எத்தனை ஷல்லுகள் எம்மன்னீல் வீழ்ந்தன
இத்தமிழ் நாட்டுக்கூல் வாழ்வினை அழீத்திட
எத்தனை தடவைகள் எத்தனம் நடந்தது - இருந்தும்
இத்தனை கொடும் போகுக்குப் பீற்கும்
எங்கள் மன் எத்தனை அடுகு

எங்களின் கிணறுகள் நறுதீர் சுரந்திட
இன்னமும் மறந்திடவில்லை
எங்களின் வயல்களில் கொழித்திடும் நெல்மணி
இன்னமும் குன்றிடவில்லை
எங்களின் உடல்களை உள்ளங்களையும்
வருடிட சேஷங் மறக்கவுமில்லை
எங்களின் இரவுகள் நிலவின் அணைப்பிலே
இந்தீர் உலகினை இங்கு கொண்டும்
இத்தனை கொடும் போகுக்குப் பீற்கும்
எங்கள் மன் எத்தனை அடுகு

வனையாதுயர்ந்து வானையே கீழ்த்திட
வைரித்த பகுதைகள் நீரிரும்
அவை வெட்டும் விதத்தில் அவற்றிலும் மேலாய்
எம்மவர் உறுதியும் உயரும்
தொல்லைகள் தடைகள் இவற்றினைத் தாண்டிக்
கல்வியும் தொழிலும் வளரும்
உடிடங்கள் கவலைகள் இவற்றினைக் கடந்து
எயது வாழ்வும் மலரும்
இத்தனை கொடும் போகுக்குப் பீற்கும்
எங்கள் மன் எத்தனை அடுகு

இத்தனை தீண்மையும் இத்தனை அடுகும்
கொண்டின் னொரு தேசமுழன்டோ
தமிழ் ஈழமன்னீன் தண்மையையும் அடுகும்
நாணீயில் வேறொங்கும் வருமோ
இத்தனை பெரும் போகுக்குப் பீற்கும்
எங்கள் மன் எத்தனை அடுகு □

தமிழ் வளர்ச்சி

வி. பந்தாமன்

இ

ரு குழர்த்தையின் சொல் வளம் பெருக, அறியும் சொல்லுந் தீர்னும் பெருகவது கண்கடு. அது போவலே, ஒரு மொழியில் சொல்வளம் (சொற் ரொகை) பெருக அங்மொழி எத்துணை ருண்கருத்தையும் நுண்ணுணர்வையும் வெளிப்படுத்துக் கூற்றல் உள்ளதாகி றது என்பது யாவரும் அறிந்த உண்மை.

ஆகவே, வளர்ந்து வருகின்ற புதுக்கலைகள், அறிவியல் கருத்துக்களையெல்லாம் எடுத்துரைக்கும் சொற்களையும் புதிய கலைச் சொற்களையும் ஏம் தாய்மொழியாம் தமிழ் மொழியில் ஆக்குதல் தமிழ் மக்களின் தலையாய் கடமையாகும்.

மொழியை ஆக்கி வளர்ப்பவர்களும் வாழ (நிலைபெற அல்லது வழங்க) செய்பவர்களும் மொழியறிஞர்களும் பொது மக்களுமேயாவர். ஆயினும் இந்தாளில் மொழியை வாழ்விக்கும் பொறுப்பேயன்றி சொற்களை ஆக்கி வளர்க்கும் பொறுப்பை மேற்கொள்வது பொதுமக்களுக்கு கீயாமல் உள்ளது. அவர்தான் வாழ்க்கை நிலை அச்செய்கைக்கு கிடந்திருவதாயில்லை.

எனவே, மொழியை வளர்க்கும் பொறுப்பை, மொழிப் புலவர்களும் எழுத்தாளர்களும் மொழியாள்வர்களும் (பற்றர்) மேற்கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

ஒரு மொழியில் சொற்களை இரண்டு வகையில் பெருக்கலாம். ஒன்று ஆம்மொழியின் இயல்பறிந்து மாபறிந்து புதுச் சொற்களை ஆக்குவது, மற்றொயது, ஒருமொழிக் சொற்களை வாங்கிக் கேட்பது இவற்றுள் ஒன்றைய

முறையானது மொழியை வளர்ப்பதற்கு மாறாகப் பெரும் ஊராய் முடிந்துவிடும்.

ஒரு மொழியில் பிறமொழிச்சொற்கள் பெருந் தொகையாகக் கலக்கப்படுமோயானால், அம்மொழி மரபமின்து - தனித் தன்மை கெட்டுப் புதுமொழி தோன்றக் கூடும். புதுமொழி தோன்றலும் பழைய மொழியினரின் கலை - பண்பாடு - இலக்கியச் செல்வம் பிறசிறப்புக்கள் யாவும் மறைந்து போகும். இனம் சிறுத்து வலிமை குன்றும். அதனாற்றான், எல்லா இனத்து வர்களும் மொழியைத் தங்கள் விழியாகக் கருதிப் போற்றி வருகின்றனர்.

பிறமொழிக் கலப்பினால் தமிழில் இருந்து கண்ணடம், தெலுங்கு, மலையாளம் முதலிய சொற்கள் உருவாக, தமிழ் நிலமும் சுருங்கி இனமும் சுருங்கி ஆட்சியும் இருந்து அல்லபடும் நினைக்கக் கூடிய பொருட்டு வரலாறு நடக்குவதேயே உண்டு. மொழி மரபு பேணப்படாமையால் வரக்கூடிய ஊறுபாட்டை ஜபாயிரம் ஆண்டுக்கு மூன்றாமே உணர்ந்த தொல்காப்பியர், “மரபுநிலை திரியின் பிறிது பிறிதாகும்”, என்று கூறிப்போந்தார்.

பிறமொழிகளின் சொற்களை தமிழில் வேண்டியவு கலந்து தமிழ் மொழியை வளர்க்கலாம் - வளம்படுத்தலாம் என்ற கருத்து பலரிடம் நிலவுகிறது அப்ரிக்கன் தம் கருத்துக்குச் சான்றாக ஆங்கில மொழி, ஆங்கிலோ சாக்கள், சேர்மன், கிறிக்கு முதலிய மொழிகளில் சொற்களை வாங்கி யுள்ளமையைக் காட்டுகின்றனர்.

தமிழ் மொழியில் சமஸ்கிருதம், ஆங்கிலம் முதலிய சொற்களை வேண்டிய அளவு கலக்கலாம் என்றும் அவர்தம் கருத்துக்கும் மேற்படி காட்டுக்கும் உள்ள போலித்தன்மையையும் பொருந்தாமையையும் உணருதல் வேண்டும்.

ஒரு மொழியில் பிறமொழிச் சொற்களை வேண்டியவாறு கலந்தலால் அம்

மொழி திரிந்து வேறாக, அம்மொழி யினர்க்கு ஏற்படக்கூடிய பெரும் தீவையும் பேரிழப்பும் இனவழியிலும் முன்னம் கூறப்பட்டன

இத்தகைய கலப்பால், பிறமொழி மற்றைய மொழி இனத்தவரிடமும் தான் வழங்கும் பரப்பை - ஆட்சியை விரித்துக் கொண்ட தன்னினத்தவர்க்கு வளம் (செல்வாக்கு) சேர்க்குமேயன்றி, மற்றை மொழி யினர்க்க தாழ்வையே உண்டாக்கும் என்பதை நுண்ணித்தின் உணரல் வேண்டும்.

தன் மொழியழிவை நோக்காது, பிறமொழியை வேண்டிய அளவு கலந்து வழங்க முற்படுவெர், முற்றாகவே பிறமொழியைக் கற்றுவிடல்லாமோ செய்யத்தக்கது.

ஆங்கிலத்திலோ மற்றை மொழிகளிலோ கலந்துள்ள பிறமொழிச் சொற்களின் விழுக்காடு (நூற்றுமானம்) மிகக்குறைந்தாலுமோ; வேண்டியளவு கலக்கப்பட வில்லை.

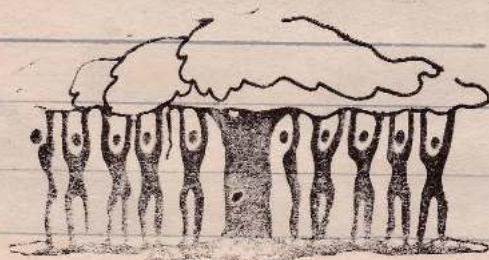
இன்று மக்கள் பேசும் தமிழில் ஜம்பது விழுக்காட்டுக்கு மேலும் எழுதும் தமிழில் நாற்பது விழுக்காட்டுக்கு மேலும் பிறமொழிச் சொற்கள் குறிப்பாக சமஸ்கிருதச் சொற்கள் கலந்துள்ளன. மேலும் வேண்டிய வாரே கலந்தால் தமிழ்மொழி என்ன வாகும்?

ஆங்கிலம், தன் தாய்மொழியாம் ஆங்கிலோ-சாக்ஸனிடமுந் தன் குடும்ப மொழியாகிய சேர்மன், கிறீக்கு முதலிய மொழிகளிடமுந் தான் சொற்களை வாங்கியுள்ளது. பிறகு கொழியான துரேனியை (சித்தியம்) - (இராவிடம் அடங்கும்) சேமியம் (Semitic) ஆசியவற்றில் இருந்து வாங்கவில்லை. இக்கலப்பு, தாயும் பிள்ளை களும் பொருளைப் பசிர்ந்து கொள்வது அல்லது பொதுவாகப் புழங்குவது போன்ற தன்மையாகும்.

தமிழரோ, பெருமளவு சொற்களை வாங்கியதும் வாங்க என்னுவதும் மொழி யமைப்பிலும் இலக்கண அமைப்பிலும் முற்றிலும் வேதுபட்டதாகிய ஆரியக்குல மொழிகளான சமஸ்கிருதம், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளிலிருந்தே என்பதை நோக்க வேண்டும் இதனால் தமிழ்மொழி காலஞ்சிட்டத் தில் சிறைவடைந்து புதிய மொழியாகத் திரிந்து, தனது பள்ளடைய விழுமியங்களை இழக்க வோ சமஸ்கிருதம், இலத்தின் போன்று இறந்துபடவோ (பேச்சுவழக்கறல்)

நேரலாம். இத்தன்மை கண்டே “மெல்லதி தமிழிலிச் சாகும் அந்த மேலைக் கலைகள் ஒங்கும்” என்றொருவன் ஏங்கிக் கூறினான்

இனி, மொழிப்பற்று - இனப்பற்று - நாட்டுப்பற்று உள்ள நல்ல தமிழர்கள், தமிழை முத் தூய்மைப்படுத்தவும், புதிய தமிழ்க் சொற்களை ஆக்கிப் பேச்சிலும் எழுத்திலும் பயன்படுத்தவும் முன்வருதல் யோண்டுநா. இதுவும் ஒருவன் தன் இவத்துக்குச் செய்யும் பெரும் தொண்டேயாகும்.



ஓ தமிழ் வெற்றி காணும்.

ஓ பாவரசன்

பொன்னின் மதிப்பு
பெரியது என்பர் - இந்த
மண்ணின் மதிப்பு
அறியாத மனிதர்கள்

மன்மீட்பு நிதிநினைந்து
மனவகுத்தம் சிலர்க்குண்டு - இங்கு
அழுமூயிர் தனையீந்து
மன்மீட்கப் பலபேர்களுண்டு

“குருவிச்சை மனிதர்கள்”
குறை தீரும்நாளில் - நம்
உலமேரங்கித் தமிழீழம்
அழுவெற்றி காணும் □

● தமிழ்மீத் தேசியத் தலைவர்
இலக்கிய கர்த்தாக்கள், கலைஞர்கள் சந்திப்பு.



..... 'போராளிகள் ஒரு பெருஞ் குழுமம் என்பதையும், போராளிகளின் பக்கத்தில் ஒழுக்கமான, பண்பட்ட ஒரு நெறிமுறையான சமுதாயம் உண்டென்பதையும் இலக்கியங்கள் புரிய வைக்க வேண்டும்

..... மக்களுக்கு போராட்டத்தையும், போராளிகளையும், அவர்களின் செயற்பாடு களையும் புரிய வைப்பதில் எழுத்தாளர்களின் பணி முக்கியமானது.....

..... இந்த மன்னுக்காக எவ்வளவோ உயிர்கள் தியாக அரச்பணிப்புச் செய்யப் பட்டுள்ளன. மக்களின் வாழ்க்கை முறை. அவர்களின் உணர்வுகள் எவ்வாறு போராட்டத்திற்கு இயக்க வலுவடைகின்றன என்பதை இலக்கியவாதிகளே வெளிப்படுத்த முடியும்.....

..... உங்களுடைய பேரா இந்தப் போராட்டத்திற்கு வலிமை சேர்த்துத் தாவேண்டும்.''

(09 - 10 - 1991ம் திங்கிடி புதன்கிழமை தும்மைச் சந்தித்த தமிழ்மீத்துக் கலைஞர்கள் இலக்கிய கர்த்தாக்க ஞக்கு தலைவர் வே. பிரபாகரன் அவர்கள் தெரிவித்த கருத்துக்கள் சில)

○ மாவீரரைப் போற்றுவோம்.

● மயிலங்கூடலூர்
வி. நடராசன்



வீரர் என்ற சொல் பெருவீரர் என்ற பொதுப் பொருள் உடையது. இன்று தமிழ்முத்தில் இச்சொல் திறப்புப் பொருட் போது பெற்று மனமிடப்பு போரிலே இன்னுமிருந்த நாட்டுப் பற்று மிகக் வீரத் தமிழ் மறவர்களைக் குறித்து நிற்கிறது.

தமிழ்முத்தின் மீது வரலாறு கமத்தி விட பெரும் போர் கடந்த சில ஆண்டுகளாக நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. தனையிலும் கடலிலும் வானிலுமிருந்து தமிழ்முத்தின் மீது கொடும் தாக்குதல்களை எதிரிகள் மேற் கொண்டு வருகின்றனர்.

எனையின்ற நந்ததக்கும் தாய்க்கும் மக்கள்
இனமின்ற தழிதீழும் தனக்கு மென்னால்
தினையளவு நலமேனும் கிடைக்கு மென்றால்
செத்தொழியும் நாளெனக்குத் திருநாளாகும்

என்று அறைகளில் எமது மக்கள் மனமிட்டுப் போரிலே முனைந்து நிற்கி நார்கள், பல நாறு இனங் தமிழ் வீரர்களும் வீராங்களைகளும் விடுதலைப் போரிலே தம் இன்னுமிருந்து மாவீரர்களாகி மக்களின் போற்றுதலுக்கும் வழிபாட்டுக்கும் உரியவர்களாகி திற்கின்றனர். இம்மாவீரர்களைப் புதிய புத நாளாறு படைக்கப் புதப்படைவர்களென்று நாம் போற்றுகிறோம். இக்காலத் தில் சங்க காலத்துப் பழைய புதநாளாறு மாவீரர்களை எவ்வாறு போற்றியது என்பதை அறிந்துகொள்ளது பயனுள்ளதாகும்.

சங்காலம் தமிழர் வரலாற்றின் பொற்காலம். சோழர் காலமும் யாழ்ப்பாணப் பேரரசர் காலமும் தமிழரின் பொற்காலங்கள்; வீரவூரி கன் அணுவதூரியில் வாழும் நாம் பொற்காலக் கணக்களில் இன்பம் காண முடியாது. எனிலும் பொற்கால வரலாற்றிலிருந்து படிப்பினைகளைப் பெற்றுக் காலத்துக்கேற்ற வகையில் எமது வரலாற்றுக் கடமைகளை நிறைவேற்ற முடியும்.

தாய்மைப் பேறுதற பெண்கள் மட்டும் மண்ணை உண்ணலாம். மன்னர்கள் பேராசை கொண்டு அயலவர் மண்ணை ‘அள்ளக்கூடாது’ என்பது புறநானுற்று நெறி. ஆனால், மண்நையை போருக்குக் காரணம் எனத் தொல்காப்பியர் போருக்கு இலக்கணம் வகுத்துள்ளார். மன்னை காரணமாக எழும் முரண்பாட்டால்

ஒருவனை ஒருவன் அடைவும் தொலைத்தலும் புதுவ தன்றில் விவகத் தீயற்கை

என்று இடைக் குன்றார்க்கிழார் (புறம் 76) உண்மை உரைத்தார். நிலவிரிவாக்கமும் போருக்குக் காரணமாக இருந்தது.

புதியதோர் உலகு செய்வோம் - கெட்ட போரிடும் உலகத்தை வேரோடுசாய்ப் - போம்.

என்ற முழுக்கத்தோடு உருவான உலகப் பாராளுமன்றமாம் ஜக்கிய நாடுகள் மன்றம் உலக நாடுகளை ஓரணியிலே திரட்டி ஈராக்குக்கு எதிரான பெரும்போரை நடத்திப் புதுவரலாறு படைத்துள்ளது; புறநானுற்றுக்குப் புதிய இலக்கணம் அமைத்துள்ளது.

மன்னையோடு வந்த வேந்தனுடைய படையெடுப்பு அறம்புறமானது. இருந்த வேந்தனுடைய மன்காப்புப் போர் அல்லது மன்மீட்புப் போர் அதெந்திப்பட்டது என்பதே தொல்காப்பியமும் சங்க இலக்கியங்களும் தரும் தகுமிட்டு.

மன்னையும் மன்னின் குறியீடான மாடுகளையும் (ஆநிரைகளையும்) வந்த வேந்தனிடமிருந்து காக்க இருந்த வேந்தனும் அவன்து படையினரும் போரிடுகின்றனர். அஞ்சாது நின்று போரிட்டு மார்பிலே விழுப்பன் ஏற்று மாண்டவர்கள் பெருவீரர்களாகப் போற்றப்பட்டனர். தந்தலை நோக்கமின்றிப் பொதுநல் நோக்கோடு உயிர்ச்சும் செய்த இம் மாவீரர்களைக் குடும்பத்தினர் மட்டுமன்றி நாட்டு மக்கள் அனைவருமே பொற்றினர்.

மாவீரர் இறக்கும் போது உறவினர்களும் உடன் போரிட்ட படையணியினரும் அவர்தம் மறைவுக்காக அழுது அரற்றி ஏங்குளின்றனர். பின்னர் மக்கள் அனைவரும் ஒன்று கூடிக்கல்லை நிறுவி மாவீரரைத் தெய்வமாகப் போற்றி வழிபட்டனர். மாவீரர் நினைவாக நிறுவப்பட்ட கல்லைக்கல், நடுகல் எனச் சங்க இலக்கியங்களும் தொல்காப்பியம் முதலிய இலக்கணங்களும் குறிக்கின்றன. செய்தி பொறிக்கப்பட்டு நடப்பட்ட கற்கள் அனைத்துமே நடுகற்களாகும். எனினும், மாவீரர் நினைவாக நடப்பட்ட கற்களே சிறப்பாக நடுகல் எனப்பட்டன. நவீன ஆய்வாளர் ஏனைய நடுகற்களிலிருந்து மாவீரர் நினைவுக் கற்களை வேறுபடுத்த அவற்றைவீரக்கல் (Hero Stone) என்று அழைக்கின்றனர். இக்கற்கள் சங்க காலத்தில் பார்க்குபிடிமெங்கும் நீக்கமற நிறைந்திருந்ததாக இலக்கியச் சான்றுகள் தெரிவிக்கின்றன

சங்க காலத்தில் நடுகல் யாருக்கு நடப்பட்டது என்ற வினாவை எழுப்பி; ‘ஆராய்ச்சி’ அறிஞர் நா. வாண்மாமலை, மன்னர்களுக்கும் தலைவர்களுக்கும் மட்டுமே நடுகல் அமைக்கப்பட்டது. படைவீரர்களுக்கு அமைக்கப்படவில்லை என்று உறுதிபடக் கூறுகிறார். பல்லவர் காலத்திலேயே முதன் முதலாகப் படைவீரர்க்கு நடுகல் நாட்பப்பட்டது என்று அவர் கருதுகிறார். எனினும் சங்க காலத்தில் தலைவர், தொண்டர், மன்னர் என்ற பேதமொ

உயர்ந்தவர் தாழ்ந்தவர் என்ற வேறு பாடோ மாலீரர் வழிபாட்டில் காட்டப் படவில்லை என்பதற்குச் சங்க இலக்கியம் கள் சான்று பகர்சின்றன. வீட்டுக் கொருவர் நாட்டைக் காக்க வருக என்று அறை கூவி அழைப்பு விடுக்கும் வீரங்குமியில் இத் தகைய பாகுபாடுகள் எவ்வாறு ஏற்பட முடியும்?

சங்க இலக்கியங்களை அக இலக்கியம் புற இலக்கியம் என இரண்டாக வகுப்பர். அகம் சுட்டி ஒருவர் பெயர் கூறாப்பொது இலக்கியம். புறம் சுட்டி ஒருவர் பெயர் கூறும் சிறப்பு இலக்கியம். புற இலக்கியம் மன்னர், வேளிர், தலைவர், வீரர் முதலியோர் பெயர் சுட்டிப் புகழ்க்கிறவது. இலவரையறைக்கேற்ப அகநால்களும் புறநால் களும் மாலீரர் நடுகல் பற்றிய செய்திகளைக் கூறுகின்றன.

அகநாலூறு பாலைநில வழியிலே அமைந்த மாலீரர் பலருக்கான நடுகற்களைப் பற்றிக் கூறுகிறது.

வீழுத்தொடை மறவர் வீல்லிட வீழுத் தோர் எழுத்துடை நடுகல்... (அகம் 53)

நல்லமர்க் கடந்த நானுடை மறவர் பெயரும் பீடும் ஏழி அதர்தொறும் பலி தூட்டிய சீறங்குநிலை நடுகல் (அகம் 67)

இந்த அகப்பாடல்களில் பாலைநில வழிகளிலே நடப்பட்டிருந்த பெருந் தொகையான மாலீரர் நடுகற்கள் கூறப்படுகின்றன.

வீழுத்தொடை மறவர் வீல்லிடத் தொலைந்தோர் எழுத்துடை நடுகல்.....

என் ஜங்குறு நாறு (352) என்ற அக இலக்கியமும் பலருக்கான நடுகற்களைப் பற்றி எடுத்துரைக்கின்றது.

நா. வானமாமலை கருதுவது போலிருந்து மன்னர் தலைவருக்கு மட்டுமேயுரி யளவு அல்ல. அவர்களையும் உள்ளடக்கக் கூடிய அனைத்து மாலீரருக்குமான நடுகற்களே இவை.

புறநாலூறு இதற்கு மாறாகப் பெயர் குட்டியமன்னர், தலைவர் நடுகற்களையே பாடுகிறது. (புறம் - 223, 232, 260, 26, 263, 264, 265, 306, 329, 385) அதை மானை ஓளவையாரும் (புறம் 232) கோப் பெருஞ்சோழனைப் பொத்தியாரும் (புறம் - 223) நடுகல் நிலையில் பாடுகின்றனர் இலக்கிய மரபில் பெயர் பாதுகாக்கப்படாத இன்ற் தெரியாத தனி வீரர்களது நடுகல் பற்றியும் புறநாலூறுப் பாடல்கள் உரைக்கின்றன. இவை சிற்றுரைத் தலைவர்கள் அல்லது புகழ்பூத்த படை வீரர்களுக்குரிய மாலீர நடுகற்கள் ஆகலாம்.

அகநாலூறு (397, 343) கண்ணி வாடிய, நீராட்டப்படாத நடுகற்களைப் பற்றியும் வீரர்கள் தழுதுஅம்புகளைக் கூராக்குவதால் கூரிய உளியால் ஆழப் பொறித்த எழுத்துக்கள் அழிந்து வாசிக்க முடியாத நிலவில் அல்லது வேறு எழுத்துப் போலத் திரிந்த நிலையில் உள்ள நடுகற்கள் பற்றியும் கூறுகின்றது. இவை மிகப் பழைய காலத்துக்குரிய நடுகற்களாகலாம்.

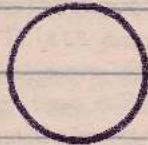
சங்க காலத்திலாயினும் இடைக்காலத்திலுமினும் இன்றாயினும் மாலீரர்களிடையே தலைவர், பண்டவீரர் என்ற பொருளாற்று, குறுகிய வேறுபாட்டைத் தமிழ்மக்கள் காட்டில்லை: அனைவரையும் ஒப்பாகவே கொண்டு போற்றினர். இதற்குச் சங்க இலக்கியங்களும் இடைக்கால நடுகற்களும் இன்றைய நடைமுறைகளும் சான்றாக உள்ளன.

சங்க கால நடுகற்களில் பெயரும் பீடும் எழுதும் வழக்கம் ஏற்படவில்லை என்ற கருத்தையும் 'ஆராய்ச்சி' அறிஞர் நா வானமாமலை உறுதியாக முன்வைத்துள்ளார். சங்க இலக்கியங்கள் பெயரும் பீடும் எழுதியதற்கு உறுதியான சான்று தருகின்றன.

அவன் எதிரிகள் கவர்ந்த நிறையொடு என வட மோதங்கிழார் பெயர்பொறித்த
மீண்டான் ஆனாலும் ஒரு மாலீரர் நடுகல்லூச்குரியவனைப் பாடு
அவனது உடல் அரிது செல் உலகம் - கிறார். ஆனால் அம்மாலீரனது பெயர்
சென்றது இலக்கியக் குறிப்பில் (புறம் 260) பாடு
அவனது பெயரோ புட்டவையினால் - காக்கப்படவில்லை.

மேலாப்
முடப்பட்ட கல்லின்றீது பொறிக்கப்பட்
உள்ளது.

பெயரோ... கல்லிசையதுவே...
(புறம் 260)



நாவலாசிரியைக்கு நோபல்பரிசு.

ஆங்கில மொழியில் எழுதும் திருமதி 'நடென் கோடிமர' (Nadine godimer) என்ற வெள்ளையருக்கு 1991இல் ஆண்டுக்கான இலக்கிய நோபல்பரிசு கிடைத்தது இவர் தென்னாலீரிக்காவைத் துயகமாகக் கொண்டவர்.

'சலிடிஷ்மன்றம்' இவரது எழுத்துப் பற்றி கருத்துத் தெரிவிக்கையில் 'சமகாலத் திற்கு மிகவும் அவசியமான எழுத்துக்கள்' எனக் கூறியுள்ளது. 67 வயதான ஆசிரியை இன ஒடுக்கலுக்குப் பெயர் போன 'ஜகனஸ் பேர்க்' நகரை அண்மித்த ஒங்க வயல் களை உடைய சிறிய நகரில், மத்திய வர்க்கக் குடும்பத்தில் இறந்தவர். சிறுவயதிலேயே இன ஒடுக்கல், அடக்குமுறை மற்றும் அடிமைத் தத்துவத்திற்கு எதிரான அரிப்பிரோய்ஸ்களுடன் வளர்ந்தவர்.

இவரது கதைகள் கலை உணர்வுடனும் ஒடுக்குமுறைகளை அம்பலப்படுத்தும் பாங் குடனும் காணப்படுவதாகவும், அவரது அவதானிப்புகளும் அதனை வெளிப்படுத்தும் தன்மையும் அற்புதமானது என்றும் விமர்சக்கள் கூறுகிறார்கள். 25 வருடங்களுக்குப் பின் ஒர் பெண்மணிக்கு இப்பரிசு கிடைத்துள்ளது.

20க்கு மேற்பட்ட நூல்கள் எழுதியுள்ள இவரது 'உறங்கும் நாட்கள்' 'களைவ மான விருந்தாளி' என்னும் நாவல்கள் பிரபல்யமானவை ஆயினும்' கதைகள் ஆனால் அவை பிரசரத்திற்கு அல்ல' என்ற இவரது சிறுகதைத் தொகுப்பே தென்னாலீரிக்காவின் உண்மை நிலையை அற்புதமாகப் பிரதிபலிக்கின்றது. எனகிறார் பி. பி. வி. மின் இலக்கிய முகவர்.

இவரது எல்லா நூல்களும் தென்னாலீரிக்காவில் அவ் அரசால் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளன. இவருக்கு 1985இல் உலகப்புகழ் பெற்ற 'போர்ட்' புத்தகக் காட்சிக் காலையின் மதிப்பு மிகக் கிறந்த புத்தகப்பரிசு கிடைக்கப்பெற்றது. அவர் அப்போது கொடுத்த செவ்வி சர்வதேசப்புகழ் பெற்றது.

பெயர் பொறித்து இனி நடினரே -
கல்லூம்... (புறம் 264)
பெயரும் கீழ் எழுதி... (அகம் 67,
131)

எழுத்துடை நடுகல் .. (அகம் 53; -
ஜங் 352)
கூருள் குயின்ற கோடுமோய் எழுத்து ..
(அகம் 343)

எனச் சங்க நூல்களில் பெயர் அல்லது பெயரும் பீடும் அல்லது இவற்றைக் கொண்ட எழுத்து மாவீரர் நடுகற்களில் பெயரும் பீடும் பொறிக்கப்பட்டதை உறுதிசெய்யும் குறிப்புக்கணக்க் காண்கிறாம்.

சங்ககால நடுகற்களில் எழுதப்பட்ட உள்ளடக்கம் என்ன? இதந்கான தொல் பொருட்சான்று எதுவும் கிடைக்கவில்லை, எமக்கு இன்றுகிடைக்கும் காலத்தால் முந்திய நடுகற் பொறிப்புகள் கி. பி. 6, 7, 8 ஆம் நூற்றாண்டிக்குரியன; பஸ்வ மன்னர் காலத்துக்குரியவை. வகை மாதிரிக்கு இக்காலத்துக்குரிய செங்கம் நடுகல் ஒன்றைக் கீழே காணலாம்.

கோப்பரகேசரி பண்யர்க்கு யாண்டு
நான்காவது
வாண கோவரையர் (வேட்ட) குவ தீயரை
யஶாள்
மேற் கோவஹர் நாட்டு அனைப்பாடு
உடைய ஆந்தை பொன்னி மகன் -
மொடையன்
தொறு சீட்டேப்பட்டான் கல்
(த. நா. தொ. ஆ. 1971 / 45

சங்ககால நடுகற்களில் பெயரும் பீடும் எழுதப்பட்டன. அவற்றில் படப் பொறிப்பு இருந்ததற்குச் சான்றில்லை, செங்கம் நடுகற்களில் உருவுப் பொறிப்பும் இடம்பெற்றது. இடது கையில் கேடயமும் வலது கையில் வாஞ்சும் ஏந்தி, இடப்புறம் பார்த்த நிலையில் வீரனில் உருவும் பொறிக்கப்பட்டு, மேற்பகுதியிலும் வலப் பக்கத்திலும் எழுத்துக்கள் பொறிக்கப்பட்ட நடுகல் (த. நா. தொ. ஆ. 1971 / 30) செங்கம்

நடுகற்கள் நூலிலிடம்பெற்றுள்ளது. வேறு வகைகளிலும் உருவுப் பொறிப்புக்கள் இடம்பெற்றன.

சங்ககாலத்தில் நெற்பொரி (யும் பூவும்) தூவிக் கடவுளை வழிபடும் மரபு இருந்தது. சிலர் கடவுளை வழிபடுவதை விடுத்து மாவீரரின் நடுகல்லையே கடவுளாகக் கொண்டு பரவினர். இதனை,

கல்லே பரவி எல்லது
நெல்லுக்குத்துப் பரவும் கடவுளு லிவே

என்ற புறநானூற்றூப் பாடல் (335) தெரி விக்கிளிறது. மாவீரரைக் கடவுளாக மதித் துப் போற்றி வழிபடும் வீரயுகப் பண்ணை இப்பாடல் காட்டுகிறது.

மாவீரன் கடவுளாகும் போது மாவீர வழிபாடும் இறைநெறிச் சடங்குகளின் பாங்கைப் பெற்றுவிடுவதைச் சங்க நூல்களிலே காண்கிறோம். இறைவழிபாட்டுச் செயல்கள் நடுகல் வழிபாட்டிலும் இடம் பெற்றன.

வீடிகாலையில் நடுகல்லை நீராட்டினர் (புறம் 329) மறி அறுத்துப் படைத்தனர் (அகம் 35) நாளினால் அரித்த தேறலையும் (புறம் 232) நெல்லாலாகிய கள்ளையும் (அகம் 35) படைத்தனர். மயிற்பீலியைச் சூட்டினர் (புறம் 232, 264.) அகம் (67, 131) பலவகைப் பூக்களையும் (புறம் 265, 264) தழைகளையும் (புறம் 265) மாலையாகக் கட்டி அளிந்தனர். வேலை அதன் முன்நாட்டினர். பலகை எனப்பட்ட கேடயத்தை அதன்மீது சாத்தினர். (அகம் 67) நறுமணப் பொருள்களைப் புகைத்தனர் (புறம் 329) நெய் விளக்கேற்றினர். (புறம் 329) துடி முதலிய யல்வேறு இசைக் கருவிகளையும் ஒவித்தனர் (அகம் 35) நடுகல்லை மக்கள் நாள்தோறும் காலையில் மேலே கூறப்பட்ட பஸ்வகைச் சிறப்புக்களையும் செய்துகைதொழுது வழிபட்டனர்.

நடுகல் வழிபாட்டுக்கு 'ஆவி' நம்பிக்கை காரணமென்று சில ஆய்வறிஞர் கருதுகின் றனர். தொன்னிலை மாந்தருக்கு இது பொருந்தலாம். இன்றைக்கு இது பொருந்தாது. சங்க காலத்துக்கும் இது பொருந்து வதாகத் தோன்றவில்லை, இன்று போல் சங்ககாலத்திலும் தன்னில் நோக்க மின்றி நாட்டின் இறைமையைக் காக்கப்போரிட்டு உயிர் ஈகம் செய்த மாவீரர்க்கு நன்றி செலுத்துவதே மாவீரர் வழிபாட்டின் நோக்கமாகும்.

வீர ஊழிகளில் போர் தவிர்க்க முடியாததும் தொடர்ச்சியானதுமாகும். குறிக் கோள் ஈடேறும்வரை சிற்கில் இடையீடு கருடன் பூசலும் போரும் தொடரும். மாவீரராகும் வீரமறவனின் இடத்தைப் புதிய வீரர்கள் தொடர்ந்து நிரப்பிக் கொண்டே இருக்க வேண்டும். இத்தேவையை நிறைவு செய்வதும் மாவீரர் வழிபாட்டின் இன் ணோரு நோக்கமாகும். மாவீரர் வழிபாட்டால் நலம் விளையும் மழை பெருமியும் விருந்தினர் வருவர் என்ற நம்பிக்கையும் மக்களிடையே நிலவியது.

தொல்காப்பியர் காலம் முதல் புறப் பொருள் வெண்பாமாலை ஆசிரியர் ஐய னாரிதனார் காலம் வரை நடுகல் மரபு வளர்ச்சி பெற்று வந்துள்ளது. இவ்வளர்ச்சி யின் எளிமையையும் தொடக்கத்தையும்

காட்சி கால்கோள் நீர்ப்படை நடைல் சீர்த்து சிறப்பிற் பெரும்படை வாழ்த் த வென்று
இரு முன்று வகையிற் கல...

என்ற தொல்காப்பிய நூற்பாவில் காண கிறோம். அந்த வளர்ச்சியின் வளர்ச்சிக் கட்டத்தை தொல்காப்பியம் பொருளுதிகாரத் துக்கு நச்சினார்க்கினியர் எழுதிய பேருஷ யிற் காணகிறோம்.

நடுகல் வளர்ச்சியின் வேறொரு திசை கோளைப் புலப்பள்ளி வீரக்கற்களிற் காண கிறோம். சங்க காலத்தில் வீரனைக் கடவுளாகக் கருதி வழிபட்ட சிறப்பைக் கண்டோம். மாவீரன்,

.....வீசும்பீன்

வலவன் ஏவா வான ஊர்தி எய்துப.....

எல் கிறது புறநானூறு (புறம் 27) கெலுத் துபவன் இல்லாத வான ஊர்தியில் ஏறி மாவீரர் உயர்நிலை உலகம் புகுசர் என் பது இதன் பொருள். போரிடுதல் வீர இறப் படைந்தோனுடைய உயிரை உயர்நிலை உலகத்து மகளிர் மாலை குட்டி வரவேற் றல், சிவபுரத்தில் சிவனை இவிங்கவடிவில் அவன் வழிபட்டு நிற்றல் ஆகிய மூன்று நிலைகளையும் தனித் தனியாகச் சித்தரிக்கும் படத்தொகுதி புலப்பள்ளி வீரக்கற்களில் காணகிறோம். இது சேரநாட்டுக்குச் சிறப்பாக உரிய மாவீரர் வழிபாட்டு மரபாகும்.

எல்லோரும் ஒர் நிறை

எல்லோரும் ஒர் விலை
என்பது பாரதி வாக்கு. எனவே,

தழித்தும் உலகோடு சம்மாக நின்று
தலைதாக்கி நிலைபெற்று வளமாக

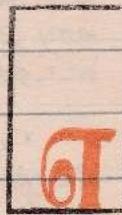
வேண்டும்

என்ற உணர்வோடு களத்திலே போரிட்டு மாவீரரான அனைவரையும் ஒர் நிறையாக. ஒர் விலையாகக் கொண்டு போற்றி மாவீரர் வழிபாட்டில் புது நெறி படைப்போம், நாளை மலரும் தமிழ்முத்தை மாவீரர்க்குக் காணிக்கையாகத் தந்து மகிழ்வோம்.

□□

உருவகம்

● கடைசிப் பரிசு
● நாக. பத்மநாதன்



வல்லோரும் வருக!

இதை மனீதர்கள் வெளியிடவே
தாக இருந்தால்-

“வல்லோரரையும் அன்புடன் அழைக்கி
றோம் அனைவரும் தீரண்டு வருக!” என்றெல்
ஸாம் எழுதியிருப்பார்கள்!

ஆனால் தாமாக உணர்ந்து அனைவரும்
இங்கு வருகை தந்து இருந்தனர். இது வருடாந்
தக் கூட்டமும், பரிசளிப்பு விழாவும்!

வந்திருந்தோர் தசையும் தோலும்
கொண்ட உருவங்கள் அல்ல; உணர்வும் செய்
லுமான வடிவங்கள்!

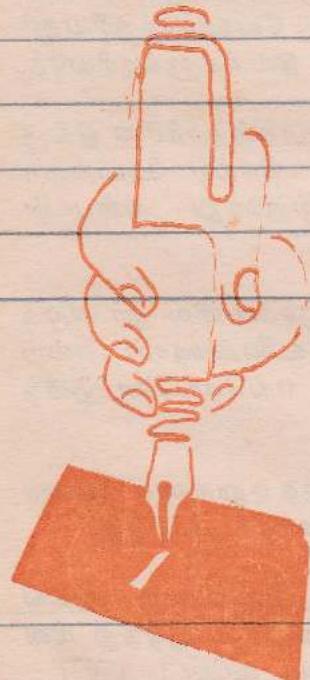
மண்வெட்டி, கத்தி, வாள், விறகு,
வியர்வை இரத்தம், பேனா என எண்ணை
நந்த வடிவங்கள்!

இடமும் நகர் அல்ல, காடு! அகன்ற ஆல
மாம் நிழல் தந்து நின்றது. கீழே சுமதரை!

அனைவரின் வீருப்புக்கு ஏற்ப இரத்தம்
(செங்குருதி) தலைவராய் அமர்ந்த போது,
ஏகோலித்த காகோஷம் எழுந்தது!

“குருதியார்” என்றே தலைவர் அழைக்
கப்பட்டார். சுருக்கமான விளக்க உரைகளும்
கருத்துக்களும் முடிந்தது பரிசளிப்பு வைபவும்
ஆரம்பமாயிற்று.

“பரிசுகளில் முதற்பரிசு எவருக்கு?” குரு
தியார் விளக்கினார்.



“எல்லோரும் பரிசுக்கு உரியவர் களே! நாம் அனைவரும் தொழிலும் செயலும் கொண்டவர்களே। எனி னும், காலத்தால் எழும் கடமைகள் முக்கியமானவை. இவ்வித கடமையும் வாய்ப்பும் என்றும் கிடைப்பதீல்லை இன்றைய பெறுதற்காரிய வேளையில் வேண்டப்படுவது உணர்வும் செயலு மேயாகும். இந்த ஆண்டின் முதற் பரிசு—”

“யாருக்கு?” என்ற கேள்வி எல் லோர் மனத்கையும் தாக்கி நின்றது! அருடியார் தொடர்ந்தார்—

‘தியாக உணர்வையே தம உயிர்முச்செனக் கொண்டு, அதனையே ஊட்டி வரும், பேணர் அவர் களுக்கே’ எனத் தலைவரின் குரல் எழுந்தபோது அதன் மகிழ்ச்சியில் ரிண்டும் பலத்த காலை எழுந்தது!

தொடர்ந்து மனவெட்டிட உட்படப் பலருக்கும் பரிசுகள் வழங்கப்பட்டன! எங்கும் மகிழ்ச்சி!

ஆனால் இவ்வளவுடன் வீழா முடிந்துவிடவில்லை!

“அடுத்து வரும் முக்கிய நிகழ்ச்சிக்காகவே இவ்விழா கூட்டப்பட்டது இது மனிதர்கள் நடாத்துவதைப் போன்ற போலிச் சம்ஹிரதாயகங்களுக்காக அமைக்கப்பட்ட கூட்டம் அல்ல எனவே தான்—

காலத்தை உணராத பெரும் தவ றை உணர்த்தவும் - எம் மனச்சான்றை உயிர்ப்பத்து எம்மை நாம் தீருத்தவும்

‘கடைசிப் பரிசு’ என ஒன்றைப் பெயரிட்டு அதனைப் பகிரங்கமாய் வழங்கும் நிகழ்வையும் இக்கூட்டத் தீல் அமைத்துள்ளோம். இது எங்கள் மாபு இந்தக் கடைசிப் பரிசு இன்றைய கட்டத்தீல் யாருக்கு உரியது?’

‘யாருக்கு?’ என்ற கேள்வி எல் லோர் மனத்கையும் தாக்கி நின்றது! அருடியார் தொடர்ந்தார்—

“இன்று தூக்கம் மறக்கப்படுகிறது! வியர்வையும் இரத்தமும் கொட்டப்படுகின்றன. இனிய உயிர்கள் ஈந்திடப்படுகின்றன! இந்தக் கட்டத்திலும் செயலிற் தோயாத சிலர் இருக்கின்றனர்! இதைத் தவறு என்பதா? தயக்கம் என்பதா? துரோகம் என்பதா? இந்த வரிசையில் தம்மையைத் தெளிக்கத் தயங்கும் பேணைகளும் இருப்பது வேதனைக்குரியது! கடைசிப் பரிசு இவர்களுக்குரியதே.

இதனை இவர்கள் சார்சில் இங்கு முதற் பரிசைப் பெற்ற பேணையாரை வந்து ஏற்குமாறு அங்குடன் அழைக்கிறோம்.”

கேட்ட நெஞ்சங்களில் ஓர் அழக்கம் ஏற்பட்டது உண்மைதான் என்ற கடின குரலும் எங்கெங்கோ ஒலித் தது!

வீழா முடிந்த மறுகணம் ஆலமர நிழல் வெறிச்சோடிக் கிடந்தது.

எல்லோரும் வெவ்வேறு இடங்களில் தம் கடமையில் ஆழந்து நின்றனர், பேணைகள் உட்பட! □□



இய குழுவினரைச் சென்றதைகின்றதாயினும் தொடர்பியலிற் இரு சஞ்சிகைகளின் தாக்கமும் பரிமாணங்களும் ஆழ்ந்து நோக்கப்படுகின்றன. கலை, இலக்கியம் தொடர்பான ஆழ்ந்த கருத்துக்கள் புதிய புதிய அறிவியல் ஆய்வுகள் முதலியவற்றின் வெளிப்பட்டீக்களமாக அமைதல் என்பவற்றுக்கும் மூலங்கள் செயற்பாடுகளைச் சிறு சஞ்சிகைகள் பொறுப்பேற்ற வேண்டியுள்ளன.

இறுசஞ்சிகைகள் பலதரப்பட்டவை. வாண்மையினர்க்கானவை (புதுப்பெண்ணல்), தொழில் நுட்பமியல் சார்ந்தவை, சமயக் குழுவினருக்கானவை, தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட ஒரு திறப்புக் குழுவினர்கானவை, ஆய்வாளர்க்குரியவை, கணங்காத்திரமான நுண்மதியாற்றல் விரும்பினை ஈர்ப்பவை என்றவாறு, ஆரோக்ஷியமான சிறுசஞ்சிகைகளைப் பாருபடுத்தலாம். இதேவேளை ஆற்றல் நலங்குன்றிய சிறு சஞ்சிகைகளும் வெளிவருவதைச் சுடிக் காட்ட வேண்டும்.

தரவுடிலிற் சிறு சஞ்சிகைகளிடையே பாரிய வீச்சுக்காணப்படுதல் போன்று அச்சாக்க அமைப்பிலும் பெரும் வேறுபாடுகாணப்படுகின்றது. புதிய அச்சுடிப்புத்தொழில் நுட்பம், புதிய படப்பிடிப்புத் தொழில் நுட்பம், மிக நுண்மைய கலை நெறியாள்கை என்பவற்றை உள்ளடக்கிய சஞ்சிகைகளும் ($1+1$ நாட்டுப்பள்ளி போகிறிமிக்) உள்ளன. இச் சந்தர்ப்பத்திற் சிறு சஞ்சிகைகளுக்கும் வெகுசன சஞ்சிகைகளுக்குமான வேறுபாட்டை நோக்குதல் வேண்டும் மேற்கூறிய தொழில் நுட்ப முன் வேற்ற ஆக்கங்களுடன், சுலைப்பனவற்றை “விற்கும்” வர்த்தக நோக்குடன் வெளிவருபவை வெகுசன சஞ்சிகைகளாகும்.



சபா. ஜெயராம

● தொடர்பியல்

வாசகரும் குறித்த சஞ்சிகையிலே எழுதுவதற்கோ, பங்குபற்றுவதற்கோ கருத்துப் பரிமாற்றம் செய்து கொள்வதற்கோ வாய்ப்புத் தருவது சிறு சஞ்சிகைகளின் பணி. வெகுசன சஞ்சிகைகளில் வாசகர்து பங்குபற்றல், வர்த்தக நோக்கம் சார்ந்ததாக நெறிப்படுத்தப்படும்.

இட்டமிட்டு அமைக்கப்படுவதற்கு ஒப்பிட்டளவிற் கூடிய நேர அவகாசத்தைச் சஞ்சிகைகள் கொண்டிருக்கும். இதனால் அவை தகவல்களை ஆழ்ந்து ஆராய்ந்து பெற முடியும். களங்காத்திரமாகக் கருத்துக்களை முன்வைக்கும். சிறு சஞ்சிகைகளுக்குரிய ஆளுமை நாள் இதழ்கள், வர்த்தக சஞ்சிகைகள் என்பவற்றைப் பாதித்தும் வருகின்றன. நாள் இதழ்கள் தமக்குரிய வாரசஞ்சிகைகளை “சிரியல்” என்று கூறப்படும் உயர்மட்ட வாசிப்புக்குரிய உள்ளடக்கத்தோடு வெளியிட முற்பட்ட பொழுது அவற்றின் விற்பனையும் அதிகரிக்கத் தொடர்ந்தியாக வாசகரின் வாசிப்புத்தரத்தில் ஏற்பட்டுவரும் விருத்தியைக் காட்டுகின்றது.

இவற்றுடன் தொடர்புடைய இன்னொரு நிகழ்வும் ஏற்பட்டு வருகின்றது. வெகுசன நாள் இதழ்கள் தமக்குரிய வளம், ஆற்றல் விநியோக வலைப்பின்னல் என்பவற்றைப் பயன்படுத்தி உயர்மட்ட வாசிப்புக்குரிய சஞ்சிகைகளை வெளியிடத் தொடங்கியுள்ளன.

இவ்வாறான ஆக்கம் நிகழ்ந்து வருகின்ற வேளை சிறு சஞ்சிகைகள் சில தமக்குரிய ஆளுமையைப் பலத்தை அறிந்து கொள்ளாது வர்த்தக சஞ்சிகைகளினுடைாக விளம்பரம் தேட முயல்வதை டேவிட் கொல்புராக் (1973) போன்ற ஆய்வாளர் சுட்காட்டியுள்ளனர்.

சஞ்சிகை வரிசையில் உள்ளில் மிக அதிகமாகவிற்பனையாகும் “நிடேர்ஸ் டஜஸ்ற்” சஞ்சிகை ஒவிற் விலைச் சால்பாரால் ஆரம்

பிக்கப்பட்ட பொழுது, தொடக்க காலத்தில் விளம்பரங்கள் அதில் இடம்பெற வில்லை. உள்ளடக்கக் கணத்தியைக் கொண்டிருந்த அந்தச் சஞ்சிகை பழிப்படியாக வர்த்தக இலக்குகளை உள்ளவாங்கி இருக்கப்பண்டுகளைக் கொண்டு வெளிவருகின்ற வேளை அதன் வர்த்தக ஆளுமையானது முற்போக்கான சமூக பொருளாதாரக் கருத்துக்களுக்கு ஆதரவு தருவதாக இல்லை.

உலகளாவிய முறையிலே சஞ்சிகைகளின் வளர்ச்சியானது ‘புண்ணக்கணத்தியல்லா’ எழுத்தாக்கங்களின் வளர்ச்சியை முடிவில் இணைந்து வருதல் குறிப்பிட்டுக் கூறக்கூடிய ஒரு தோற்றுப்பாடாகும். அறிவு வளர்ச்சியில் இத்தகைய பரிமாணம் தவிர்க்கமுடியாததாகும். சிறப்பாகச் சிறு சஞ்சிகைகளின் வளர்ச்சியிற் காணப்படும் ஒந் பிரதான பரிமாணம் கருத்து நடை என்பவற்றிலே சாதாரண நியமங்களிலிருந்து தூர் விலகிச் செல்லும் ஆக்கங்கள் வெளிவருதலாகும். இதுவே சிறு சஞ்சிகைகளுக்குரிய மாற்றிடல் நாத பலமாகும். இதுவே தொடர்புச் செயல் முறையிற் சிறு சஞ்சிகைகளுக்குரிய தனித்துவமாகும். சிறு சஞ்சிகைகளை நால் கள் போன்று பாதுகாக்கப்பட வேண்டிய தேவையுமிதுனால் உருவாக்கப்படுகின்றது.

நன்கு தெரிவு செய்யப்பட்ட வாசகரையே சிறு சஞ்சிகைகள் சென்றடைவதால் கருத்துக்கள் விளங்கவில்லை என்ற பிரச்சினை சிறு சஞ்சிகைகளுக்கு எழுவதில்லை. நுண்மதி சார்ந்த பயிற்சிக்கும் கற்பனை, களுக்கும், தருக்க முறைமை சார்ந்த முன்னோக்கிய சிந்தனைகளுக்கும் சிறு சஞ்சிகைகள் இடமளிக்கும் பொழுது, மலினமான கற்பனை, எதிர்பார்ப்பு, கிளுகிளுபாதருக்கச் சிருசஞ்சிகைகள் துணை போகவேண்டியதில்லை. (அவ்வாறு துணைபோதல் வர்த்தக சஞ்சிகையாக மாறுதலுக்குரிய பரிமாணமாகும்)

இலாபதோக்கமின்னை என்ற பண்பா
னது சிறு சஞ்சிகைகளின் நடைமுறை இயக்
கத்துக்குரிய நாளாந்த சவாலாக அமையும்-
இந்தச் சவாலோடு பொருத முடியாமல்
மறைந்த சிறு சஞ்சிகைகள் பலவாயினும்

அவற்றில் வரலாற்றுப்பணி ஒப்பீட்டுள்ளில்
மேன்மை கொண்டதாக அமையும். இதுவே
இடர்களின் மத்தியிலும் சிறுசஞ்சிகைகள்
வெளிவருவதற்கும் புதிதாகத் தோண்றுவ
தற்குமுரிய துணிச்சலைக் கொடுக்கின்றது.



கறுப்பர்களுக்காகப் புலம்பல்.



ஸாங்ஸ்ரன் ஹியூக்ஸ்

(அமெரிக்க கறுப்பினக் கல்நீர்)

ஓரு காலத்தில் நான்
சிவபு மனிதனாய் இருந்தேன்,
ஆனால் வெள்ளை மனிதர்கள் வந்தார்கள்.
கறுப்பு மனிதனாயும் நான் இருந்தேன்,
ஆனால் வெள்ளை மனிதர்கள் வந்தார்கள்.

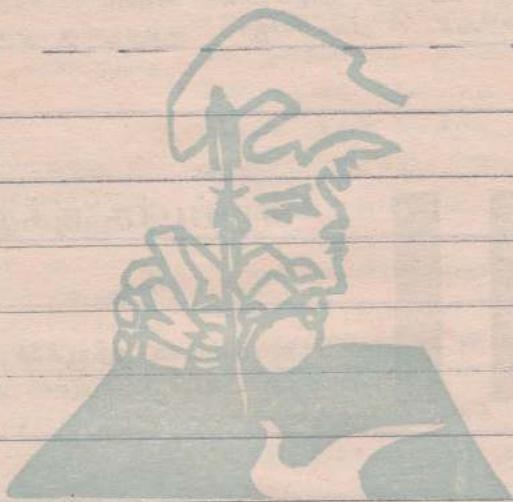
காட்டிலிருந்து அவர்கள் என்னைத் தூரத்தினர்;
வனங்களிலிருந்து என்னை
அவர்கள் எடுத்துச் சென்றனர்.
எனது மரங்களை நான் இழந்தேன்;
எனது வெள்ளை நிலவுகளையும் இழந்தேன்.

நாகரிகமெனும் காட்சிக் கூண்டில்
இப்போது அவர்கள் என்னை அடைத்தனர்
இப்போது,
நாகரிகமெனும் காட்சிக் கூண்டில்
அடைக்கப்பட்ட பலரோடு
மந்தையானேன் நான்.

தமிழில்: கடலோடு

இன்னும் துயரிலுதியோ?

சொக்கன்



“போராட்டத்தினைத் தோற்றுவி க்க
வல்ல உந்து சத்தியாகவோ போராட்டத்
தின்போது உணர்லூக்கியாகவோ வீளங்
கக் கூடிய நூலால் படைத்தவர் எவரும்
எழிடை இல்லை என்று தயங்காது கூறி
விடலாம்.”



திய இலக்கிய வடிவங்களாகத் தமிழில்
நாவலும் சிறுகளதெயும் ஏற்கப்பட்டுப் பல
ஆண்டுகள் ஆடுகின்றன. நாவல்முத்தபிள்ளை.
சிறுகளத இளைய பிள்ளை. இரண்டிற்கும்
இடையிலே ஒரு தலை முறைக்கால இடைவெளி உண்டு.
நியாயமாகப் பார்த்தால் முத்த பிள்ளை கூடிய வளர்க்
சியும் முதிர்ச்சியும் கண்டிருக்க வேண்டும். முதிர்ச்சி
என்னும் பொழுது அநுபவ முதிர்ச்சியைத்தான் இங்குக்
குறிப்பிடுகின்றேன், முதுமையை அல்ல.

ஆனால் நாவ்வையும் சிறுகதையையும் ஓய்பிட்டு நோக்கும் பொழுது சிறுகதையின் வளர்ச்சியே பெருமிதம் தருவதாக இருக்கிறது. நாவல் இன்மையும் 'எல்லையறைம்பொருள்போல்' இருந்தபடியே இருக்கிறதோ என்று நான் ஜயப்படவேண்டி யிருக்கிறது. சிறுகதைக்குக் கிடைத்துவரும் வெளியீட்டுவசதிகள், அவ்வசதிகளால் உண்டான தொகைப் பெருக்கம் என்பவற்றால், நல்லவற்றைத்தெரிவிசெய்யவுமினங்காணவும் முடிகின்றன நாவலுக்குப் பிரசரவசதிகுறைவு. நாவல் எழுதுவோர் தொகையும் குறைவு. இதனாலேதான் நாவல் இலக்கியத்தில் பின்னண்டவு ஏற்பட்டிருக்கிறது. இவ்வாறு சிலர் காரணம் காட்டலாம். இதில் ஒரளவு உண்மையும் இருக்கலாம். ஆனால் இது முழுஉண்மை அல்ல.

சமுகமுன்னேற்றம், சீர்திருத்தம் என்று சொல்லிக்கொண்டு அவற்றிற்காகவே நாவல்கள் எழுதுகிறோம் என்று ஒரு காலத்தில் சிலர் எழுதிவார்கள். இவர்களின் நாவல்களிலே 'உபாத்தியாயர் மனப்பான்மையே' அதிகம் அதிகமாகக் காணப்பட்டது. இலக்கியத்தரமோ சவ்வை நிலையைத் தாண்டவில்லை. சமூகப் பிரக்ஞா, எதார்த்தம், தேசிய ஒற்றுமை, மனவாசனை, பிரதேச மனம் என்று புதிய திசைகளிலே திரும்பிய காலங்களிலேவ்வாம் நாவல் இலக்கியம் நிச்சயம் வளரும், வளர்ந்து கொண்டிருக்கிறது, என்றால்லாம் கட்டியங்கள் கூறப்பட்டன. சில நல்ல நாவல்களும் வெளிவந்தன. ஆனால் இவையும் வெளியீட்டு விழாக்கள், திறனாய்வாளரின் நேசக்கரங்கள் என்பவற்றின் மூலமே தமது வாழ்வையும் வளத்தையும் தேடிக்கொண்டன. இவை கிடைக்காத பொழுது அட்டை போலச் சுருண்டு நசிவுன்டன. பொற்காலங்களையும் அவற்றின் மகோன்னதங்களையும் மீட்டும் தரிசிக்கவேப்பதே எமது குறிக்கோள் என்று கங்களைம் கட்டிக்கொண்டு வரலாற்று நலீங்கள் படைத்தோர், தங்கள் நாவல்களின் மூலம் மீண்டும் ஒரு பொற்காலத்தை

உருவாக்குவதற்கு, சேதுபந்தனம் அமைக்க உதவிய அனிலளவு கூடசேவை சேவை செய்யவில்லை. (இந்தக் குற்றச்சாட்டில் எனது வலக்கூசு சட்டுவிரல் எனது நென்சையும் சட்டிக்காட்டத் தவறவில்லை.)

பாரதியின் கலித்தகள் ஏறக்குறையக் கடந்த எழுபத்தைந்தாண்டுகளைத் தமது ஆயுட்காலமாகக் கொண்டிருக்கின்றன. இந்தக் காலகட்டத்திலெல்லாம் அவைத் தமிழ்ச் சமுதாயத்தின் உள்ளங்களிலே பாதிப்பை உண்டாக்கி அதன் வாழ்வில், வளர்ச்சியில் தமது பங்களிப்பைச் செய்து கொண்டுதான் இருக்கின்றன. புதுமைப் பித்தனின் சிறுகதைகள் சமூகச் சீர்கேடுகளைப் படம்பிடித்துக் காட்டி ஒரு தலைமுறைக்காலமாவது நிலைத்து நின்று சமுதாயத்தின் மனச்சான்றை உறுத்தி வந்ததோடு, தமது வழியிலே புத்தாக்கங்கள் தோன்றவும் வழிவகுத்தன.

ஆனால்..... நாவல்?

திறனாய்வளவிலாவது நாவல் பற்றி, அதன் இன்றைய போக்குப் பற்றி ஒரளவு தெரிந்திருக்கிறோம். சம்பவங்களைச் சுவையாகவும் விறுவிறுப்பாகவும் வளர்த்துச் செல்வதும் பாதுதிரங்களின் இயக்கத்தினை அழகாக உருவாக்குவதும் மட்டும் நல்ல நாவல்களைப் படைக்க உதவமாட்டா என்பது எமக்கு நன்று தெரியும். சமகால நிகழ்வுகளை அவற்றிற்கான காரணகாரியங்களோடு ஆராய்ந்து அவற்றினுடோக வாசகள் விரும்பாவிட்டாலும், உண்மைகளைத் தரிசிக்கவும் பொய்ம்மைகளை இனங்காணவும் உதவக்கூடிய கலைவடிவங்களாக, இலக்கிய மேதகைமை கொண்டன வாகப் படைக்கப்படும் நாவல்களே நிலைப்பன, பயன்தருவன, சமுதாயத்திற்கு அதன் ஒவ்வொரு நெருக்கடியிலும் நின்று சரியான நெறிமிற் செலுத்தவல்லன. அப்படிப்பட்ட நாவல்கள் தமிழில் உள்ளனவா என்பது தான் கேள்வி.

மெக்காலே பற்றி மாக்டில் தாக்கறே என்பவர் பின்வருமாறு கூறுகிறார்.' 'ஒரு வாக்கியம் எழுதுவதற்கு அவர் குறைந்த பட்சம் இருபது நூல்களை ஆராய்ந்தார் ஒரு விவரணத்தை எழுத அவர் குறைந்த பட்சம் நாறு மைல்கள் பயணம் செய்தார். (To write a single sentence he consulted atleast twenty books, to write a description he travelled atleast hundred miles) நச்ல, பயனுள்ள, நீடு வாழ் கிண் ற ஒரு நால்லை எழுத வேண்டுமென்றாலும் இந்த அளவு அறிவும், அநுபவமும் எமக்குத் தேட்டங்களாகக் கிடைக்கவேண்டும் என்று நாம் ஏன் கொள்ளலாகாது? ஆய்வுக்கட்டு ரைகளுக்கு அடிக்குறிப்புக்கள் இடமட்டுந் தான் நாற்பயிற்சியும் வெளிக்கள் ஆய்வும் தேவை என்பதில்லை.

உண்மைகளோடு டறவாடுவதிலே தமது காலத்தையெல்லாம் செலவு செய்து, தாம் எழுதும் ஒவ்வொரு சொல்லுக்கும் பொருள் உண்டு, பயன் உண்டு என்ற சங்கற்பம் செய்து கொண்டு எழுதிய நாவலாசிரியர் கள்தாம் காலத்தைவென்று வாழ்கிறார்கள். அவர்களின் நாவல்கள் தாம் சமுதாயம், தனது ஆயுட்காலத்தை வலிதாக்க உதவி யும் வந்துள்ளன. இப்படித் தாழும் வாழ்ந்து, தமது நாவல்களால் சமுதாயத் தினைச் சிந்திக்கவைத்துச் செயலுந்தல் பெறவும் செயற்படவும் தூண்டிய நாவலாசிரியர்களிலே ஒவ்வொரு தலை தோய் (Leo Tolstoy) என்ற குஷ்ய எழுத்தாளப் பேராசான் முன்னணி இடம்வகிக்கின்றார். இவர் எழுதிய 'போரும் அமைதியும்', 'அன்னா கார்னினா' 'புத்துயிர்ப்பு' நாவல்கள் உலகப் புகழ் கொண்டவை. இவற்றுள்ளே 'புத்துயிர்ப்பு' என்ற நாவலை மட்டும் சிறிது நோக்குவோம்.

நெற்று அதன் குஷ்யக் கோமகன், பெரும் நில உடைமையாளர். விடுமுறை ஒன்றின் போது அவர் தமது மாமிமாரின் வீடு செல்கிறார். அங்கு அவருடைய மாமி மாரின் அரவணைப்பில் வளர்ந்து கணிச

மான கல்வியறிவும் பெற்று அரசர்களின் ஊழியத்திலே காலத்தைக் கழித்து வந்த இளம்பெண் கத்யஷா மீது அவரின் தூயகாதல் படர்கிறது. ஆனால் அந்தத் தூயகாதல், உலகத்தின் தூசுகளும் அழுக்கு களும் படியாத இளைஞராய் அவர் வாழ்ந்த வரைதான் நீடி தத்து. அவர் இராணுவ சேவைக்குச் சென்று பலவகைப்பட்ட ஆட்களும் பழகித் தமது தூய்மையையும் உயர்ந்த குறிக்கோள்களையும் உதிர்த்து விட்டபின் கத்யஷாவைத் தமது உடற் பசிக்கு உகந்த இரையாகவே கொண்டு விடுகிறார் இதனால் அவன் கருப்பவதியாகிறான். தமது மனச் சான்றை அந்த வேளையிலே திருப்திப்படுத்த நெல்லுவதவு அனாக்குச் சிறிது பணத்தை அளித்துச் சென்றுவிடுகிறார். அவரின் மாமி மார் அவளின் மாசன்ட நிலைகண்டு அருவருத்து அவளை வீட்டை விட்டுத் தூரத்தி விடுகிறார்கள். வெளியுலகில் மானத்தையும் வயிற்றையும் நிறைத்துக் கொண்டு வாழ வகையற்றுப்போன கத்யஷா, மாஸ்லவா என்ற பெயர்மாற்றத்துடன் வயிற்றை நிரப்ப மானத்தைக் கப்பலேற்றிவிட்டு விபசாரியாக மாற நேர்கிறது.

உணவு விடுதியொன்றிலே மாஸ்லவா அங்குப் பணிபுரிந்த ஆண், பெண் இருவரின் தூண்டுதலால் அவர்கள் மயக்கமருந்து என்று தந்த நஞ்சசத் தன்னை அன்றிரவுமட்டும் உடைமையாக்கியிருந்த வியாபாரிக்கு மதுரானத்திற் கலந்து ஊட்ட, வியாபாரி இறந்து போகிறார். அவனும் உணவுவிடுதியூறியிரும் முறையே கொலைக்கும் கொலைத் தூண்டலுக்குமான குற்ற வாளிகளாக நீதிமன்றத்தில் நிறுத்தப்படுகின்றனர்.

நீதிமன்றச் சான்றாயர் (Jury) களுள் ஒருவராய் நீதிமன்றம் வந்த நெற்றுவதவு, குற்றவாளிக் கூண்டில் எதிர்வரவிருக்கும் தண்டனையை முழுமையாகச் சுமக்கத்தயாராக மாஸ்லவா நிற்பதைக்காண்கிறார். தொடக்கத்தில், தமிழம் அவன் அடையாளம் கண்டுவிடுவானோ என்ற அச்சந்தான்

அவரை அவைக்கழிக்கிறது. அதன் பிறகு அவளின் வீழ்ச்சிக்கும் துண்பங்களுக்கும் தாமே முழுக்காரர்கள் என்று மனச்சான்று அவரைச் சித்திரல்லதை செய்கிறது.

நீதியரசர்களது கவலையினப் போக்காலும் வழக்குத் தொடுக்குநின் (Prosic-sario) தற்றிறந் வெளிப்பாட்டார்வத்தாலும் சான்றாயர்களின் அறியாமையாலும் மாஸ்லவா நான்காண்டுகள் சைபீரியா விற்குநாடுகடத்தப்படும் கடுந்தண்டனைக்கு உள்ளானபோது, நெற்றுதல் அவளை எப்பாடுபட்டாயினும் தண்டனையிலிருந்து வீடுவிக்கவும், அது நிறைவேறாது போனால் அவளோடு சைபீரியாவுக்குத் தொடர்ந்து செல்லவும், தமது கொடுமைக்குச் கழுவாயாக அவளை மனந்து வாழ்வளிக்கவும் உறுதியாகத் தீர்மானிக்கிறார், அவ்வாறே அவளை நிழல்போல்த் தொடர்ந்தும் தமது முடிவுக்கு அவளையும் இணங்க வைக்கப் பகுரதப் பிரயத்தனம் செய்தும் தம்மை

அக்கினிப் பாட்சைக்கு உட்படுத்திக் கொள்கிறார். ஆனால் அவளை மனக்கு முடியாது என்று பிடிவாதம் பிடித்துத் தனது சிறைச்சகா ஒருவனை மனந்து கொள்கிறாள். நெற்றுதல் தமது சொந்து சுகங்களையெல்லாம் துறந்து சமுதாயத் தின் அழுக்குகளைத் தழுவவும் அவளங்களைப் போக்கவும் தப்பமை முற்றாக அர்ப்பணக்கின்றார்.

இவ்வளவு தான் 'புத்துயிர்ப்பு'க் கதை, இது போன்ற கதைகள் எவ்வளவோ வந்து விட்டன. ஆகவே இந்தக் கதை ஒன்றும் புதியதல்ல, உண்மையில் இந்தக் கதை கூடப் 'புத்துயிர்ப்பு'க்கு முக்கியமில்லை. ஆனால் தல்ஸ்தோய் கதையினாடாகச் சமுதாயத்துக்குக் கூறும் அதன் இழிநிலைகள், அவற்றிற்கான காரணிகள் அவற்றைக் கணவதற்கான வழிகள் தீர்வுகள் என்பனவே 'புத்துயிர்ப்பு' நாவலை வாழும் இலக்கியமாக மாற்றி வீடுகின்றன.

கன்ஸ்தந்தீன் ஸீமன்வ் வீன் “போர் இல்லாத இருபது நாட்கள்”

என்னும் நாவலில் இருந்து

- “வேலை இருப்பதால் சகித்துக்கொள்ள முடிகிறது எங்களுக்கிடையே சில அழுமுஞ்சிகள் இருக்கத்தான் செய்கிறார்கள். போர் முறையிலிருந்து தொலையீல் இருப்பதால் தாங்கள் செய்யக் கூடியது எல்லாம் வெற்றிக்காக இரார்த்தனை செய்வது தான் என்று இவர்கள் நினைக்கிறார்கள். எனக்கோ, இரார்த்தனை செய்ய நேரம் இல்லை, வேலை தலைக்கு மேல்...”
- ...ஒருவனைப் பேணிப்பாதுகாக்க வேண்டும், போரிலிருந்து விலக்கிவைக்க வேண்டும், என்று முடிவு செய்யும் உரிமை நாட்கேகே உண்டு. இந்தமாதீரிப் போரில் இருந்துகூட, ஆனால் தானாகவே போரிலிருந்து தன்னை விலக்கிக் கொள்ளும் உரிமை எவனுக்கும், எப்பேர்ப்பட்ட மனிதனுக்கும் கிடையாது...”

தல்லதோய் நியாய வாதி அவர்கள் சட்ட நிபுணருமல்லர். ஆனால் நீதிமன்றங்களிலே தற்பாதுகாப்பற்ற அப்பாசிகளான எதிரிகள் சட்ட நுணுக்கங்களாலும் அவற்றின் வியாக்கியானங்களாலும் கவலையீனான தவறுகளாலும் குற்றவாளிகளாக்கப்படுகின்ற அநியாயத்தைச் சட்டத்தோடு அறிவாலும் அருபவத்தாலும் பல ஆண்டுகள் இணைந்து விட்டவர்களிலும் மிகத் துல்லியமாக அவர் எடுத்துக் காட்டுகின்றார்.

நீண்ட விவாதங்களாலும் தமதுகள்ளுக்காதலியைச் சந்திக்க வேண்டிய அவசரத் தாலும் சிந்தனைத் தெளிவை இழந்த நிலையில் தலைமை நீதியரசர், சான்றாயர்களுக்கு வழங்கிய தறுது தொகுப்புரையிலே மாஸ்லவாளின் குற்றத்தின் பாரதாரத்தன்மைக்கு அவள் முழுப்பொறுப்பாளியல்லன் என்று எவ்வளவோ விரித்துக் கூறியும் அவளால் நிகழ்ந்த கொலையில் 'சாக்ஷிக்கும் என்னாம் அவனுக்கு இல்லை' என்ற சொற்றெராட்டரைக் கூற மறந்து விடுகின்றார். இந்த மறதி ஒன்றே அவருடைய தொகுப்புரையை அர்த்தமற்ற தாக்கிச் சான்றாயர்களைப் பிழையழிப்படுத்தி விடுகிறது. அவர்களிற் பெரும்பாலானவர்கள் மாஸ்லவா குற்றவாளிதான் என்று கருத்துத் தெரிவிக்கின்றார்கள். நீதியரசர் அவனுக்குக் கூற்றங்களை அளித்து விடுகிறார்.

இதனைப் படிக்கும் பொழுது தல்லதோயின் கூர்ந்தநோக்கு மட்டும் புலனாகவில்லை. ஒரு வழக்கின் தொடுப்பு, நடப்பு, விரிப்பு, முடிப்பு என்பவற்றை விபரிக்கக் கூர்ந்த நோக்கு ஒன்றே போதியதாகாது. தல்லதோய் தொழில்தீயான சட்ட நிபுணர் அவர்கள் ஆனால் அவர் சித்திரிக்கும் சட்ட வாதங்கள், விசாரணைகள், உரைகள், தொகுப்புரைகள் என்பவற்றில் அவரது சட்டஅறிவு ஒரு சட்டநிபுணருக்கு என்னளவும் குறைந்ததல்ல என்ற முடிவிற்கே வர வைக்கின்றது. இந்த நிபுணத்து

வத்தை அடைவதற்கு அவர் எத்தனை சட்ட நூல்களை, தீர்ப்புக்களைப் படித்திருப்பார் என்ற பிரமிப்பே உண்டாகின்றது. நீதிமன்ற வருணங்களிலே காட்டுகின்ற முழுமையும் மன்றோடு தொடர்புகொண்ட ஒவ்வொருவரையும் உள்ளும் புறமுமாகச் சித்திரிக்கும் திறமையும் அவர்தமது நாவலுக்காக நீதிமன்றத்தில் பாராள்களை அல்ல, பல மாதங்களைபேசுவித்திருக்கவேண்டும் என்ற முடிவுக்கே எம்மை வரத்துரண்டுகின்றன.

நீதிமன்ற நிகழ்வுகள் நாவலின் சிறிய தொரு பகுதிதான். சிறைச்சாலைகள், சைபீரியப் பயணம், சிறையோடு சம்பந்தப் பட்டஞ்சியர்கள், அதிகாரிகள், இவர்களின் அதிகாரமமைத், இரக்கமின்மை, கைதிகள் கைதிகளுக்கு நிகழ்த்தப்படும் கொடுமைகள் அந்தக் கொடுமைகளாலே கைதிகளுக்கு ஏற்படும் மரணங்கள், இழப்புக்கள், சைபீரிமக் கொடும் வாழ்க்கை, அந்த வாழ்க்கையோடு பின்னக்கப்படும் மக்களின் அவலன்கள், அவர்களிடையே காணப்படும் அழுவுகுணவிசேடங்கள், குறைகள் என்று அவர்காட்டும் காட்சிகள் சாதாரண மேலோட்டப்பார்வையாலே பெறக்கூடியனவல்ல.

இவை ஒரு புறமாக, மேல்தட்டு வரைக்கத்தவரின் வாழ்க்கை முறைகள், வக்கிரங்கள், மேட்டிலாகள், குற்றமிழைக்கும் சுபாவங்கள், அவர்களுக்கு அடிப்பட்ட மக்களின் வாழ்க்கையில் உண்டாகும் அந்தரங்கள், அவலன்களை இதற்கு மேல் எதார்த்தமாக எவருமே சித்திரிக்க முடியாது என்ற அளவிற்கு உண்மைத் தன்மை பொறிந்தவையாக உள்ளன.

தமது சமகாலத்தத்து, அரசியல், சமூக, சமய, பொருளாதார, ஆண்மீக, உள்ளியல் சிந்தனையாளர்களில் நூற்றுக்கணக்கானவர்களின் கருத்துக்களை, நிலைப்பாடுகளை தல்லதோய் விவரிக்கும் பொழுது அவருடைய ஆழ்ந்த, அகன்ற, நுண்ணிய நூலறிவு மட்டும் புலனாகவில்லை. அவற்றை வெளிச்சம் 40

இந்திய சுதந்திரப் போராட்ட வரலாறு என் உள்ளுணர்வுகளுக்கு எருவாயிற்று. ஓவ்வொரு ஆண்டும் இந்திய சுதந்திர நாளில் பத்திரிகைகளும் சஞ்சிகைகளும் இந்திய விடுதலைப் போராட்டம் பற்றியகட்டுரைகளை வெளியிட்டு வந்தன அவற்றைப் படிக்கும் வாய்ப்பு அப்போது எனக்குக் கிடைத்தது. திரும்பூர் குமரனை எடுத்துக்கொள்ளுங்கள். அவருடைய அகிம்ஸைப் போராட்டத் திலும் ஓர் இரும்பு உறுதி இருந்தது. ஆயுதப்போரின் அனுபவங்களைப் பற்றி நான் கற்றறிந்த அதே வேளை அகிம்ஸைப் போரின் ஒழுங்குணர்வாலும் கவரப்பட்டேன். இப்போராட்டங்களில் காணப்பட்ட மன உறுதியும் துண்பங்களின் நடுவில் நிற்கும் துணிச்சலும் என்னை உணர்ச்சிவசப்படுத்தின. சின்ன வயதிலேயே இத்தகைய உணர்வுகளில் தோய்ந்துதான் நாழும் ஓர் ஆயுதப் போராட்டத்தைத் தொடங்கினால் என்ன? என்று சிந்திக்கத் தொடங்கினேன்.

பேட்டு ஓன்றில்
தமிழ்முத் தேசியத் தலைவர் வே. பிரபாகரன்

ருக்கு அவர் அளிக்கும் விளக்கங்களும் வியாக்கியானங்களும் அவருடையதனித்தன் மையான சிந்தனைத் திறனுக்கும் எடுத்துக் காட்டாயுள்ளன.

இத்தனைக்கும் அடிநாதமாக அமைந்துள்ள அவரின் மனிதாபிமானமும் கருணையும் சத்தியமும் எம்மை அறியாமலே அவருக்குத் தலைவனங்க வைத்துவிடுகின்றன. அவருடைய 'புத்துயிர்ப்பு' நெற்றலுதலின் ஆர்மாவிற்கு மட்டும் புத்துயிர்ப்பு வழங்கவில்லை. குஷ்யாவில் தாழ்வற்று, தசிவடைந்து, மக்களாய் வாழுவேண்டிய நிலைக்குத் தள்ளப்பட்ட குஷ்ய சமுதாயத்தின் கீழ்நிலை மக்கள் ஓவ்வொருவருக்கும் புத்துயிர்ப்பு அளித்திருக்கவேண்டும்.

தல்ஸ்தோயின் நாவல்கள், மாக்சிம கோக்கியின் நாவல் (அன்னை), சிறுக்கைகள் முதலியலை 1917 இல் குஷ்யாவில் ஏற்பட்ட புரட்சிக்கு உந்துதல் அளிப்பதில் பெரும் பங்கு வகித்தன என்று சொல்ல வேண்டியதில்லை.

பெரும் போராட்டங்கள் நடந்து முடியும்வரை 'எமக்கு என்ன?' என்று அடிசியத்தாலோ, 'எமக்கு ஏதாவது நிகழ்ந்துவிடும்' என்று அச்சத்தாலோ ஒதுங்கியிருந்துவிடு, அவை முடிந்த பின்பு பழைய வரலாறுகளை மீளவும் நினைவிற் கொண்டு வந்து விரித்து எழுதியதால் பெயர் பெற்ற நாவலாசிரியர்களின் நாவல்கள் சில தமிழை அணிசெய்கின்றன என்பது உண்மையே. போராட்டத்தினைத் தோற்றுவிக்க வல்ல; உந்து சத்தியாகவோ போராட்டத்தின் போது உணர்வுக்கியாகவோ விளங்குகூடிய நாவல் படைத்தவர் எவரும் எமிடை இல்லை என்று தயங்காது கூறிவிடலாம். இந்த நிலையிலேதான் எழுத்தாளராகிய எங்களின் சிந்தனை வறுமை, உணர்ச்சி வறுமை, அறிவு வறுமை, படைப்பு வறுமை என்பனவும் இவற்றால் உண்டாகும் நிர்வாணக்கூச்சமும் அம்பலத்துக்கு வருகின்றன. தல்ஸ்தோயின் புத்துயிர்ப்பு வெளியான ஆண்டு 1899. சகோதர எழுத்தாளனே, இன்னும் துயிலுதியோ? வன்னெஞ்சு சப் பேதையட் போல் வாளாகிடத்தியோ? என்னே துயிலின் பரிச! □□

“இந்த ஒட்டமாவடிப் பாலந்தான் எத்தனை யைக்கண்டுவிட்டது. இந்தப் பாலத்தில்தான் இந்திய ஆக்கிரமிப்புப் படைப்பத்து நியிடத்தில் தன் 36 சிப்பாய்களை இழந்து போனது.”

மீண்டுமோர் பாடம்

மோகனரூபி



ந் 10 - 1990
அன்று
தொடர்ச்சிய

சமர் இன்று 10வது நாளாக நடைபெறுகிறது. எதிரிகளின் முப்படைகளையும் எதிர்ந்து போராளிகள் சளைக்காது சண்டையிட்டுக் கொண்டிருந்தனர்.....

ஒட்டமாவடிப் பாலம் உயர்ந்து கம்பீசமாக உறுதியாகக் கிடந்தது. பாலத்தின் ஒரு முனையில் அப்பாலத்தைக் கடந்துகிராமங்களிற்குள் நுழைந்து - மனிதவேட்டையாட சிங்களப் படைகள் ஆவலாதநின்றன.

மற்றைய முனையில் அந்தக் கிராமங்களைக் காக்க போராளிகள் உறுதியாக அசையாது நின்றார்கள். இந்த ஒட்டமாவடிப் பாலந்தான்களத்தையைக் கண்டு விட்டது. இந்தய் பாலத்தில்

தான் - இந்திய ஆக்கிரமிப்புப் படைப்பத்துநியிடத்தில்தன் 36 சிப்பாய்களை இழந்து போனது. எல்லா ஆக்கிரமிப்பு வாதிகளும் இந்தப் பாலத்தில் தான் அடிக்கடி பாடம் படித்தனர்.

11 வது நாளாக,

கடும் சமர் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தது இந்தப் பாலத்தனுள் எதிரிநுழைந்து விட்டால் ஒட்டமாவடி, வாழைச்சேனை, கற்குடா, கறுவாக்கேணி போன்ற கிராமங்கள் அந்த மிருகங்களின் கைப்பட்டு அழிந்து போய்விடும்.

சங்கர் களைத்திருந்தான் ஏனைய போராளிகளும் இதே நிலைதான்.

‘என்னால் இனி ஏலாது சங்கரன்னை’ ‘என்றான் ஒருதோழன். ஒரு கணம் சங்கர் நிலைகுலைந்தான். உண்மைதான்..... பத்து நாட்கள் இரவு பகலாக கணவிழித்து.....



எத்தனை கஷ்டங்கள். சங்கர் ஏதோ சொல்வதற்கு வாயேயத் திறந்த போது இடை மறித்தான் பாறுக்.

“சங்கரன்னென் விடக் கூடாது நாம் செத்துத் தான் இவனுகள் இந்தப் பாலத்தைக் கடக்கலூம்... இந்தப் பாலம் எதிரிகளுக் கொடு பாடமாயிருக்கலூம்...” வேங்கைகளுக்கு உரித்தான் பாணி யிட வாறுகின் பேச்சு அமைந்திருந்தது.

பாறுக், இவன் இந்திய இராணுவம் காலடிவைத்த நேரம் வீடுதலைப் புனி களோடு இணைந்து கொண்டவன். இந்திய இராணுவத்திற்கு எதிராக பல தாக்குதலில் ஈடுபட்டவன். பல முஸ்லீம் இளைஞர்களை இயக்கத்தில் இணைத்தவன். இந்தியப்படை வெளியேறிச் சென்ற பின்பு ஒட்டமாவடி - வாழ முசேனைப் பகுதிகளின் பொறுப்பாளனாக நியமிக்கப்பட்டவன்.

“சங்கரன்னென்... எங்கூட வாப்பா எனக்கு அடிக்கடி சொல்லுவாரு. இரண்டாம் உலகமகாயுதத்தின் போது பிரிட்டிஸ்காரர்கள். ஜப்பான்காரனின் வீரான்கள் எதிர்த்து இந்தப் பாலத்திலிருந்துதான் சண்டையிட்டானாம்.. இதைப் போல தான் நாமும் எமது எதிரிகளை எதிர்த்து சண்டையிடுகிறோம். இதை நினைக்க எனக்குச்சந்தோசமாய் இருக்கிறது. இப்படியொரு வரலாற்று மிக்க நிகழ்வில் கலந்து கொள்வதையிட்டு பெருமகிழ்ச்சியைடுகிறேன்.....”

பாறுக்கின் குரல் தள தளத்தது.

“பாறுக..... உன்னுடைய எண்ணமும் செய்கையும் பெருமைக்குரியது. இது வரை நானும் களைத்துத்தான் இருந்தேன்..... உனது பேச்சு..... என்னை மட்டுமல்ல.....”

“சங்கரன்னென் விடக் கூடாது நாம் செத்துத் தான் இவனுகள் இந்தப் பாலத்தைக் கடக்கலூம்... இந்தப் பாலம் எதிரிகளுக்கொரு பாடமாயிருக்கலூம்...”

துப்பாக்கிகள் மீண்டும் சட சடத்துக் கொள்கிறது பெருமளவு சத்தம் கேட்கிறது. சங்கர் இருந்திப்பாத்தான் அனைத்து நிலைங்களிலிருந்தும் போராளிகளின் ரலவைகள்களிலிக்கொண்டிருந்தது அன்று நல்லதொருச்சன்டைதான். இராணுவம் யான்வாங்கிக் கொண்டது.

ஒட்டமாவடிப் பாலத்தடி யில் எதிரிகளை வழி மறித்து நின்ற அந்த தாக்குதல் அணிக்கு சங்கர் பொறுப்பாளனாக இருந்தான் அந்த அணியில் ஒரு குழுவிற்கு பாறுக பொறுப்பாளனாக இருந்தான். இருவரின் பேச்சின் தன்மையிலே போராளிகள் புரிய உத்வேகம் கொண்டனர்.

12 வது நாள்.

பாறுக் காலையிலே யை அறிவித்தான்.

“சங்கரன் என்... நானும் என்ட பொடி பங்களும் முன்னுக்கு நிச்சப் போறம் - இவளவு நானும் சண்டை பிடிச்சு களைக்க

“திடமிரென இராணுவத்
தரப்பிலிருந்து ரவை
மழை பொழிந்தது·
இராணுவத்தின் முன்
னேற்றம் அதிகரித்தது·
போராளிகளின் இரகசிய
நிலைகளைல்லாம் விமா
னங்கள் மூலம் தாக்கப்
பட்டுக் கொண்டிருந்தன

வையளை பின்னுக்கு கூப்பி
டுங்கோ”

அன்றிரவு - முன்னேறி
வந்த இராணுவத்தினரை
முதலாவது நிலையிலேயே
பாறுக்கும் அவன் அனியிழை
ஏரும் வழிமற்றது தாக்கி
ஞார்கள். மூன்னேறிவந்த
இராணுவத்தினர் கடுமை
யான தாக்குதலால் நிலை
குலைந்து போனார்கள்.

13 வது நாள்.

மட்டக்களப்பு நகரப்
பகுதிகளுக்கு - அம்பாறை
வழியாக புலிகளின் முற்று
கைக்குள் இருந்த இராணு
வம் நுழைந்து விட்டது
கும்புறுமுனை இராணுவம்
முகாமுக்குள் இராணுவம்
புகுந்து கொண்டது. கற்கு
டாப் பகுதிக்கு கடல்மார்க்
கமாக வந்திருங்கி விட்ட
னர்.

14 வது நாள்

விடியற் பொழுது
மழை மேகத்தின் மூலில்
கட்டங்களால் இருளாக

கிடந்தது. திடமிரென இரா
ணுவத் தரப்பிலிருந்துரவை
மழை பொழிந்தது. இரா
ணுவத்தின் முன்னேற்றம்
அதிகரித்தது. போராளிகளின்
இரகசிய நிலைகளைல்லாம் விமானங்கள்
மூலம் தாக்கப்பட்டுக்
கொண்டிருந்தன பாலத்
தின் அருகே இருக்கும்
கண்ணா பற்றைக்குள்
‘அசிட்’ ஊற்றப்பட்டது.

மிக.....மிக இரகசிய
மாய் மறைத்து வைக்கப்
பட்டிருந்த கசின்மோர்
சிலிண்டர்களை இயக்கும்
மறைவிடமும் குறிபார்த்து
தாக்கப்பட்டது. இதற்கு
பொறுப்பாக நியமிக்கப்
பட்ட குகள் உடல் முழவு
தும் எரிகாயங்களையும்.
செல் குண்டின் சிதறல்
துண்டுகளையும் தாங்கி
இரத்த வெள்ளத்திலும் -
மயங்கிய நிலையிலும் சங்க
ருக்கு அறிவித்தான். தனது
இடத்திற்கு உடனடியாக
ஒருவரை அனுப்பிவைக்கும்
படி.

சங்கர் அடிரச்சியற்
நான்..... என்ன நடந்தது
என்று தெரியவில்லை இரா
ணுவம் முன்னேறிக் கொண்ட
திருக்கிறது. போராளிகளின்
நிலைகள் சிறைத்து
கொண்டிருக்கின்றன...

‘குகன்.. என்னதம்பி
...என்ன நடந்தது உனக்கு’
வோக்கியில் கேட்டான்.

‘நான் சொல்லச்.....
சொல்ல...கேட்டங்களா’

‘என்ன நடந்தது’
சங்கர் மீண்டும் கேட்டான்

‘எனக்கு ஒன்று
மில்லை... நிலைகளில் நிற
கிறவங்களை காப்பாற்ற
வேண்டியது உங்கட பொ
றுப்புத்தான்’

சங்கர் அவசரப்படுத்தி
நான்.

‘தம்பி .. சொல்லு...’

‘பாறுக...இப்ப எங்கட
ஆளில்ல அவன் போக
வேண்டிய இடத்திற்குப்
போயிட்டான். அதனால்

“நாங்க சொன்ன பழ
மொழி உண்மையாகவே
இருக்கட்டும் எங்கட
நிலைகளையும் எங்க
எது உடல் களையும்
நிதித்துவிட்டு எதிரிகள்
செல்லட்டும்”

தான்....இது.....” சங்கர் இடிந்தான். இராணுவம் மிக நெருக்கமாகிக் கொண் டிருந்தது. சங்கர் கட்டளை விட்டான்.

“சுகல நிலைகளிலு முள்ள அனைவரும் உடனே வாருங்கள் சிறிதும் தாமத மாக வேண்டாம்” மாறாக சிறிது நேரத்தில் அனை வரது ஆயுதங்களும் வந்தனபல ஆயுதங்களை ஒமந்து வந்த சுதா,

“அண்ண.... குகன்னை ஆட்கள் வரமாட்டாங்களாம்...” என்றான்.
“என? தம்பி இனி நாங்கள் நின்று பிடிக்க ஏலாது பாறுக்கும் அவனது கூட்டாளிகளும் இராணுவத்துடன் சேர்ந்து எங்களது இரகசிய இடங்களை காட்டிக் கொ

டுது விட்டான்கள். இனி நாங்கள் மோதுவது புத்தி சாலித்தனமல்ல,” என்று சங்கர் கூறினான்.

“ஓம் அண்ணன் உண் மௌதான்.. நாம் முட்டா ளாகி விட்டோம எத்தனை தடவை குகள் அண்ணன் உங்களிடம் சொன்னார் ஆணால் நீங்கள்” சுதா வார்த்தைகளை முடிக்க முடியாமல் விழுங்கினான்.

“தம்பி..... அதுக்காக குகள் எனக்கு என்ன தன் டனை வேண்டுமானலும் தரட்டும் உடனே அவன் களை கூப்பிடு” சங்கரின் குரல் தளதளத்து. அவனால் வேதனையை தாங்க முடியாமல் இருந்தது. இதயம் அழுதது.

“இல்ல... அண்ணன்... அவையள் வரமாட்டினம்” நாங்க சொல்ற பழமொழி உண்மையாகவே இருக்கட்டும் எங்கட நிலைகளையும் எங்கட உடல்களையும் நிதித்து விட்டு எதிரிகள் செல்லட்டும் “என்று அவர்கள் உறுதியாக சொல்லி விட்டார்கள். சுதா சங்கரின் விழிகளை பார்க்க விருப்பில்லாமல் நிலத் தைப்பார்த்தான்.

“தம்பி”....கரத் தது சங்கரின் குரல். இராணுவ கவச வாகனங்கள்... நிலைகளையும் எமது போராளிகளின் உடல்களையும் நிதித்து ஒட்டமாவடிக்குள் புகுந்தன.

சங்கரின் கண்கள்..... இரத்தச் சிவப்பாகின.

ஞானி

தொப்புள் கொடியில்
ழுத சிறுமலர்,
நாட்டித் தாட்டித்
நளீர் நடை நடந்து,
விரித்த கனவுகளீன் முற்றும்

● கி. பி. அருணிந்தன்

ஒரு நொடு
ஒரு கணம்
ஒரிமைப் பொழுது
கண் முடித் திறப்பதற்குள்
அது நிகழ்ந்தது

குத்தென
சாய்ந்து சரிந்து
சட்டென
மேலெழு நிமிர்க்கையில்
ஏச்சமிட்டது
யார் தலையில் வீடியுமோ?
கண்களை உரசும்
துரிய தெறிப்பு.
முகிலுக்குள் மறையும்
உயிர் கொத்திப் பருந்து
மணிதம் உறைந்து
உயிர்த்தது

“குழுமனைக்குள் போடுறானே
கோதாரியில் போவான்
கடவுளே கண்ணில்லையா?”
மண்ணை வாரி
வார்த்தைகளை விசீறி
காற்றைச் சுரித்து.....
எங்கே
என் வீடு
என் முற்றும்?
சின்னக் குருவிகள்
தம் வீயர்வைக் குழுமயிலில்
தொட்டுமூத்த கூடு

முற்றுத்து வீளிமிழீல்
மாலைக் காற்றுக்கு
மணம் சேர்த்த மல்லிகை

காலை இளம் மலர்வுடன்
வணக்கம் சொல்லும் செம்பரத்தை
குலை தள்ளிக் கிடந்த
பச்சை வரழை,

எல்லாமே எல்லாமே
எங்குற்றது.....?
என்னவாயிற்று.....?

குண்டுகள்
சப்ரித் தின்று
துப்பிய ஏச்சத்துள்
பாஸ் மாப்பேணி.
அவுழினியக் கோப்பை,
அழுந்தையின் துப்பி
எப்படித் தேட?

இந்தியச் சிப்பாயே
உனது நாட்களில்
என்னவாய் முனிந்தாய்?
“ஆனாக் கொரு வீடு
வீட்டுக்கொரு கிணறு
கிணற்றுக்குள் சண்ணீர்.....

வெந்து அவிந்து
பெரசுங்கிக் கருகி
உடைந்து நொருங்கி
சிதைந்து சிதீலமாய்ச்
சிதறிக் கிடக்குது
எனக்கென்றொரு
வீடு
இனி
அதுவும் இல்லையென்றாயிற்று
இனி □

**ஒரு மாவீரனின்
நட்குறிப்பிலிருந்து.....**



மேனகி ராமசுவர்
இரண்டாவது
அந்தோனிதாகன்
மன்னார்

மேனகி ராமசுவர்: பல களங்களில் முன் நின்றவர். ஆணையிறுவு இராஜு வத்தளம் மீதான தாக்குதலின் போது பல சாதனங்கள் புரிந்தவர்.

முதல் நாள் யுத்தத்தில் உல்லாச விடுதி முகாமை முதலில் அடைந்த வர்.

இரண்டாம் நாள் யுத்தத்தில் உப்பள்ளிப்பகுதிக் காவலர்களை முதலில் அடைந்தவர்.

இருபத்தி நாலாம் நாள் முள்ளி யானில் இராணுவத்தினரைச் சுற்றி வளைத்துத் தாக்கி அழித்த போரில் வீரமரணத்தைத் தழுவிக்கொண்டவர்.

Uல் வேறு சீரச்சணைகளால் ஒரு நீடிடம் கூட தாக்குப் பீடித்து நீர்க் குழியாச் சுழிநிலை எதிர்ப்படுத் தோது எங்கள் மனவுறுத்தான் அதை எதிர்த்து நீண்டு வெற்றி பெற்றதுகை நீற்கும். இதை நீங்கள் மனப்பூர்வ மாக நம்புக்கள். மற்றவர்களுக்குத் துணையெல்லாம் இரண்டாம் பட்சம். □

05 - 07 - 1990

ஒரு மகனைத் தாய் எப்படி வளர்ப்பாரோ
அதை வீடுக் கட்டுப்பாடாகவும் நல்ல பழக்க வழக்
கங்களோடும் எம்மைத் தலைவர் வழி நடத்துகின்
நார். கட்டுப்பாடு மட்டுமின்றி, மாவீராகவும் எம்
மைத்தலைவர் வளர்க்கின்றார். □

13 - 09 - 1990

சங்கர் அண்ணன். இவருடன் நான் மறக்க
முடியாத அளவிற்குப் பழகினேன். நாங்கள் 3.4
மாதங்கள் பழகினாலும் எங்களது அண்பும் பாசமும்
ஒருவராலும் மறக்க முடியாதது. இவர் சாவதற்கு
முதல்நாள் அவருக்கு தடிதம் எழுதிக் கொடுத்து
வீட்டேன் அடுத்தநாள் கேள்விப்பட்டேன் சங்கரன்
னன் வீரமாணம் என்று, நானும் ஒருநாள் வீர
மாணம் அடையத்தான் போகின்றோன். ஆனால்
எனக்கு முன்னால் போபவர்களை நினைத்துக்
கவலைப்படுத்தின்றேன் இவ்வளவு நாள் பழகி ஒன்
நாக்க சேர்ந்து சாப்பிட்டு அண்பும், பாசமாகவும்
இருந்தும் எத்தனையோ பேப்ர இழந்திருக்கின்
ரோம். ஆனால், நிங்கள் வீட்டுச் சென்ற பாதையை
நிச்சயம் நிறைவேற்றுவேன். உங்கள் ஆந்மா
சாந்தியடைய தமிழ்முத்தில் கொடிபறக்கும். □

01 - 11 - 1990

நாம் உலகிலேயே வீத்தியாசமாகப் போராடு
கின்றோம். என் என்றால், எதிரியிடம் சண்டையிட
பட்கான் ஆயுதம் எடுத்துத்தான் எமது போராட்டத்
தை வளர்க்கின்றார் எமது தலைவர். வேறு நாடு
கள் எங்களுக்கு உதவி செய்யவில்லை நாங்கள்
இன்றைக்கும் உறுதியோடுதான் சண்டை செய்கின்
ரோம். எத்தினையோ, எமது போராளி கள் அவர்
களின் உயிரைக் கொடுத்துத்தான் எதிரியிடமிருந்து
ஆயுதத்தை எடுக்கின்றார்கள். நாம் இன்று எவ்வளவு
கண்டங்களுக்கு மத்தியில் போராடுகின்றோம்.
நானை சுதந்திரம் பெற்று தமிழ்முத்தை மக்கள்
காணப் போகிறார்கள். □

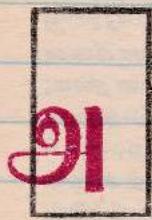
07 - 11 - 1990

அண்பும் பாசமும் கொண்ட எங்கள் அண்ணன்
குடும்பத்திற்கு நான் எழுதுவது என்ன என்றால்.
நான் என்னை பற்றி எழுதுவதற்கு ஒன்றும் இல்லை.
உங்களை பற்றியே அறிய ஆவலாய் உள்ளேன்.
நிங்கள் உங்கள் மகனை இயக்கத்திற்கு சேர்ந்து
வீடு வேண்டும். நான் இன்று இருக்கலாம். நானை
இல்லாமல் போகலாம். எனது போராட்டத்தில்
உங்கள் கீள்ளைகளையும் சேர்க்க வேண்டும் □

01 - 12 - 1990

நாடக அரங்கம் ஒரு நோக்கு.

குழந்தை
ம. சண்முகலிங்கம்



ரங்கு" என்பது வெறுமனே பல கைவினை
நளின் தொகுதியோ, இலக்கியத்தின் ஒரு
பகுதியோ, நுட்பங்களின் கூட்டினைப்போ,
அன்றி, இவை அனைத்தையும் உள்ளடக்கி மட்டும்
நிற்கும் கலை வடிவமோ அல்ல. அது ஒரு வாழ்வு;
அதுவே மக்கள்; மக்கள்; தமிழிலிருந்து கலை
படைப்பதே அது.

கலைகளுள் மிகவும் சர்வவியாபமான கலை
அரங்கக்கலை. ஏதோவொரு வடிவில் தனது அரங்க
கைக் கொண்டிராத யண்பாடு உலகில் எங்கும் இருந்த
நில்லை காரணம், தமக்கு மிகவும் அத்தியாவசிய
மான மிகவும் அறிவைத்தருகின்ற மிகவும் உற்சா
கத்தைத் தருகின்ற, அனைத்தையும் மக்கள்
செய்து வெளிப்படுத்துவதும், சாட்சியாயிருத்தலுமான
கலையே அரங்கக்கலை.



அவ்வரங்கு, ஒரே வேளையில் காட்சிப் பெட்டகமாகவும் கருத்தரங்கமாகவும் உள்ளது. அவ்வாறு இருப்பதன் மூலம் சமூக மொன்றின் கருத்துக்கள், கால வண்ணங்கள். ஒழுக்கப் பண்புகள், களிப்பூட்டங்கள் யாவும் காட்சிக்கு வைக்கப்படுவதோடு, அதன் மோதல்கள், இரண்டக நிலைகள், அரும்பாடுகள் அனைத்தும் அங்கு விவாதிக்கவும் படுகின்றன. அது அரசியல் முதல் அழியல்வரை, சமயம் முதல் சரித்திரம் வரை அனைத்துத் துறைகளிலும் தனது பங்களிப்பைச் செய்து வந்துள்ளது. அரங்கு நுழையாத துறை என்று எதுவும் இருப்பதிரிது.

அனைத்துக்கும் மேலாக, “அரங்கு” என்பது ஒரு “வாழும்” கணவடிவமாகும்; அது ஒரு செயற் பாங்கு, காலம், உணர்வு, அனுபவம் என்பவற்றில் நின்று கரையும், கலக்கும் ஒரு நிகழ்வு. நாடகங்களும் அசங்கங்களுமல்லப்பிரதானமானவை; (நாடகம்) ஆடுதலும் (நடித்தற்) செயல் புரிதலுமே முக்கியமானவையாகும். எனவே, அரங்கு என்பது ஒரு நிகழ்வு, ஒரு சம்பவிப்பு என்ற நிலையிலேயே தன் சிறப்பினைப் பெறுகிறது. இப்பண்பே அரங்குக்கு நிகழ்காலத் துக்குரியதன்மையினையும், உடன் நிகழும் தன்மையினையும் ஏற்படுத்தி அதன் சிறப்பியல் பாகவும் அமைந்து விடுகிறது.

வாழ்வினைப் போன்று அரங்கும் பல முரண்படு நிலைகளைத் தன்னகத்தே கொண்டுள்ளது - அது ஒரு கணத்துக்கு, அதாவது, நிகழும் வேளைக்கு மட்டுமிரும் சிறப்பினைக் கொண்டிருக்கும் வேளையில், அதை மீண்டும் நிகழ்த்திக் காட்டக்கூடிய தாகவும் உள்ளது. கணத்துக்குரியதாக இருத்தவில் வாழ்வை ஒத்ததாகவும், மீண்டும் நிகழ்த்திக் காட்டக் கூடியதாக இருப்பதில் வாழ்விலிருந்து வேறுபட்டதாகவும் அரங்கு இருக்கிறதே என என்னத் தோன்றும். ஆயினும் திரும்ப நிகழ்த்தல் என்ற பண்டினைப் பொறுத்தவரையில் அரங்கு மதக் கரணங்களை (சடங்குகளை) ஒத்ததாக இருந்து, மனித வாழ்வை ஒத்து நிற்கிறது என்பர்.

அரங்கின் முரண்படு நிலைகளை மேலும் நோக்குவோமாயின் பின்வருவன வற்றைக் காண்முடியும் - அது தன்னியலார்ந்ததாக அல்லது தன்னெழுச்சியானதாக இருப்பினும் ஒத்திகை பார்க்கவும் படுகிறது; அது அணவரும் பங்குகொள்ளும் பான்மையைப் பெற்றிருப்பினும், அளிக்கை செய்யப்படுவதாகவும் உள்ளது அது நிஜமானதாக இருப்பினும் பாவனை செய்தல் என்பது இருக்கிறது; (நடிகள் நிஜம்; அவன் உருமேற்கொண்டு செய்து காட்டும் பாத்திரம் அவனால் பாவனை செய்யப்பட்ட ஒன்று - நிஜமானதல்ல; காட்சியமைப்புப் போன்ற ஏணைய அரங்க மூலகங்களும், நடிகளைப் போன்றே, தமிழியல்பின் நிஜத்தையும், தாம் குறிக்கும் ஒன்றினைப் பாவனை செய்தும் நிற்கின்றன); அது புரிந்து கொள்ளக் கூடிய ஒன்றாக இருப்பினும் தெளிவற்றதாகவும் உள்ளது; பார்வையாளர் அரங்கில் நிகழ்வதை நம்புகின்றனர் என்ற போதிலும் அவர்கள் நம்புவது மில்லை (நம்புதல், நம் பாமை என்ற இரட்டை நிலையில் அரங்கில் பார்வையாளர் இருப்பர். முற்றிலும் நம் பாத நிலையில் இருந்தால் அவர்கள் அரங்கு தரும் அனுபவத்தைப் பெறத் தவறிவிடுவர். அதேவேளையில் மூந்து முழுதாக நிஜமென நம்பிவிட்டால் உள்ளத்துக்குரிய அனுபவத்தைப் பெற்றமாட்டார். எனவே, அரங்கில் பார்வையாளர் ‘அறிதுயிலை’ ஒத்ததொரு நிலையில் இருப்பவர் என்னாம்); மேலும், பார்வையாளர் அரங்கில் நிகழ்வனவற்றோடு சடுபாடு கொண்டவராக இருக்கும் வேளையில் விளியும் நிற்கின்றனர்.

இத்தகைய முரண்படு நிலைகள், அரங்கின் தன்மையிலுள்ள குறைபாடுகளாலும் பலவீணங்களாலும் முனைவிடுவனவல்ல; அவதாம் அரங்கின் பலமெனக் கருதப்படுபவை; அதாவது, மனிதவாழ்வின் தெளிவின்மை என்ற தன்மையுடனும் முரணனித்தன்மையுடனும் அரங்கு கொண்டுள்ள உறவாலும் அக்கறையாலுமே அத்தகைய முரண்படு நிலைகள் அரங்கின் பலமா

கின்றன. அங்கு வாழ்வினை மிகவொத்த தாகவுள்ள கலைவடிவமாவதற்கும் இதுவே காரணமாகிறது. 'இது, இதுவேதான்', என்ற ஐயந்திரி பற்ற தெளிவு நிலவாமை வாழ்வுக்கும் அரங்குக்கும் பொதுவாக உள்ள நிலையாகும்; அதுவே அவற்றின் இயங்கியல் திறனாகவும் அமைகிறது.

இவ்வாறு பல வழிகளில் வாழ்வினை உத்திருக்கும் "அரங்கு" ஒரு சமூகக் கலை யாக விளங்குவதில் வியப்பில்லை. அரங்கு, தான் வாழும் உலகினைக் குறுக்கத்தறித்த தாக நிற்கிறது. (இவ்விடத்தில் நாம் "வாழ்வின் ஒரு துண்டு," "வாழ்வின் கண்ணாடி," என்ற கோட்பாடுகளைக் குறிப்பதாக மயக்கல் கொள்ளாதிருத்தல் அவசியம்) மனித இனம் அதன் மாறிலி) (மாறாது, நிலையாக நிற்கும் பொருள்.. மனிதன் அதன் ஆய்வுப் பொருளாகவும், விளிக்கப்படுபொருளாகவும் இருப்பதன் காரணமாகவே, அங்கின் உலகப் பொது மைப் பண்பு பிறக்கிறது. அரங்கு மக்கள் மயமானது.

செயலை அடித்தளமாகக் கொண்ட ஆற்றுக்கக் கலைதான் அரங்கக் கலை. அச் "செயல்" என்ற அடித்தளத்திலூடாக, வாழ்வினை ஒத்ததொரு தோற்று நிலை மூலம், மனித அனுபவத்தின் இயல்பும் விச்சும் நோக்கப்படுகிறது. வேறுவகையாக இதனைக் கறுவதாயின், மனித நிலைப்பட்டிருத்தல் என்பதை மிகவும் துல்லியமாக ஆய்ந்தறிந்தும், பிரதிநிதித்து வப்படுத்தியும் நிற்கும் கலை வடிவதீமே அரங்கம்.

"நாடகம் ஒரு சிந்தனைக் களஞ்சிய மாகவும், மானச்சாட்சியின் தூண்டு கோலாகவும், சமுதாய நடத்தையின் விளக்க மாகவும், விசுக்தி, சோர்வு, ஆசிபவற்றை விரட்டும் படைக்கலமாகவும், மனிதவளர்ச்சியின் ஆலயமாகவும் இருக்க வேண்டும்" என்று ஆங்கில நாடகாசிரியர் பேரனாட்ட ஷா கூறுகிறார்.

எந்தவொரு கலையும் மனித உணர்வைக் குறியிடாக வெளிப்படுத்துகிறது என்பர். அந்த வகையில், வாழ்வினை ஒத்ததாகவும், மனிதனை ஆய்வுப் பொருளாகவும் கொண்ட நாடகம், மனிதனின் உணர்வுகளின் வெளிப்பாடாக அமைவதில் வியப்பில்லை.

மனித முரண்பாட்டின் மோதலை கதையே நாடகம் எனக் கூறப்படுவதுண்டு. இக் கூற்று வாழ்வுக்கும் நாடகத்துக்கு மிடையிலுள்ள மிகவொத்தனமையை மேலும் வலியுத்துவதாக அமைகிறது. பல வேறுபட்ட முரண்பாடுகளின் மொத்தத் தொகுதியே வாழ்வு, எனக் கூறுமளவுக்கு வாழ்வு முரண்பாடுகள் மலிந்ததொரு களமாக இருப்பதை நாம் காணகிறோம். முரண்படு நிலையிலுள்ள மனிதனையே நாடகம், அரங்கில் விட்டு ஆய்வு செய்கிறது. மனித முரண்பாடுகள் பல மட்டங்களில் நிகழ்கிறது - தனியொருவர்தன்னுள், இன்னொருவருடன், சமூகத்துடன், கோட்பாடுகளுடன் முரண்படுதல் என்ற நிலையிலும்; இனம் இனத்தோடு, மதம் மதத்தோடு, நிறம் நிறத்தோடு, வலயம் வலயத்தோடு என்ற நிலையிலும் முரண்பாடுகளும் மோதல்களும் பல மட்டங்களில் நிகழும், இம்மோதல்களால் விளையும் சிந்தனைகள், உணர்வுகள் என்பன வாழ்வில் செயல்களாக மாற்றம் பெறுவது போன்று, நாடகத்திலும் இயக்கமாக / செயலாற்றுகையாக வெளிப்படுகின்றன. இவ்வியக்கடே நாடகத்தைச் "செய்தற்" கலையாக்குகின்றது; பார்த்தலுக்குரிய கலையாக்குகின்றது; அரங்கைப் "பார்த்தலுக்குரிய" இடமாக்குகின்றது.

இதனால், "செய்தலும்" "பார்த்தலும்" ஆற்றுக்கையில் இன்றியசையாத தொழிற்பாடுகளாக அமைந்து விடுகின்றன. செய்தலைப் புரிவோர், அதாவது செயலை நிகழ்த்திக் காட்டுவோர் "ஆற்றுவோர்", எனவும், அச் செய்து காட்டலைப் பார்ப்போர் அவுயோர் அல்லது பார்க்கவாளர் எனவும் கருதப்படுகின்றனர். இவ்விருசா

ராகும் இல்லாது அரங்கம் இருக்க முடியாது. எனவே தான், அரங்கின் மூலகங் கண்ட ஆற்றுவோகும் (நடிகர்) அவையோரும் (பார்வையாளர்) மிக முக்கியமான மூலகங்களாக இருப்பதைக் காணலாம்.

ஆயினும், அவையோர் வெறுமேன வாளாவிந்து. செய்து காட்டப்படுவதை “நுகர்வோராக்” மட்டும் இருக்கின்ற நரா என்ற வினா எழுதிறது. அந்தச் செய்து காட்டவின் சிருஷ்டியில் பார்வையாளருக்குப் பங்கில்லையா? சலஸ்ப்படம் அல்லது தொலைக்காட்சிப்படம் எனில் அதில் பார்வையாளர் வெறும் ‘‘நுகர் வோர்’’ மட்டுமே அவர்களால் அவ்வாற்று கைகளில் எந்தவொரு பாதிப்பையும் ஏற்படுத்திவிட முடியாது. இவர்களின் எதிர் விளைகள் சினி மா, தொலைக்காட்சிப் பொறிகளில் எந்த வித விளைவுகளையும் ஏற்படுத்தி வீட்டாது. காரணம், அவை உயிரற்ற பொறிகள் ஆனால் அரங்கின் ஆற்றுவோர் உயிரிரும் உணர்வுமின்னர் வாழும் மனிதர்; அதனாலேயே அரங்கம் ‘‘வாழும்’’ அரங்கமாகிறது. நாடகம், அரங்கம் ஒரு வாழ் நிலையிலிருக்கின்ற, உயிர்த்திறம் கெடாத கலை என்பதுவே அதன் தனித்துவமாகும். ‘‘வாழும்’’ கலை ஞர், ‘‘வாழும்’’ பார்வையாளர் ஆகிய இருசாராகும் இணைத்தன் மூலமே அரங்க ஆற்றுகை சாத்தியமாகின்றது. ஒடு ஆற்றுகையின் வெற்றிக்கு மட்டு மன்றி, அதன் தோல்விக்கும் கூட, ஆற்றுவோகுடன். பார்வையாளரும் சேர்ந்தே பொறுப்பு வகீகின்றனர் என்ற கருத்தை நாம் இங்கு கவனத்தில் கொள்வது அவரியம்.

ஆற்றுகையின் தன்மைக்கும், பண்புக்கும், மோடிக்குமமையப் பார்வையாளரின் பங்கு கொள்ளல் அளவு வேறுபட்டிருக்கும் எனலாம். சில வகை ஆற்றுகைகளின் போது பார்வையாளர் சாத்திக நிலையிலிருந்து தமது உணர்வால் மட்டும் பங்கு கொள்வர். வேறு சில ஆற்றுகைகளில் அவர்கள் தமது உள்ளத்தால், அறிவால் பங்கு கொள்ளும் நிலை ஏற்படும். மேலும் பல ஆற்றுகை முறைகளில் பார்வையாளர் ஆற்றுகை மட்டுமன்றித் தமது பெளத்து வெளிப்பாடுகளாலும் ஆற்றுகையில் பங்கு

கொள்வர். எந்த வகையில் நோக்கு யிடத்தும். பார்வையாளரின் பங்கு கொள்ளல் இல்லாது ஆற்றுகை முழுமை பெறாது என்பது மட்டும் உண்மை எனலாம்.

எனவே, நாடகம் / அரங்கம் ஒரு சுயேச சையான கலை வெளிப்பாடு எனக்கருதுவது தவறாகும். அதற்குச் சில சமூகக் கடமைகள் உள்ளன வாழ்வில் காணப்பன வாழ்வினதும் நிகழ்வனவற்றினதும் எதிர் விளைவாகவே நாடகம் இருந்து வந்துள்ளது உலகப் பொது நிலையில் வைத்து இனங்கண்டு கொள்ளக் கூடியதாகவும், புரிந்து கொள்ளக் கூடியதாகவும், வாழ்வு பற்றிமனிதன் செய்யும் வியாக்கியானமே கலை என்பர். கடந்த கால அனுபவங்களால் ஏற்பட்ட படிமங்களை மீளவும் நினைவுக்குக் கொணர்ந்து மனிதன் தனது கருத்துக் களைக் கற்பண கலந்து படிமங்களாகக் கலை மூலம் வெளிப்படுத்துகிறான். அப்படைப்பு வாழ்வு அன்றி வேறு எதுவுமில்லை எனக் கூறக் கூடியதாக இருப்பினும்; வாழ்வைப் போன்றதாக இருப்பினும், வாழ்வும் கலையும் ஒன்றல்ல; கலை வாழ்வு பற்றிய கலைஞரின் வியாக்கியானமே அன்றி, வாழ்வின் மறுபதிப்பாகாது.

அத்தகைய கலைப்படைப்பெயான்று உணர்வையும் சிந்தனையையும் தூண்டவேண்டும்; தூண்டாத எதுவும் கலைப்படைப்பெயாப்படமாட்டாது கலைப்படைப்பின் எதீர் விளையாக, பார்வையாளனிடத்து சிந்தனை தூண்டப்படவேண்டும். அச்சிந்தனை, வாழ்வு பற்றிய தொரு ஆழமான உணர்வையும், வாழ்வோடு மனிதனுக்குள்ள உறவையும் வெளிப்படுத்துவதாக அமையும்.

இந்த வகையிலேயே, வாழ்வோடும், மனிதனோடும் மிக நெருக்கமாகவுள்ள நாடக / அரங்கக்கலையானது வெறுமைனே ஒரு கலிப்பூட்டலுக்கான நிகழ்வாக அமையாது. வாழ்வின் அர்த்தங்கள் வழங்கப்படும் இடமாகவும், மனித முக்கியத்துவங்கள் கண்டுபிடிக்கப்படும் இடமாகவும், அனைவரும் இணைந்து உண்மைகளைத் தேடியடையும் இடமாகவும் கருதப்பட்டு வருகிறது. □□



திவெடியில் சிக்கினதுவில் பைப் பண்ணைக்குக் கால்போட்டு தெரியில் கண்ட போராளியொருவன் இப்படித் தெரிவித் தான். “மானிபாயில் தாணை ஆள்?” என்று கேட்டேன். “ஓமோம்” என்று சொல்லியிட்டு நகர்ந்தான் அவன். பைப்பைப் பார்ப்பதற்காக மாளிப் பாய் வைத்தியசாலைக்குச் சென்றேன்.

“ஆ....வாங்கோன்னை” என்று சிரித்தபடியே வரவேற்றார் பைப் கட்டிலிலிருந்தபடியே கதைக்கத் தொடங்கினார். துண்டிக்கப்பட்ட காலைப் பார்த்ததும் வேதனை தோன்றினாலும், அதைக் காட்டிக் கொள்ளாமல், “என்ன? கிட்டு, எஞ்சினியர் கோஷ்டி யில் ஜேர்ந்திட்டங்களாம்” என்றேன். “ஜீயோ அன்னை இப்பிடி அறுக் காதேங்கோ” என்றபடியே என்னை உட்காருமாறு ரைக்ககாட்டினார்.

வழுமையான எமது சின்டல் கதைகளுக்குப் பின், “என்ன மாதிரி நடந்தது?” என்று கேட்டேன். அதை விபரிக்கத் தொடங்கினார். முடியில் கால் போட்டுதென்டவுடன் என்னோடு நின்ட பெடியள்பதற்றிடாங்கள் நான் அது மிரச்சினையில்ல. வோக்கியத் தா’ என்டு வேண்டி, ‘நேற்று நாங்கள் ஒரு அண்ணைக்குக் காசு குடுத்தம்... அவர் செய்த மாதிரி நானும் செய்...தீட்டேன். மிரச்சினயில்ல. கெதியா வந்திடுவம்’ என்னுடைய அறிவிச்சுன்.

இன்றைய நிகழ்வில், அன்றைய நினைவுகள்.

கரும்புறவு



அதுக்கு முதல் நாள்தான் ஒரு பொதுமகன் தன்றை விட்டைப் பார்க்க வந்த போது மைன்ஸ்சில் அம்பிட்டு கால் போனது. அப்ப நான் தான் போய் அவருக்கு செலவுக் கும் காசு குடுத்து ஆஸ்பத்திரிக்கும் அனுப்பி வைச்சனான். அது தான் அவரைப் போல நானும் செய்திட்டன் எண்டால் விஷயம் விளங்கும் தானையென்டு இப்பீடி அறிவிச் சன்,' என்றார்.

கால் போன நிலையிலும் இப்படியெல்லாம் நடந்து கொள்ளும் ஆற்றல் எப்படி எமது போராளிகளிடம் தோன்றியது? அந்தக் கணத்தில் இந்தக் கேள்வி தான் என்னுள் எழுந்தது. அதற்கான பதிலையும் நானே எனக்குள் சொல்லிக் கொண்டேன். "எல்லாம் வளர்ப்பு முறை!" என் மனம் 1982 ஆம் ஆண்டுக் காலத்தை நோக்கிப் போனது.

1982 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 27 ம் திங்டி அதிகாலை 4-00 மணியளவில் சாவகச்சேரி காவல் நிலையத்தின் மீது தாக்குதல் தொடுக்கப் போய்க் கொண்டிருந்தோம். ஏரணிதினலை மபலம்பிள்ளையார் கோவிலுக்கு நேர்த்திக் கடனுக்குப் போக வேண்டும்' என்றுக்கிற ஒரு சிற்றூர் தியை ஒழுங்கு பண்ணியிருந்தோம் அந்தச் சிற்றூர்தி நாம் குறிப்பிட்டபடி இராச பாதைக்கு வந்ததும், சாராதியையும், நடத்துணரையும் கட்டிப்போட்டு அந்தச் சிற்றூர் தியையே தாக்குதலுக்குக் கொண்டு சென்றோம். அந்தக் காலத்தில் இது போன்ற நிகழ்வுகள் தவிர்க்க முடியாதவை. இதில் உள்ள சரி பிழையை இன்றைய காலகட்டத்துடன் வைத்துக் கணிக்க முடியாது. கடத்தப்பட்ட சிற்றூர்தியை சங்கர் செலுக்கினார்.

எமது முதலாவது, காவல் நிலையைத் தாக்குதல் அது. எமது சிந்தனையெல்லாம், அந்தக் கட்டடம் - அதில் உள்ள ஆயுதங்கள் - எதிர்க்க வருவோரை எப்படிச் சுடுவது? போன்றவற்றில் தான். சங்கர்,

சௌன், மாத்தயா, புலேந்திரன், ராகு, சந்தோஷம், ரஞ்சன், அருணா, நான், ராமு - எல்லோர் கைகளிலும் இருந்த ஆயுதங்கள் தான் ஏறக்குறைய இயக்கத் தின் மொத்தப் பலம். இதில் ஏதாவது தவறு நிகழுமாயின், தமிழீழப் போராட்டத்தின் சரித்திரம் மாற்றமடைந்திருக்கும். அப் படியிருந்தும் இப்படியொரு தாக்குதலுக்குத் திட்டமிட்டான் சௌன், இந்தியாவில் வீட்டுக் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்த தலைவரிடம் இத் திட்டத்திற்கான அங்கீகாரத்தையும், ஆசியையும் பெற்றிருந்தான் அவன்.

தென்மராட்சிக்குள் வாகனம் போகும் போது அவன் கேட்டான். "தற்செயலா எங்களில் ஆராவது செத்தா...?" எங்களில் எவருமே பதிலளிக்கவில்லை. தாக்குதல் சம்பந்தமான விடயங்களில் ஒருவருடைய குரல் மட்டுமே ஒவ்விக்க வேண்டு மென்பது ஒரு காரணம். ஆனால் இதற்கு எமக்குப் பதிலும் சொல்லத் தெரியவில்லை, தொடர்ந்து பதிலையும் அவனே சொன்னான். "ஆர் செத்தாலும் தாக்குதல் நடக்க வேணும், எனக்கு ஏதாவது நடந்தா மாத்தயா சொல்லுறபடி செய்யும்தோ...." நாம் தலையாட்டனோம். (சம்மதித்தோம்)

பெற்றோல் நிலையச் சந்தி வழியாக கண்டிவிதியில் வந்த சிற்றூர்தி படிப்படி யாக வேகத்தைக் குறைத்து, காவல் நிலையத்திற்கு முன்னாலுள்ள வளைவில் நின்றது. எல்லோரும் வேகமாக வரிசையில் இணைந்து கொண்டோம் புலிகளின் மரபுப் படி தாக்குதல் அணியின் முன்பாக சௌன் நின்றான். வண்... ரு.....த்ரீ.....குனித்த படியே வேகமாக ஓடினோம். எங்காவது தடுக்கக் கூடாது என்பதில் நான் மிகவும் அவதானமாக இருந்தேன். ஏனெனில், நால் தங்கியிருந்த முகாமில் இத் தாக்குதலுக்கான ஒத்திகையின் போது நான் ஒரு தகரப்பாலைத் தட்டி, அதற்காகச் சௌனிடம் கூட்டு வாங்கியவன்.

செல்ல எஸ். எம். ஐ. யுடனும், புலேந் திரன் .30 காப்பனுடனும், ரத எஸ். எம். ஐ யுடனும் முன்னே ஒடி, பின்பக்கமாகவுள்ள மாடிப்படியை நோக்கி ஒடுகின்றனர். கீழ்ப் பகுதியை நோக்கிச் சென்ற குழுவில் மாத்தயானிடம் றிப்பிட்டரும், அருணானிடம் .45 ரக சமூல் துப்பாக்கியும், ரஞ்சனிடம் .30 காப்பனும் இருந்தன. அந்த அதிகாலை வேளை ஆழ்த் தளவிலிருந்த ஒரு காவலர் சப்பாத்துக் கத்தம் கேட்டு, “டெய்.... டேய்.... டேய்”... ‘டுமீல்’ — மாத்தயானிடம் றிப்பிட்டர் அவரது சத்தக்கத்தும் ஆவியையும் அடக்கியது. தொடர்ந்து கேட்ட அப்பாக்கி வேட்டெராவிகள் சாவகச்சேரி நசரத்தையே அதிரப் பண்ணின. இதற்கிடையில் ‘டைனமைற்’ அடைந்து, திரி போட்டுக் கொளுத்தி எறியும் முறையில் தாயரிக்கப்பட்டிருந்த கைக் குண்டுகளுடனும், .45 ரக சமூல் துப்பாக்கியுடனும் இருந்த சந்தோஷமும் ஜி-3 உடனிந்த சங்கரும் காவல் திலைய காவலர் விடுதியை தோக்கிசில குண்டுகளைப் பாய்ச்சி விட்டு நிலையெடுத்துப் படுத்திருந்தனர்.

.303 நைபிர் வைத்திருந்த ராமு கொஞ்சம் முன்னே போய் சாவகச்சீரிப் பக்கமிருந்து வந்த வானங்களைத் தடுத்து நிறுத்திக் கொண்டிருந்தார். சந்தோஷர் வைத்திருந்ததைப் போன்ற கைக்குண்டுகளுடனும், .38 ரக சமூல் துப்பாக்கியுடனும் இருந்த எனது பணி மதவில் தொலைபேசிக் கம்பிகளை அறுப்பது - பின்னர், யாழ்ப்பாணப் பக்கமிருந்து ஏதாவது இராணுவ வண்டிகள் வந்தால் கைக்குண்டுகளைக் கொளுத்தி ஏறிவது. தொலைபேசிக் கம்பிகளை அறுப்பதற்காக எனக்கு ஒரு நீண்ட கசிறும் அதில் ஒரு உழவுயந்திரத்தின் உதிரிப்பாகம் (Arm) ஒன்றும் இனைத்து வழங்கப்பட்டிருந்தது. கயிற்றை ஏறிந்தேன். உதிரிப்பாகம் கம்பியில் சிக்கி விட்டது. கயிற்றை இழுத்தேன். முடியவில்லை. உன்னி இழுத்த போது ஊஞ்சலாட வேண்டியிருந்தது. (அந்தக் காலத்தில் நான் மிகவும் மெல்லிய தோற்றுமுடை

யவனாக இருந்தேன். முதன் முதல் நாள் சீருங்கா அணிந்த போது, என்னை அழைத்த தலைவர், ‘பசீர்..... நீங்கள் தான் இயக்கத்துக்கு மிகவும் விசுவாசமாயிருக்கவேணும் என்னாடா உங்களை எந்த நாட்டு ஆமியிலும் எடுக்க மாட்டாங்கள்’ என்று கூறியிருந்தார்.) அப் போது மாடியிலிருந்து காவலர்கள் கீழே குதிப்பதைக் கண்டேன். இவ்வாறு குதித்தவர்களில் ஒரு வரின் கால் முறிந்து போன்றாக பின்னர் பத்திரிகைச் செய்திகள் தெரிவித்தன.

மிரள் மிரள் மிதிவண்டியை உருட்டிவந்த ஒருவர். ‘தம்பி, அங்காலை போகலாமே?’ என்று கேட்டார். ‘ஓ மன்னை இதை ஒருக்கா அறுப்பமே...?’ என்று கேட்டேன். சுற்றே மிசன்டாலும் பின்பு சம்மதித்தார். இருவரும் இணைந்து இழுத்தோம். கம்பிகள் அறுந்தன. எனது முதற் கடமை பூர்த்தி.

வீதிப் பக்கம் பார்த்தாலும், கவனம் முழுக்க காவல்நிலையைப் பக்கமாகவேயிருந்தது - கவனித்தேன் - மாடியிலிருந்து செல்ல வந்து கொண்டிருந்தான். ஒவ்வொரு படியாக காலை இழுத்த இழுத்து அவன் இறங்கிக் கொண்டிருந்தான். ஒரு கையில் றிப்பிட்டரை இழுத்தபடி வந்து கொண்டிருந்தான். அவனுடன் புலேந்திரன், ராகுசுவேபார் - சிலனுக்கு முழுங்காலிலும், புலேந்திரனுக்கு முதுசிலும், ரகுவுக்கு கையை இழும் றிப்பிட்டர் குடுகள் விழுந்திருந்தன. (காயமடைந்த நிலையிலும் இவன் எவ்வாறு போரிட்டான், காலை இழுத்திமுத்துப் போய் இறந்த காவல்களை இருந்து றிப்பிட்டரை எவ்வாறு கைப்பற்றி வந்தான் என்பதையெல்லாம் பின்னர் புலேந்திரனும், மாத்தயாவும் எமக்கு வீபரித்தனர்.)

இதற்குள், கீழே டைனமைற் றை வெடிக்க வைத்து, துப்பாக்கியால் சுட்டும் உடைக்கப்பட்ட பெட்டுகளிலிருந்து ஆயுதங்கள் எடுக்கப்பட்டுக் கொண்டிருந்தன. இப்பணிகள் நடைபெற்றும் போது றிப்பிட-

தருஷ் அங்கு மிங்கும் கவனமாக இருந்தார் மாத்தயா. அவரிடம் தான் கொண்டு வந்த றிப்பிட்டைரக் கொடுத்த சீலன் கீழே படுத்து விட்டான். “பரீர்க்காக்கா” என அழைத்த மாத்தயா, ஆயுதங்களைத்துக் கிக் கொண்டு வந்து, ஏற்றும் யடி எனக்குக் கட்டளையிட்டார். அருணா, ரஞ்சன் ஆகியோருடன் இணைந்து அதனைச் சொய்தேன். ஒவ்வொரு தடவையும் வாகனத்தில் ஏற்ற வரும் போது “ஒண்டையும் விடக் கூடாது; ஒண்டும் விடாமல் எடுத்த வேணும்” படுத்துக் கிடந்தபடியே உத்தர விட்டுக் கொண்டிருந்தான் சீலன், அவனது இந்த ஆற்றலைத் தான் நான் இன்றும் வியக்கிறேன். முதல் நாள் பெய்த மழையில் காவல் திலைய முற்றத்தில் தண் னீர் தேங்கி நிற்கிறது. அதனை இரு கைகளாலும் அள்ளிக் குடித்தான். இடையிடையே மீண்டும், “ஒண்டையும் விட்டிடக்கூடாது” என்ற உத்தரவு!

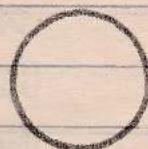
ஆயுதங்களைத் தூக்கிப் போடும்போது சில சமயங்களில், உள்ளே கட்டிப் போடப் பட்டிருந்த சிற்றூர்திக் காரதி மீதும், நடத்துனர் மீதும் விழுந்து விட்டன. இதற்காகப் பின்னர் மனப்பூர்வமாக மன்னிப்புக் கேட்டுக் கொண்டோம்.

இத்தாக்குதலில் எஸ். எம். ஜி. 2, றிப் பிட்டர் 19, .303 றெயின் 9, வெட்டைத் துப்பாக்கி 2, சமீல் துப்பாக்கி 1 என் 33 ஆயுதங்கள் கைப்பற்றப்பட்டன. கருணா எந்தன் (உடுவில்) கந்ததயா (உசன்) திலக ரட்னா (சாரதி கேகாலை) ஆகிய 3 பேர் கொல்லப்பட்டனர். காவலர் விடுதிக்குள் சிக்கியோர் தனிர ஏண்யோர் தப்பி ஒடினர். அதுவரை எம்மிடம் 2 எஸ். எம். ஜிக்களே இந்தன். அப்போதைய நிலையில், ஏறக்குறைய முழு ஆயுத பலத்தையும் பிரயோகித்து நடத்தப்பட்ட இத் தாக்குதல் இயக்கத்தின் ஆயுதப் பலத் தில் திஹர் உயர்ச்சியைக் கொண்டுவந்தது.

“ஆயுதங்கள் முழுவதும் எத்தியாச்சு” என்று திருப்புதியடைந்தவுடன் தான் சிற்றூர் தியில் ஏறச் சம்மதித்தான் சீலன், படுத்துக் கிடந்த நிலையிலும் ஒரு தளபதிக்கேயுரிய மிடுக்கு - இது அவன் அடுத்த தலைமுறைப் புலிகளுக்கு கொடுத்து விட்டுச் செல்லும் சொத்துக்களில் ஒன்று. (ஏற்கனவே ஒரு முறை தவறுதலாக நிச்நித துப்பாக்கிச் சூட்டின் போது இவனது நுரையீரலை ஒரு ரவை துளைத்துச் சென்றது. அப்போதும் கூட, “முதலில் எஸ். எம். ஜியை மாத்துங்கோ. அதைப் பத்திரப்படுத்துங்கோ” என்று சொல்லி அதைச் சொய்த பின்னரே தான் வைத்தியத்துக்குப்படச் சம்மதித்தான்) அவனது இந்தப் பண்பு தான் வழி வழியாக வந்து இன்று கால் போன நிலையிலும் தளராமல் சாவகாசமாக செய்தியனுப்பி காத்திருந்து மீண்ட பைப்பிடம் வந்திருக்கிறது.

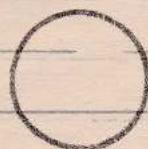
இதைப் போலத் தான், காயமுற்ற நிலையில் தோழனிடம் “என்னைச் சுடு! ஆயுதத்தைக் கொண்டு தப்பு!” என்ற கட்டளை ஒரு தளபதியின் குரலாக ஒலித் தது. அன்று “என்னைச் சுடு!” என்று சீலன் ஒரு முன்மாதிரியாக நடந்து காட்டியதை, மிகச் சில நிமிட நேரத்துக்குள்ளே ஆன்தும் பின்பற்றினான். இது எவ்வளவு பெரிய விடையம்? இதன் முக்கியத்துவத்தை, நான் அறிந்த வரை பெரியளவில் எமது எழுத்தாளர்கள் எவ்வும் வெளிப்படுத்த வில்லை என நினைக்கிறேன். ஏனைய இயக்கங்களைப் போல “போராளிகளே! தற்கொலை செய்வதற்கு உங்களுக்கு உரிமையில்லை” என்று நடந்திருந்தால் அதன் விளைவுகள் போராட்டத்தில் எத்த கை மாற்றத்தைச் கொண்டுவந்திருக்கும்?

இவன் வாழ்ந்த மன்னில் நாம் வாழ வதற்காகப் பெருமைப்படுவோம்! அவனைப் போல ஆயிரமாயிரம் சீலன்களை உருவாக்கிய தலைவனைப் பெற்றதற்காகப் பெருமைப்படுவோம்!! □□



யாழ்ந்துகில்

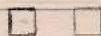
நல்ல புத்தக நிறுவனம்



பூபாலசீங்கம் புத்தகசாலை,
யாழ்ப்பாணம்.



உ ஸ்கள்
 அனைத்து
 தேவையையும்
 நிறைவேற்ற,



யாழ்நகரில்
 தனித்துவமான
 நிறுவனம்.

தமிழ்நாடு
 71, கல்தாரியர் வீதி,
 யாழ்ப்பாணம்.

அனைத்து

அழகுசாரளம் போடுக்கலையும்
வாங்குவதற்கு
நல்ல நிறுவனம்.



நடராசா வர்த்தக நிலையம்
263, மாணிம்பாய் வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

உங்களுக்குத் தேவையான மருந்துப் பொருட்களுக்கு,

நியூ பாமட் டிஸ்ரிபியூட்டோர்ஸ்
128, மாணிப்பால் வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

● உள்ளூர் உற்பத்தி பொருட்களை
கொள்வனவு செய்யவும்,
சந்தைப்படுத்தவும்.

● தமிழ்மீத்தின் சகல உற்பத்திகளையும்
ஒரே இடத்தில்
பெற்றுக்கொள்ளவும்.

யாற்றவாட்டத்தீன் பல இடங்களில்
நியாய விலைக் கடைகள்

- புகையிரத நிலையீதி முன்பாக
கொடிகாமல்.
- மக்கள் வங்கி அருகாமை
நெல்லியடி.
- மருத்துவபிட அருகாமை
கொக்குவில்.

உங்களுத்து
சமீபமாக உள்ள
நியாய விலைக்கடைகளுக்குச்
செல்லுவ்கள்
நல்ல
பயன் பெறலாம்.

- வர்த்தகபிரிவு,
தமிழ்மீழ் ஆய்வு நிறுவனம்.

Omnis et vocation
Oremus invocemus
Omnis vocationis

வாழ்வு ஸ்ரீ வாழ்வு

தேவி தேவி தேவி

67 பற்றியது
வாழ்வு வாழ்வு